

FRANKENSTEINER

AUSGABE 68/7
FEBRUAR/MÄRZ
2018

RUNDSCHAU

NACHRICHTEN AUS DER
FRANKENSTEINER
REGION

PFUNGSTADT · ESCHOLLBRÜCKEN · HAHN · EICH · EBERSTADT · SEEHEIM-JUGENHEIM · BALKHAUSEN · BICKENBACH · MALCHEN · OBER-BEERBACH · NIEDER-BEERBACH · STETTACH · STEIGERTS · GRIESHEIM

ANZEIGENAUFGABE: HERAUSGEBERIN K. WEBER · TEL. 06157/989699 · FAX 06157/987699 · REDAKTION@FRANKENSTEINER-RUNDSCHAU.DE · WWW.FRANKENSTEINER-RUNDSCHAU.DE

Ausgabe
Pfungstadt
mit Stadtteilen
und Industriegebiet

- 3 Bodo Bach in Pfungstadt | Karten gewinnen
4 Whisky-Tasting-Saalbaukarten gewinnen
5 Seecamping Freudenberg | Karten gewinnen
7 Briefmarkenauktion | Karten gewinnen
9 Das beste vom Rocker | Karten gewinnen
13 Begge Peder | Karten gewinnen | Tenöre4you
14 Suchtinfo & Talk | Eintrittskarten gewinnen
16 20 Euro gewinnen mit Kreuzworträtsel
17 Natur-Garten-Kunst-Messekarten gewinnen
17 Kammermusik

Highlights

Besser gehen
Besser stehen

hart
reichl
Orthopädie-
Schuhtechnik
MEISTERBETRIEB

Zieglerstr. 9 · 64319 Pfungstadt
Mo, Di, Do 9-12:30 u. 15-18 Uhr
Mi 9:00 - 12:30 Uhr
Telefon 06157-4371

GOLD-ANKAUF

Wir kaufen in jeder Größenordnung!
Briefmarken, Münzen, Gold, Silber, Schmuck uvm..

AAK Phila GmbH · Albert Kiel
Telefon 06151-55047
Pfungstädter Str. 35
Da-Eberstadt



umano GmbH
Krankenpflegedienst

Beraten – Pflegen – Betreuen

Informieren Sie sich, wir freuen uns auf
Ihren Kontakt! Einfach anrufen oder mailen!
www.umano-pflege.de

Griesheim
Tel.: 06155 880203

Pfungstadt
Tel.: 06157 81377
info@umano-pflege.de

Präsentieren Sie Ihre Firma mit werbewirksamen
FLYER- UND PROSPEKTBEILAGEN

Telefon 06157-98 96 99

PianoNeufeld

Klaviere & Flügel auf 2 Etagen

Alexander Neufeld
gelernter Klavier- & Cembalobauer
1999-2003 Ausbildung
2003-2014 Angestellter
bei einem Klavierhaus in Darmstadt
seit 2014 Inhaber Piano Neufeld

Verkauf/Ankauf
Begutachtungen
Stimmungen
Reparaturen
Mietklaviere
Transporte
Zubehör
Service

Hévizstraße 8 06157-916 8133 info@piano-neufeld.de
64319 Pfungstadt 0163-8 8438 84 www.piano-neufeld.de

Winterreifen für 3er BMW - neuwertig!
Auf Stahlfelgen abzugeben: Telefon 06257-82489

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Manfred Krausch
Beratungsstellenleiter
Eschollbrücker Straße 29
64319 Pfungstadt
manfred.krausch@vlh.de

06157-98 113 21

www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

PFUNGSTADT

Die Sandbachmimen spielen im März. Der Vorverkauf läuft. Karten zu gewinnen.

Die Sandbachmimen bringen im Frühjahr 2018 ihr neues Stück auf die Bühne der Sport- und Kulturhalle Pfungstadt. „Dieses Mal was mit Niveau!“ von Andreas Heck verspricht einen turbulenten Theaterabend. Zum Inhalt: Seit Jahren spielt der örtliche Theaterverein mit großem Erfolg Bauernstücke und ländliche Boulevardkomödien für sein Stammpublikum. Doch das soll sich jetzt, im Jubiläumsjahr, ändern. Dieses Mal soll endlich ein Stück mit Niveau gespielt werden um den schauspielerischen Ansprüchen der Spielerinnen & Spieler entgegen zu kommen und dem Publikum zu zeigen, dass man mehr drauf hat als die üblichen Dreiecks-Verwicklungen zwischen Bauer, Knecht und Pfarrer. Doch welches Stück erfüllt die hochgesteckten Erwartungen und wer soll Regie führen? Schnell ist klar, ein lustig-verschmitzter Kriminalklassiker aus der „Pater Brown“-Reihe soll auf die Bühne und dazu wird eigens ein professioneller, aber völlig unbekannter Regisseur über das Internet verpflichtet. Dummerweise werden dem ehrgeizigen Vorhaben des Theatervereins zahlreiche Steine in den Weg gelegt und auch der Regisseur erfüllt nicht ganz die Erwartungen der Akteure. So werden die Proben zu „Pater Brown und das Geheimnis der alten Gräfin“ in der noch nicht fertig gestellten Kulisse der Bibliothek von „Chesterfield Manor“ immer mehr zum Desaster. ...

Gespielt wird am 3.3. (20.00 Uhr), 4.3. (16.00 Uhr) und 10.03.18 (20.00 Uhr). Eine Neuigkeit sieht der Spieltermin am Freitagabend vor. So hebt sich der Vorhang für die Mimen am 9.3. bereits um 19.00 Uhr! Die Karten sind an den bekannten Vorverkaufsstellen zu € 11,- erhältlich (Abendkasse € 12,-): Optik Bogorinski (Eberstädter Str.), Blumen Schulz (Bahnhofstr.), Strumpfmoden Fissel (Eberstädter Str.), EICKE H+ (Brunnenstr.), Gasthaus „Zum Lamm“ (Eschollbrücken), Fam. Nickel (Pf./4638), Fam. Fischer (Pf./83315), Fam. Klenner (Hahn/955837).

GEWINNEN SIE 2 EINTRITTSKARTEN! Schicken Sie eine Postkarte an Frankensteiner Rundschau, Bgm.-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: „Sandbachmimen“. Einsendeschl. ist der 01.03.18. Bitte vermerken Sie Ihren Wunschtermin u. Ihre Telefonnummer, denn die Gewinner werden angerufen. Die Karten liegen an der Abendkasse bereit.

Fachbetrieb nach § 19 I WHG

ASPHALT-BAU BRENNER
...DAS BÄRENSTARKE TEAM

Gussasphaltestriche im
Wohnungs- und Industriebau,
Balkone - Terrassen - Garagen
Höfe, Parkflächen, usw.

Zum Mühlgraben 3
68642 Bürstadt

Telefon 06206 / 7028 6-0
Telefax 06206 / 7028 6-11
E-Mail info@asphaltbrenner.de
Internet www.asphaltbrenner.de

Diesmal mit Niveau!



Gold-Silber-Ankauf

Schmuck · Markenuhren
Münzen · Zahngold
ANKAUF
von Gemälden, Antiquitäten, Möbeln und Nachlässen, sofort Barzahlung.

64283 Darmstadt · Schulstraße 1
06151-256 88 · www.antikgalerie24.de

Antik Galerie

GÄRTNER VERPUTZ GmbH

· Wärmedämmverbundsysteme
· Außenputz-Anstrich-Rauhputz
· Maler-, Tapezier- und Lackierarbeiten
· Laminat- und Vinylböden
· Trocknungsgeräteverleih

Tel. 06251-787811
64625 Bensheim · Fax 787821
www.gaertner-verputz.de

Allzeit ALLE!

Ambulanter Pflegedienst Naake GmbH

Sicher versorgt zu Hause!

Büro Pfungstadt:
Pfarrgasse 32 · 64319 Pfungstadt
Tel. 06157-9374556 · Fax 9374704
info@pflegedienst-naake.de

Büro Eberstadt:
Oberstraße 26
64297 Darmst.-Eberstadt
Telefon 0 61 51- 660 11 44

www.pflegedienst-naake.de

Wand & Boden
- alles aus einer Hand!

Rolls, Gardinen,
Tapeten, Dekoartikel
Malerarbeiten,
Renovierungen...

„Gesund schlafen - schöner wohnen“ **Kniess**
www.raumausstattung-kniess.de Telefon 0 61 51 / 544 07 Betten- & Raumausstattung

pro retis
Mobile Pflege. Weitergedacht!

Wir sind für Sie da...

...es gibt so viele Möglichkeiten

pfungstadt@pro-retis.de 06157 - 919 6969

Inhaber Georg Boxheimer | ehemaliger Pflegedienst Stetter

AUTOHAUS ISER
Inh. Frank Hamann PFUNGSTADT

KIA **Ford** **mitsubishi**

- Reparatur/Wartung ALLER Fabrikate
- Unfallinstandsetzung: Abwicklung über hauseigenen Anwalt möglich
- Reifendienst
- Klimaanlage Service
- Haupt- und Abgasuntersuchung
- Finanzierung aller Leistungen

- Autoglas
- Karosserie- und Lackierarbeiten
- kostenloser "Hol- und Bring"-Service Ihres Fahrzeugs
- Fahrzeug An- und Verkauf

Das Beste am Sport ist die Dusche danach!

MyStyle 2.0
Mein Leben. Mein Bad.

Was mein Alltag auch bringt. Mit MyStyle 2.0 bin ich auf alles vorbereitet. Ob vor dem Büro oder gleich nach dem Sport - hier kann ich entspannen und habe jederzeit alles griffbereit

Bad-Center Büttelborn
Hessenring 25 · 64572 Büttelborn

www.r-f.de/mystyle2 **RICHTER+FRENZEL**



Unser Aufgabenbereich umfasst insbesondere:

- Lohn- und Finanzbuchführung
- Jahresabschluss und Steuererklärung
- Individuelle Steuerberatung wie z.B. Existenzgründung, Immobilienkauf, Erbschafts- und Schenkungssteuer etc. und natürlich auch Lohnsteuerberatung von Arbeitnehmern

Büro	Vorderstraße 13
Stockstadt	Telefon 061 58 - 98 50 54 · Telefax 98 50 55
Büro	Gernsheimer Straße 30
Hähnlein	Telefon 06 52 57 - 6 46 80 10 · Telefax 6 46 80 09
Info unter	www.gils-steuern.de

FALK-HÖRR Bestattungen



Bestattermeister Jörg Schwab und Eric Huxhorn

Bei Fragen zu allen Themen in den Bereichen Bestattungen und Bestattungsvorsorge beraten wir Sie jederzeit gerne persönlich. Weitere Informationen sowie unsere Veranstaltungen in 2018 zu unterschiedlichen Themen können Sie unserer neuen Homepage entnehmen.

Lindenstraße 110
64319 Pfungstadt
Tel.: 06157 - 3222



info@falk-hoerr.de
www.falk-hoerr.de
Fax 06157 - 86743

Falk-Hörr Bestattungen, Zweigniederlassung der Best-Bestattungs- und Vorsorgedienst GmbH, Merckstr. 13, 64283 Darmstadt

Abenteuerfreizeit in den Osterferien

Von Dienstag, 03. April bis Freitag, 06. April 2018 bietet die Kinder- und Jugendförderung Pfungstadt für Mädchen und Jungen der 4. und 5. Klassen eine Abenteuerfreizeit im Pfälzer Wald an.

Auf dem Programm stehen eine „Orientierungstour“ im Wald, eine „Eselwanderung“, ein Besuch des „Schuh Museums“ in Hauenstein, Lagerfeuer, Zeit zum Chillen und jede Menge Spiele.

Die Anmeldungen für die Abenteuerfreizeit liegen derzeit im Büro der Kinder- und Jugendförderung, im Stadthaus und im Bürgerbüro aus und können außerdem auf der Internetseite der Kinder- und Jugendförderung www.kjufoe-pfungstadt.de unter Downloads heruntergeladen werden. Der Teilnehmer/innenbeitrag beträgt 70 Euro (ermäßigter Beitrag bei geringem Familieneinkommen: 40 Euro).

Die Anmeldungen können ab sofort nur direkt im Büro der Kinder- und Jugendförderung, Kirchstr. 28 abgegeben werden. Die Anzahl der Plätze ist auf 14 Teilnehmer/innen begrenzt. Weitere Infos bei Evi Gerbes oder Frank Schrödel, Kinder- und Jugendförderung Pfungstadt, Tel. 06157-9881602 oder evi.gerbes@pfungstadt.de

10-tägige Kinder- und Familien-Sommerfreizeit an der Ostsee | Hansa Park

PFUNGSTADT | Auch in 2018 findet von Freitag, 20. bis Sonntag, 29. Juli die Kinder- und Familiensommerfreizeit der FTG Pfungstadt Abt. Schwimmen statt. Die Fahrt erfolgt ab/bis Pfungstadt im modernen Reisebus nach Scharbeutz an der Ostsee. Unterbringung in der DJH Strandallee in 4-6 Bettzimmern mit eigenem Bad und Vollverpflegung. 2 Minuten Fußweg bis zum DJH eigenen DLRG bewachten Strandab-

schnitt. Betreuung durch ein erfahrenes und eingespieltes ehrenamtliches Team. Geplante Ausflüge sind der Hansa Park, die Karl-May-Festspiele und der Waldhochseilgarten, außerdem natürlich Spiel und Spaß am Strand oder dem DJH Gelände. Weitere Informationen und die Möglichkeit der Online-Anmeldung bis zum 15. März 2018 gerne direkt über die Homepage <http://www.ftg-pfungstadt-schwimmen.de/freizeit>



TRAUUNGEN PFUNGSTADT 2017: 124 Mal wurde „Ja“ gesagt: Wie das Pfungstädtler Standesamt mitteilt, gaben sich im Jahr 2017 insgesamt 124 Paare das „Ja“-Wort.

Zwei Paare nutzten die Gesetzesänderung und wandelten ihre Lebenspartnerschaft in eine Ehe um.

Die meisten Ehen wurden im Sommer geschlossen (im Juni 15, im Juli 20, und August 19 Eheschließungen). Gerne wurde das Trauzimmer in der Villa Büchner mit seinem besonderen Ambiente genutzt. (Günter Krämer)



BEIM TUJU-ABZEICHEN des Turngau Main-Rhein 2017 in Trebur waren rund 240 Sportler aus 9 Vereinen am Start. Aus 5 Disziplinen Boden, Sprung, Reck, Minitrampolin und Barren mussten abhängig vom Alter Punkte erkämpft werden. Alle teilnehmenden TSV-Turner konnten sich über ihr erfolgreiches beständenes TUJU-Abzeichen in Form einer Urkunde, eines Pins oder einer Medaille freuen. Philipp Späth, Ramin Knittel, Adel Abdella, Wilko Brohm, Markus Adler, Maxim Larkowitsch, Fawad Naderkhan, Trainer Rainer Götz, nicht auf dem Bild Ricardo Nemeschkal.

Nach 60 Jahren gibt das „Rollende Glück“ auf...

PFUNGSTADT | Am 30. September 1957 wurde der 1. Damenkegelclub in Eschollbrücken gegründet und hatte tatsächlich 60 Jahre Bestand. Bei einer schönen Feier, mit Sektempfang, gutem Essen und Trinken (es gab auch Kaffee und selbstgebackenen Kuchen) wurde das 60-jährige Jubiläum gefeiert. Wo? Natürlich im Gasthaus „Zum Lamm“, wo alles begann. Eigentlich sollte die Feier am 1. Oktober 2017 stattfin-

den, doch da ist leider die Ehrenpräsidentin Mariechen Hauf, kurz zuvor verstorben. So wurde die Feier verschoben, und im Dezember 2017 nachgeholt, leider ohne Mariechen.

Die Präsidentin Elfriede Hechler hatte in Reimen einen kurzen Rückblick gehalten und quasi die Höhepunkte Revue passieren lassen. Das 25-jährige wurde im Steigenberger Hotel in Bad Griesbach im Rottal gefeiert, (Bahnreise) sowie 15 Jahre

später das 40-jährige bei einer Busfahrt Berlin mit Spreewald und Potsdam. Wiederum 10 Jahre danach, das 50-jährige Jubiläum in Premeno am Lago Maggiore. (Busfahrt vom 27.09. bis 01.10.2007) Es gab genügend Gründe um zu feiern, z.B. das 10- und 20-jährige, Fastnacht, Geburtstage, und die vielen Weihnachtsfeiern. Auch vor 5 Jahren gab es einen Grund, denn immerhin bestand der Kegelclub 55 Jahre, und

man wusste ja nicht, ob man die „60“ erreichen würde. Doch es ist uns gelungen, und so feierten die Keglerinnen voller Dankbarkeit und auch mit Stolz das „60“ jährige Jubiläum ihres Kegelclubs „Rollendes Glück“, mit vielen schönen Erinnerungen. Die

Kegelkasse wurde aufgelöst, es werden keine Beiträge mehr kassiert. Man trifft sich 1x im Monat, ganz zwanglos zum Stammtisch im Gasthaus „Zum Lamm“, wo die ersten Kugeln rollten. Fortgesetzt wurde das Kegeln 1971 im „Odenwälder“ fast

41 Jahre, dann noch 3 weitere Jahre in der „GOLDENEN KUGEL“. Das Lotospiele wollen die Eschollbrücker Keglerinnen, (im Ruhestand) allerdings noch beibehalten, denn sie warten immer noch auf den großen

Gewinn. Die Namen der Keglerinnen: Elfriede Hechler, Irma Schöcker, Christa Glöckner, Doris Bachmann, Hella Schindler, Hilde Klingelhöfer, Brunhilde Klingelhöfer, Reinhilde Schmidt, Kätha Krämer, Ute Meyer.

Merschroth'sche Höfe
WOHNEN UND SERVICE FÜR SENIoren.

- Wohnen und Service
- Vollstationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- Menü-Lieferservice

Kirchweg 2-10
64319 Pfungstadt
www.merschroth.de
Tel. 06157-94590

Tagespflege Merschroth'sche Höfe

Das Angebot der Tagespflege ist eine Leistung der Pflegekassen. Anspruch darauf haben älteren Menschen ab dem Pflegegrad 0. Sie besuchen die Einrichtung an einem oder mehreren Tagen pro Woche – sind aber über Nacht wieder zu Hause. Die zeitweise Betreuung fördert und unterstützt die Selbstständigkeit. Die pflegenden Angehörigen werden so tageweise entlastet und können die Verantwortung für einige Stunden beruhigt in gute Hände geben und mal durchatmen. Wenn Sie Interesse haben, kommen sie zu einem Probetag und lernen unsere Tagespfleeinrichtung kennen.

Öffnungszeiten sind Montag bis Freitag von 8.00 bis 16.00 Uhr



DIE KEGLERINNEN: Elfriede Hechler, Irma Schöcker, Christa Glöckner, Doris Bachmann, Hella Schindler, Hilde Klingelhöfer, Brunhilde Klingelhöfer, Reinhilde Schmidt, Kätha Krämer, Ute Meyer.

Seriöser Nebenverdienst
Außendienst 06157.989 699

Schneiderstube
Pfungstadt

Meisterbetrieb
Inh. E. Buchholzer-Sturm
Waldstraße 71 | 64319 Pfungstadt
Telefon 06157-81403
Di 9-12 Uhr, 15-18 Uhr
Mo bis Sa: Termine nach Vereinbarung
www.schneiderstube-pfungstadt.de

20. Eschollbrücken-Open

GODDELAU | Das traditionelle und beliebte Tennis-Turnier fand in der Goddelauer Tennishalle statt. Es wurde im Doppel auf 4 Feldern ausgetragen. 32 Teilnehmer waren dabei. Anfangs sah es vom Organisatorischen nicht gut

aus. Etliche Spieler hatten wegen Krankheit absagen müssen, so dass Damen von der Tennisgemeinschaft Crumstadt aushalfen und dies mit Erfolg. Veranstaltungsleiter Heinz Pflug war mehr als gefragt, aber Constantin

Koch und Marion Seidel in der Turnierleitung sind die Garanten dieses Events gewesen. Es ging um den Wanderpokal der Stadt- und Kreissparkasse, Darmstadt. Die Titelverteidiger waren: Uwe Traser und Reiner Merker. Vor Beginn dieser Sportveranstaltung mussten Lose gezogen werden, die dann

auch den Ablauf bestimmten. Durch ein ausgeklügeltes Spielsystem standen die ersten Paarungen fest. Die Spielzeit betrug 25 Minuten. Die Matches wurden an- und abgeläutet. Die Ergebnisse hielt die Turnierleitung per Computer fest, so dass der aktuelle Tabellenstand sofort ermittelt werden

konnte. 10 Spielrunden wurden absolviert. Nach 5 Stunden Tennis standen die Ergebnisse fest. Es war ziemlich schwierig, die Reihenfolge zu ermitteln, denn ab Platz 3 waren 8 Teilnehmer mit der gleichen Punktzahl von 7. Durch die mehrgewonnenen Spiele stand dann der Endstand fest. Nach Platz 3

waren: Florian Schwab, Noelle Volk, Wilfried Rothermel, Freddy Dillmann, Reiner Merker, Heinz Pflug. Im Foyer der Tennis-Halle befand sich die Bewirtschaftung. Die Verantwortlichen waren Gunther Klingelhöfer und Gerald Rudolph von den Fußballern des TSV Eschollbrücken-Eich. Constantin

Koch und Marion Seidel nahmen die Siegerehrung vor. Hier das Ergebnis: Walter Preiß und Nicolas Budzisz erhielten den Wanderpokal und jeweils eine Goldmedaille, Hildo Grabmann und Andrea Fiedler die Silbermedaille und Gerald Rudolph und Jens Schultz die Bronze-Medaille. (Heinz Pflug)



1. PLATZ FÜR WALTER PREISS UND NICOLAS BUDZISZ: Sie erhielten den Wanderpokal und jeweils eine Goldmedaille (Foto rechts). **2. Platz:** Hildo Grabmann und Andrea Fiedler die Silbermedaille und Gerald Rudolph und Jens Schultz die Bronze-Medaille.



EDITORIAL

Die Sonne im Herzen

Dieser Winter ist/war doch wirklich gruselig. Grau, regnerisch und sogar stürmisch. Die Sonne, unser netter Vitamin D-Lieferant, hat sich leider nicht oft blicken lassen. Hoher Schokoladenkonsum, Chips zu Hause auf der Couch und heiße Getränke hatten Hochkonjunktur. Und wie erging es Ihnen? Wären Sie manchmal auch lieber im Bett liegeengeblieben, als der Wecker Sie allmorgendlich zu Ihren Pflichten gerufen hat? Das Wetter draußen kann manchem ja wirklich die Laune verderben oder antriebslos machen. In solchen tristen Zeiten fiebern wir förmlich dem Frühling entgegen. Aber wie überstehen wir die „Saure-Gurken-Zeit“ am Besten? Die Stimmung steigt erheblich, wenn wir aktiv etwas Positives für uns tun. Das muss nichts Großes sein. Schon die Aussicht auf ein spannendes Buch kann die Laune heben. Unternehmungen, die unserem Körper gut tun, wie eine Massage oder Sport sind auch wichtig. Ein Friseurbesuch bewirkt bei Frauen wahre Wunder. Oder verabreden Sie sich mit Ihren Freunden am Wochenende und besuchen zusammen Kulturveranstaltungen. Ein kleiner Waldspaziergang, auch wenn's nieselt und anschließend eine heiße Tasse Tee kann auch hilfreich sein, um sich wieder wohlfühlen. Sie werden wieder in dieser Ausgabe Anregungen für Ihr Wohlbefinden und zur Aufheiterung finden. Und nach Fasching, nach dem wir ja alle bösen Geister vertrieben haben, zeigt mit Garantie die Sonne sowieso wieder öfter ihr freundliches Gesicht.

Ihre Karin M. Weber mit Redaktionsteam

Bodo Bach in Pfungstadt: „Pech gehabt“

Er nimmt's wie's kommt...oft kommt's dicke | Karten gewinnen

PFUNGSTADT | Unser durchgeknallter Planet dreht sich unermüdlich weiter. Bodo Bach macht das Beste draus und nimmt's, wie's kommt



GEWINNEN SIE 3X2 EINTRITTSKARTEN! Schicken Sie eine Postkarte an Frankenstein Rundschau, Bgm.-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: „Bodo Bach“. Einsendeschluss ist der 15. März 2018. Bitte vermerken Sie Ihre Telefonnummer, denn die Gewinner werden angerufen. Die Karten liegen an der Abendkasse bereit. Wir drücken die Daumen!

Pfungstädter Sauna
jetzt wieder nach Renovierung geöffnet

Sauna
Praxis für
Physikalische
Therapie
Christian Heinz
Sandstraße 57
64319 Pfungstadt
Tel. 06157-7194



Christian Heinz
Praxis für Physikalische Therapie
Sandstraße 57
64319 Pfungstadt
Telefon 06157-7194.

DER NEBENRAUM DER SAUNA mit Fussbecken bietet eine Entspannung pur!

Kinder-Ferien-Tage 2018

Franz und das Rotkehlchen | Auf den Spuren von Assisi

PFUNGSTADT-HAHN | Es wird wieder gemeinsam gespielt, gebastelt, experimentiert und natürlich gegessen! Vom 26. bis 29. März, jeweils von 9.00 bis 16.00 Uhr, für Kinder zwischen sechs und zwölf Jahren, veranstalten die Evangelischen Kirchengemeinden Eschollbrücken, Hahn und Pfungstadt im Gemeindehaus in Hahn, wieder Kinder-Ferien-Tage. Diesmal gehts auf die Spuren von Franziskus von Assisi. Ein schwieriger Name, Assisi, oder!? Franziskus wurde nach seinem Geburtsort benannt. Er liebte Gottes Schöpfung so sehr, dass er zu

Sonne, Mond und sogar Vögeln predigte. Er sprach mit Wölfen. Und ob sie einander verstanden, kann man an den Kinder-Ferien-Tagen erfahren! Möchtest Du Franz und seinen Freunden helfen, Gottes Schöpfung zu bewahren? Dann meldet Euch schnell an! Anmeldung bis 16. März 2018 online unter www.jugend.kirche-pfungstadt.de Ev. Kirchengemeinde Eschollbrücken 06157-2746 Ev. Kirchengemeinde Hahn 06157-2467 Ev. Kirchengemeinde Pfungstadt 06157-2007

Whisky-Tasting | mit „Ceol agus Òl“ im Saalbaukino

Folklore hautnah erleben wie in Irlands Pubs | Kartenverlosung

PFUNGSTADT | Der Förderverein Kommunales Kino und die KUK-Kino und Kultur eG veranstalten am Freitag, den 2.3.18, ein Whisky-Tasting im Saalbaukino. Die Band Ceol agus Òl wird den Abend musikalisch begleiten. Ceol agus Òl bedeutet so viel wie „Musik und Getränk“ - passend zu dem besonderen Event im Saalbaukino. Folklore wie in den Pubs Irlands und Schottlands wird zu hören sein, die Instrumente der Band ermöglichen eine ausgelassene Pub-Atmosphäre. Zum Tasting werden mehrere verschiedene Whiskys angeboten, dazu gibt es passendes Naschwerk. Der Eintritt beträgt

8 €, Whisky und Getränke sind gesondert zu zahlen. Karten gibt es im Vorverkauf an der Kinokasse oder können unter www.kino-pfungstadt.de reserviert werden. Beginn ist um 20 Uhr im Saalbau-Kino Pfungstadt, Lindenstr. 71, Einlass 19.00 Uhr. (Monika Hübener) Gewinnen Sie 2 Eintrittskarten! Schicken Sie eine Postkarte an Frankenstein Rundschau, Bgm.-Lang-Straße 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: „Whisky-Tasting“. Einsendeschluss ist der 28.02.18. Vermerken Sie Ihre Telefonnummer, denn die Gewinner werden angerufen. Die Karten liegen an der Abendkasse bereit.

und nicht selten kommt's dicke. Sei es die neue Liebe seines Sohnes Rüdiger, der Besuch einer Erotikmesse oder das überraschende Ableben seines ungeliebten Nachbarn. Wer in Bodos letzten Programmen den kulturellen Anspruch vermisst hat, wird diesmal nicht enttäuscht. Bodo besucht ein Museum und erklärt uns die moderne Kunst: "Öl auf Leinwand geht ganz schwer raus. Aber lieber vom Lebe" gezeichnet als vom Picasso gemalt." Bodo steht wieder mittendrin im prallen Leben und stellt die richtigen Fragen: "Wer'd ich vom Pech verfolgt oder geh'n mir nur zufällig in die gleiche Richtung?" Egal welche Erlebnisberichte unser Lieblingshessie diesmal abliefern, wie immer

zeigt sich Bodo vielseitig, vielschichtig und vor allem viellosophisch! Am Ende steht die Frage für wen es dumm gelaufen ist. Dreimal dürfen Sie raten. Gewissheit bringt der Besuch seines neuen Comedy-Programms "PECH GEHABT" am 28. April in der Sport- und Kulturhalle Pfungstadt (Einlass 18:30 Uhr, Beginn 19:30 Uhr). Und denken Sie immer dran: Wenn wir Pech haben, ist das Glück nicht weg. Das hat dann nur ein anderer. Eintrittskarten gibt es bei Buchhandlung Melibokus in Pfungstadt, Fritz Tickets Darmstadt sowie allen bekannten Vorverkaufsstellen und online beim Veranstalter unter www.mach-4.de.

70 Jahre und kein bisschen leiser aber weiser

Zum 01. Februar 2018 wird der Staffellstab weitergegeben

PFUNGSTADT | Rechtsanwalt und Notar Jürgen Engel, seit 70 Jahren in Pfungstadt bzw. Pfungstadt-Hahn zu Hause, muss Ende Januar 2018 wegen Erreichens der Altersgrenze nach mehr als 30 Jahren Amtstätigkeit aus dem Notaramt ausscheiden. Er bleibt Pfungstadt jedoch als Rechtsanwalt (seit über 43 Jahren) und Notariatsvorsteher erhalten. Herr Rechtsanwalt und Notar Dr. Markus Arras ist ein würdiger Nachfolger und übernimmt die Kanzlei im gelben Haus in der Ringstraße 29 in Pfungstadt, genannt Juridicum Pfungstadt. Er ist darüber hinaus Fachanwalt für Steuerrecht und Fachanwalt für Erbrecht sowie Fachanwalt für Handels- und Gesellschaftsrecht. Er kommt ebenso wie Rechtsanwalt Engel aus ländlichen Verhältnissen, ist politisch tätig und ist mit den Problemen der Menschen vor Ort vertraut. Zusammen mit dem im gleichen Haus befindlichen Buchhaltungsbüro BIK Kronhardt und Kooperationspartnern decken er und Herr Rechtsanwalt Engel nahezu den gesamten Bereich der Juristerei und des Steuerrechts vor Ort ab. Ausgezeichnet

ist die Kanzlei durch Erreichbarkeit rund um die Uhr und den Einsatz modernster Kommunikationsmittel. Auch gibt es keine Parkplatzprobleme. **Kommunikation:** Telefon: 06157-911 46 90 Rechtsanwalt und Notar Dr. Markus Arras Telefon: 06157-911 88 70 Rechtsanwalt und Notar a.D. Jürgen Engel Telefon: 06157-911 48 89 BIK Buchhaltungsservice Irina Kronhardt Telefax: 06157-911 88 71 mobil und Whats App: 0151-25 23 61 86 Internet: www.notariat-arras.de **Rechtsanwalt und Notar Dr. Markus Arras** E-Mail: kanzlei@notariat-arras.de Internet: www.ran-engel.de Rechtsanwalt Jürgen Engel E-Mail: email@ran-engel.de

Anmeldewoche für die Pfungstädter Ferienspiele 2018

PFUNGSTADT | In der Woche von Montag, 12. März bis Freitag, 16. März 2018 können die Anmeldungen für die diesjährigen Ferienspiele der Kinder- und Jugendförderung abgegeben werden. Die Anmeldungen können nur zu folgenden Zeiten und nur direkt im Büro der Kinder- und Jugendförderung Pfungstadt, Kirchstr. 28 abgegeben werden: Mo, 12. März, 8-14 Uhr; Di, 13. März, 10-17 Uhr; Mi, 14. März 13-18 Uhr; Do, 15. März 10-17 Uhr und Freitag, 16. März 10-17 Uhr. Die Pfungstädter Ferienspiele finden in diesem Jahr vom 25. Juni bis 6. Juli 2018, Montag bis Freitag statt. Mitmachen können Kinder, die das 1. Schuljahr bereits beendet haben bis zum Alter von maximal 12 Jahren. Teilnehmen können bis zu 125 Pfungstädter Kinder, die in dieser Zeit keinen anderen Schulkindbetreuungsplatz haben. Die Kinder werden während der Ferienspiele in Gruppen zu jeweils 15 Kinder von 2 Betreuer/innen betreut. Eltern können zwischen zwei Betreuungszeiten wählen: Die Kinder können von 9 bis 13 Uhr oder von 9 und bis 16 Uhr an den Ferienspielen teilnehmen. Außerdem wird wieder eine Frühbetreuung von 8-9 Uhr (nur 20 Plätze vorhanden) angeboten. Unter dem diesjährigen Motto „Wir gestalten unsere Stadt“ werden die Ferienspielgruppen vielfältige Aktivitäten durchführen. Auf dem Programm stehen: Stadterkundungen, Graffiti-Projekte, Erstellen eines Kinder-Stadtplans, Bastel- und Kreativangebote, Natur-Projekte, Sport, Kochaktionen, Musik, Spiele und Ausflüge. In Kooperation mit Pfungstädter Vereinen werden außerdem verschiedene Workshops durchgeführt.

Die Anmeldungen für die Ferienspiele liegen ab Montag, 12. Februar 2018 im Büro der Kinder- und Jugendförderung, im Stadthaus und im Bürgerbüro aus und können ab diesem Zeitpunkt auch auf der Internetseite der Kinder- und Jugendförderung www.kijufue-pfungstadt.de unter Downloads heruntergeladen werden. Der Teilnehmer/innenbeitrag für die Betreuungszeit 9-13 Uhr beträgt: 1. Kind: 60 €, 2. Kind: 50 €,

WIMO
IMMOBILIEN GMBH
Seit 1990 die No.1 für Immobiliengeschäfte mit Sitz in Pfungstadt!
Für unsere Kunden suchen wir zum Kauf ETW's und Häuser im Raum DA und Bergstraße.
Wir bewerten Ihre Immobilie kostenlos & unverbindlich.
Rufen Sie uns an!
06157 3021
Margarete Winnecken
Geschäftsführerin
www.wimo-immobilien.de

Redakteur gesucht für Griesheim | 06157-989699

Eigentum statt Miete!
Mit persönlicher Beratung und Top-Konditionen der ING-DiBa:
1,30 %*
p. a. nominal
■ 100 % Finanzierung des Kaufpreises/der Herstellungskosten
■ Bis zu 5 % Sondertilgung p. a.
■ 6 Monate zinsfreie Bereitstellung
*1,34 % effektiver Jahreszins. 200.000 Euro erstrangige Baulandkredit (bis zu 60 % des nachhaltigen Kaufpreises/der Herstellungskosten), 10 Jahre Zinsfestschreibung, 100 % Auszahlung, 1 % Tilgung p. a. Keine gewerblichen Objekte. Stand: 12.02.2018
Gleich Termin vereinbaren:
Armin Gerecke, Bankkaufmann
Rheinstraße 20, 64283 Darmstadt
Telefon 06151-278 63 40
mobil 0170 2957880
www.fg-finanzen.de
Ein Partner der
ING DiBa

weishaupt
Brenner Brennwertsysteme Solar Wärmepumpen
Zuverlässige und energiesparende Heizungsanlage!
JETZT HEIZUNG AUSTAUSCHEN!
Pfungstadt: Mainstraße 97 · Telefon 06157.989761 · Fax 919376
Darmstadt: Telefon 06151.371207
Stork Haustechnik GmbH & Co.KG
info@stork-haustechnik-darmstadt.com
internet: www.stork-haustechnik.com
INTELLIGENTE ENERGIE SPAREN HEIZUNGSTECHNIK
KNOW HOW SEIT 1945

ab dem 3. Kind: 40 €, ALG II-Empfänger/innen: 40 € und für die Betreuungszeit 9-16 Uhr: 1. Kind: 90 €, 2. Kind: 80 €, ab dem 3. Kind: 70 €, ALG II-Empfänger/innen: 70 €. Die Frühbetreuung von 8-9 Uhr (nur 20 Plätze vorhanden) kann für 20 €

hinzugebucht werden. Weitere Infos zu den Ferienspielen 2018 gibt es bei der Kinder- und Jugendförderung, Evi Gerbes oder Frank Schrödel, Telefon 06157-9881602 oder per Email unter evi.gerbes@pfungstadt.de.



BIK BUCHHALTUNGSSERVICE Irina Kronhardt, Rechtsanwalt und Notar Dr. Markus Arras, Rechtsanwalt und Notar Jürgen Engel (v. links).

Camping Ensemble

Aus WoWa – Vorzelt – Außenanlagen – zu verkaufen!

Beschreibung: DA JE 804 (4-10) gepflegt in sehr gutem Zustand, 2. Halter, Tag der Erstzulassung 04.12.1998, Neuwert ca. 28.000 €, Kaufdatum 16.04.2016, Zulassung aktuell 20.04.2016, DA-JE 804 (4-10) Ges. Gew. zul. 1200 kg Anhängerlast reduziert für PKW zul. 1000 kg am 17.08.2015, Stützlast PKW zul. 60 kg, Stützlast WoWa zul. 100 kg, jedoch max. 60 kg wie PKW. Stützlast WoWa mind. > 4 % von real-Ges. Gew. (> 40 kg).

Zubehör

Deichselwaage Stützlast Wohnwagen: Einstiegstritt, 2 Unterlegkeile, Auffahrkeile, Handkurbel für Stützen oder Akkubohrer mit Stecknuss 19mm für Bohrmaschine, l = 580 mm, Rollmarkise fest montiert, Kurbel für Markise, 2 Gasflaschen je 5 kg, Bodenwaage zur Gasfüllung-Kontrolle, E-Kabel in verschiedenen Längen, E-Adapter-Anschlusskabel 1x für WoWa, 1x für allgemein Entsorgungsbehälter für fäkalienfreies Abwasser mit Einfülltrichter, Fäkalientank mit Chemikalienflasche, Campingtisch 1 und 2 Hocker, Campingtisch 2 und 2 Klappsessel, Esstisch + 5 Stühle (Massivholz), Flauschvorhang, Wäscheständer, 2 Zusatz-Außenspiegel für den Zug-PKW, u.a. Reifendruck

allgemein reichlich Hängehaken verteilt.

Ausstattung WoWa außen

Eingangsseite verschließbarer Stauraum durchgehend auf voller Breite unter dem Doppelbett. Von hier Dauerlüftung zur Vermeidung von Nässe/Schimmelbildung.

Vorzeltleuchte, Markise, Bedienung per Kurbel, Frontseite verschließbarer Stauraum mit Platz für zwei Gasflaschen Gasanschluss. Weiterer Staubereich, rollbarer Abwassertank hier eingestellt, 2. Längsseite mit der 2. verschließbaren Klappe des durchgehenden Stauraumes.

Fäkalienklappe zur Entnahme des Fäkalien-Sammeltanks, Füllstutzen für Frischwasser ca. 40 Liter direkt von der Zapfstelle mittels Schlauch/Wasserkanne bedienbar, Ablassrohr für Brauchwasser (keine Fäkalien) unter dem Boden in den rollbaren Abwassertank.

Stromanschluss für 230V mit Abdeckkappe, Frontseite Anhängerdeichsel, Stützrad mit Höhenverstellung und Feststellung, Drehkurbel, Antischlingerkupplung und Feststellbremse, Fangseil, Diebstahl-Sicherungstift, Abdeckkappe, Normstecker zur Stromverbindung mit dem

Marokko, bezaubernder Orient

Reisebericht von Rosemarie Berrazouk

Im Oktober letzten Jahres reiste ich mit meinem Mann und unseren zwei Kindern (2 und 8 Jahre) nach Marokko, um den Orient (1) zu erkunden. Vor allem Marrakesch war schon sehr lange ein Reisewunsch von mir, da Freunde und Bekannte oft von ihren aufregenden Begegnungen im Orient berichteten.

Wir starten unsere Reise mit unserem Kompaktvan von St. Gallen aus in Richtung Barcelona. Am Hafen von Barcelona wartet auch schon unsere Fähre, die uns nach eineinhalb Tagen nach Nordafrika schippert und uns an das erste Ziel unserer Reise bringt.

Tanger - Tor zu Afrika

Etwa 15 Kilometer vom spanischen Festland entfernt, an der Straße von Gibraltar liegt Tanger (5), welches das „Tor zu Afrika“ genannt wird.

Schon beim Herausfahren aus dem Hafen Tanger-Med spüre ich die Wärme der Sonne auf der Haut. Bei 30 Grad noch im nördlichen Teil des Landes entscheiden wir uns schnell, leichte und luftige Kleidung anzulegen, um geübt der Wärme die kalte Schulter zu zeigen. Es ist Zeit für eine kleine Pause, um uns mit Lebensmitteln und Bargeld für die weitere Fahrt einzudecken, denn hier zählt „Nur Bares ist Wahres“.

Selbstverständlich lassen wir es uns nicht nehmen, die Stadt etwas näher zu betrachten und uns die Beine etwas zu vertreten.

Blickt man auf die Altstadt Tangers, strahlt diese im hellem Weiss mit farblichen Akzenten, welches bedeutsam ist für den mediterranen Charakter der Stadt. Generell bemerkt man hier den großen Einfluss europäischer, muslimischer und jüdischer Kultur, die in Zeiten vor und nach der Kolonialzeit ihre Spuren hinterlassen haben. Die Häuser gleichen denen in Spanien aber auch der lokale arabische Dialekt trägt spanische Einflüsse in sich. So verwundert es nicht, wenn man den einen oder anderen auch Spanisch sprechen hört. Im französischen Viertel findet man viele Moscheen, Synagogen und auch Kirchen.

Generell fällt mir in Marokko auf, dass religiöse und kulturelle Unterschiede scheinbar keine Rolle spielen. Leider bleibt nicht viel Zeit und so lotse ich Kinder und Ehemann ins Auto zurück.

Rabat - Zu neuen Ufern

Für eine angenehme Weiterfahrt wählen wir die mautpflichtige Autobahn, die sich von Tanger im Norden bis Marrakesch im Süden erstreckt. Circa 2 ½ Autostunden von Tanger liegt Rabat, die Hauptstadt Marokkos. Rabat liegt direkt an der Atlantikküste am südlichen Ufer des Bou-Regreg Flusses. Wer sich hier umschaut, merkt schnell, dass in den Vierteln rund um den Fluss die Moderne Einzug hält. Von den Straßen aus in Richtung Rabat-Zentrum blickt man direkt auf das neu erbaute Rabat Grand Theatre, welches futuristisch am Rande des Flusses fertig gebaut wird und von preisgekrönten Architekten wie Zaha Hadid und Patrik Schuhmacher entworfen wurde. Rabat ist eine imposante Stadt, die einen Wandel vollzieht. Alte Gebäu-

de, die ein Überbleibsel aus der Kolonialzeit der Franzosen sind, weichen mehr und mehr modernen Apartment- Komplexen. Entlang der Küste entstehen Business Buildings, luxuriöse 5-Sterne-Hotels und Restaurants. Nach diesen Eindrücken und einer langen Reise, gönnen wir uns den restlichen Tag eine Pause der unendlichen Eindrücke und nachts eine große Müte voll Schlaf.

Ausgeschlafen stärken wir uns am nächsten Tag mit einem marokkanischen Frühstück. In kaum einem anderen Land kann man so günstig Speisen wie in Marokko. Die Kaffee- und Teekultur (3) ist in arabischen Ländern sehr ausgeprägt und somit die Auswahl an Cafés überwältigend. Wir entscheiden uns für Kaffee nach marokkanischer Art mit Zimt, Kardamom und Brotfladen „Msemen“, einem traditionellen maghrebinischen Gericht, das oft mit Honig oder Konfitüre serviert wird. Gut gesättigt machen wir uns auf den Weg. Weiter auf der Suche nach der Geschichte Rabat's und wer diese erleben will, sollte unbedingt die „Kasbah des Oudaia“ besichtigen.

Kasbah des Oudaia - Magische Momente

Die Kasbah (22) ist eine Festung, die im Jahr 1150 von der Berber-Dynastie erbaut wurde. Errichtet auf dem Oudaia-Felsen, von dessen Klippen man herab auf den Atlantischen Ozean schaut. Von außen wirkt die Kasbah unscheinbar, doch was sich hinter dem gigantischen Eingangstor verbirgt, ist wie das Eintauchen in andere Welten. So begegnet man bezaubernden Gassen und Gärten, die man in der Großstadt niemals vermuten würde. Der Sound der Straße scheint hier völlig verstummt. Diesen magischen Augenblick werde ich nie vergessen. Ein romantisches Gassengewirr, blau und weiß getunkte Häuser mit rustikalen Türen. Liebevoll pflegen und schmücken die Bewohner der Kasbah ihr Zuhause. Ein Ort zum Träumen. Mit bleibenden Eindrücken führen wir unsere Reise fort zu unserem Hauptreiseziel, Marrakesch.

Marrakesch - Perle des Südens

Rot leuchtend strahlen die Lehmhäuser Marrakeschs (12) die Wärme der Sonne wieder. Im Südwesten Marokkos liegt die „rote Stadt“ in mitten einer grünen Oase am Rande des Atlasgebirges. Nördlich der Sahara scheint Marrakesch wie aus dem Nichts zu erscheinen.

Am Stadtrand von Marrakesch waren wir auch schon in unserer Bleibe angekommen. Wir entschieden und für ein Resort (2+18+23), das günstige Ferienappartements (27) anbietet und gleichzeitig auch für Selbstversorger geeignet ist. Wir buchen nur ein Frühstück zu unserem Aufenthalt, denn in der Altstadt gibt es kulinarisch viel zu entdecken. Die gepflegte Anlage im marokkanischen Stil war authentisch, das Personal sehr freundlich und hilfsbereit. Meine Empfehlung: Planen Sie eine Reise nach Marokko am besten in der Vor- oder Nachsaison.

Die beste Reisezeit ist das Frühjahr und der Herbst. Um diese Zeit sind die Preise gemäßig und die Hotels nicht überfüllt.

Jardin Majorelle - Yves Saint Laurents Vermächtnis

Eine Besuch im Jardin Majorelle (20) war für mich die höchste Priorität. Ich hörte so viel über den wohl schönsten botanischen Garten der Welt, das wir uns entschieden, diesen als erstes in Augenschein zu nehmen. Inmitten von Marrakesch im Stadtteil Guéliz befindet sich Garten Eden, der mit seinen Pflanzen und Farben dazu einlädt, sich verzaubern zu lassen.

Als sich im Jahre 1919 der französische Maler Jacques Majorelle im besetzten Marrakesch niederließ, legte er einen Garten an mit Pflanzen (4) aus fünf Kontinenten. Nach Ableben des Künstlers verwilderte der Garten. Der französische Modedesigner Yves Saint Laurent entdeckte diesen bezaubernden Ort und kaufte das Anwesen, das er nach und nach liebevoll restaurierte.

Sobald man den Garten betritt, fühlt man hier, dass der Künstler weiterlebt, seine Kunst geriet weitestgehend in Vergessenheit, doch Jacques Majorelles Garten bleibt. Das Klima war sehr angenehm.

Mein erster Blick fiel auf die riesige Villa, deren Fassade im sogenannten „Majorelle bleu“ gestrichen wurde. Der kobaltblaue Brunnen (26), der vor der Villa Wasser in die vielen Wasserläufe (10+21) des Gartens fließen lässt, lädt zum Verweilen und Träumen auf den Bänken am Wegesrand ein. Entlang der Wege ragen meterhohe Bambuspflanzen, Kakteen und Bananenbäume in den blauen Himmel. Gelb und Blau dominieren den Garten und bilden einen wunderschönen Kontrast. Eine Modefotografin lichtetete unter einem Pavillon ein hübsches Model in einem bunten Kafi-tan Kleid ab. Dieser Ort bietet für Fotografen eine tolle Kulisse. Einfach beeindruckend.

Djemaa el Fna - Marktplatz für Geschichten- erzähler

Der „Djemaa el Fna“ (13+15) ist wohl die erste Sehenswürdigkeit, die mit Marrakesch in Verbindung gebracht wird und vermutlich der bekannteste Marktplatz der Welt. Definitiv ein Ort, den wir besichtigen mussten.

Im Herzen der Stadt trifft man auf Gaukler, Schlangenbeschwörer (17+29) und Geschichtenerzähler. Touristen werden hier umworben und bezirzt. Kein Wunder, die meisten leben hier ausschließlich vom florierenden Tourismus.

Im Vergleich zu abends war es hier jedoch noch sehr ruhig. Zur dieser Zeit werden alle Gourmetstände aufgebaut und die Grillbuden öffnen ihre Pforten, dann sollte man lieber nichts gegessen haben, denn landestypische Kulinaritäten gibt es



GARTENSEITE geöffnet, Zugangstür, Stauraum.



ANFAHRSEITE mit PKW-Stellplatz davor.

=> 3.0, Reserverad neuwertig Schutzdach/ Weichdach zusätzlich fest montiert, Solarpanel zur Stromerzeugung (nicht montiert), Alu-Stützbocksatz (4x) à 40 to untergebaut, Feuchtigkeitsabsorber.

Einzelheiten Ausstattung im WoWa: innen ab zweigeteilter Eingangstür links 3-seitige Sitzgruppe gepolstert mit versenkbarem Tisch, der auch als Unterlage für Zusatzbett (2 Pers.) dient, allseitig überbaut mit Stauschränken in Kopfhöhe, in den Sitzbänken Stauraum, WW-Bereiter Syst. Truma 3-seitig Fenster mit Rolll/Fliegengitter, Gardinen, aus- und feststellbar, Klarsicht-Dachhaube zur Lüftung mit Verdunkelung und Mückenschutz rechts neben der Tür der Küchenblock, Kühlschrank schaltbar mit Gas, 12V und 230 V mit Frosterfach, Spüle, Kochstelle 2x3-flammig, gasbetrieben, Stauraum Unterschrank /Hängeschränke, Fenster, zentral der Kleiderschrank zum Hängen, E-Hauptsicherung, davor ist die Heizung System Truma.

WC/Waschraum mit Spiegelschrank und Deckenabluft, schwenkbarer WC-Sitz mit Spülung und Fäkalientank (nur von außen zugänglich).

Gebereich nach rechts zum hochgestellten Doppelbett mit 3 Fenstern wie vor beschrieben, Trennvorhang, 3-seitig überbaut mit Stauschränken in Kopfhöhe, im Raum

Zugfahrzeug, 4 absenkbare Ständer zur WoWa-Stationierung, Heckseite Beleuchtung und sonstige Ausstattung nach StVO.

Vorzelt Walker, Ganzjahres-Teilvorzelt Maxi 300 Stahl:

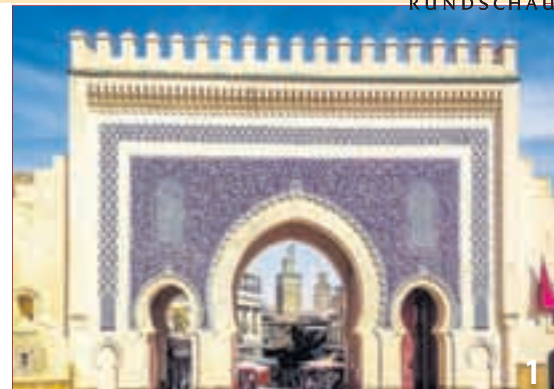
Tiefe / Breite: Maxi 300 = 235 / 310 cm, Material Dach und Wände aus Ten Cate (100% Polyestergerewebe, einseitig acrylatbeschichtet) außen beschichtet, schwere Qualität 240 g/m², abwaschbar. Vorderwand herausnehmbar in 2 Teile, Gestänge Stahl 25 mm, Gewicht ca. 30 kg, Easy-Setup System inklusive, Gardinen und Bodenschürze inklusive, 2 Eingänge jeweils mit Doppelreißverschluss und Lüftungsgitterecke, Abdichtung 2x gegen Außenwand des WoWa.

Sicherheitsabspannung 2x mit Easy Lock Sturmband von Walker aufgebaut auf einer Terrasse aus Holzplatten 50x50 cm auf Leisten, raumseitig ausgelegt mit Zeltteppich 2,80 x 2,40 m, mobilisiert.

Kaufpreis Wohnwagen+ Vorzelt + Außenanlagen + Interieur, alles zusammen VHB > 8.000 EUR.

Pacht: Parzelle ca. 100 m², siehe Betreiber des Camps.

Kontakt: Dipl.-Ing. Walter Jenicke, Architekt AKH + Bausachverständiger, Schützenstrasse 15a, D-64853 Otzberg, Telefon: 0173-2472131, Email: wjenicke@gmail.com.





8



9



10

11



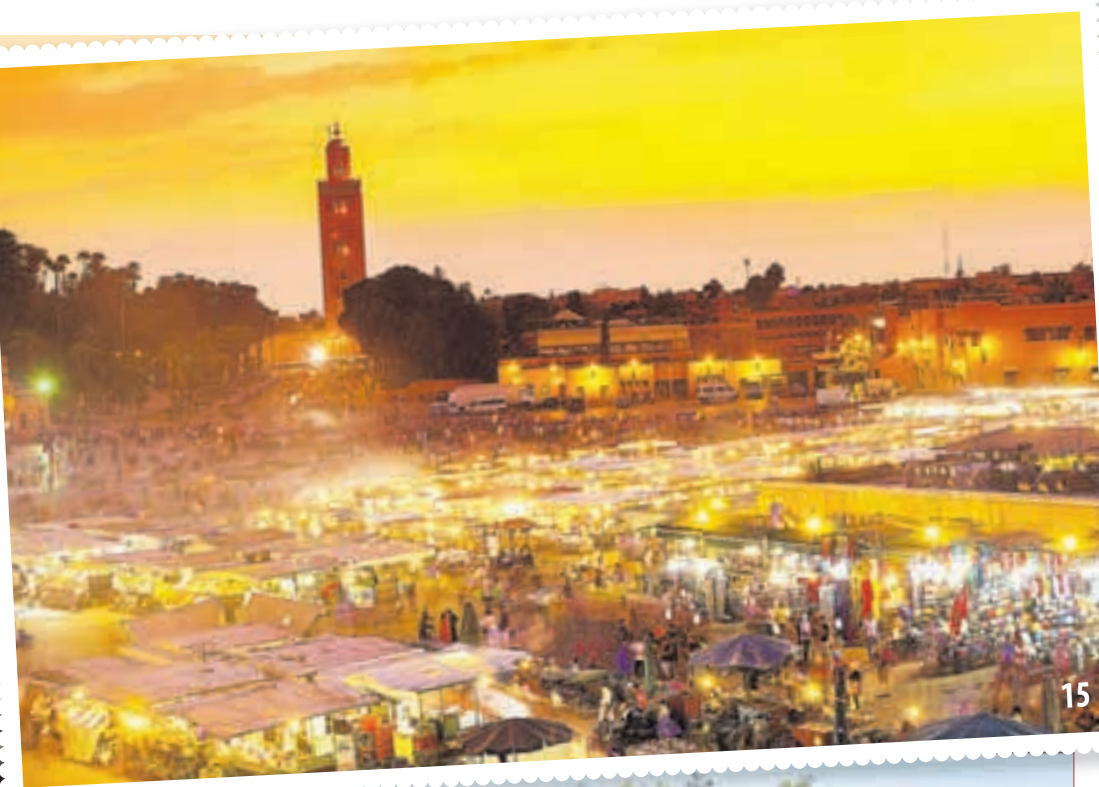
12



13



14



15



16



17



18



19



20



21



22



23



24



25



27



26



28

hier reichlich. Eine Frau auf dem Marktplatz bemalte Hände mit Henna-Verzierungen. Unsere Tochter war gleich begeistert, also durfte auch sie ihre Hände bemalen lassen. In den Gassen der Medina reihen sich Händler mit Eisen- und Tonwaren (6+7), Gewürzhändler und viele mehr. Wer hier einkaufen möchte sollte feilschen, welches erwartet wird.

In der Medina (Altstadt) Marrakeschs angekommen, strömen mir fremde Gerüche von einer Vielfalt an Gewürzen in die Nase. Da ist Hunger vorprogrammiert. Kein Problem! Restaurants gibt es hier an jeder Ecke. Da Freitag war, entschieden wir uns für einen Imbiss, in dem es marokkanischen Couscous (19) gab, mit Rindfleisch und Gemüse (Freitag ist Couscous Tag in Marokko). Der frische Pfefferminztee durfte natürlich nicht fehlen und ist sehr zu empfehlen, gerade an warmen Tagen hält es leichtes Schwitzen im Gang und unterstützt so die natürliche Abkühlung des Körpers.

Gesättigt gehen wir an etlichen Ständen mit kunstvoll verzierten Hausschuhen (25) vorbei, so entschied ich mich schnell für ein Mitbringsel für Zuhause.

Essaouira - Surfer Paradies

175 km von Marrakesch an der Atlantikküste, liegt die Hafenstadt Essaouira - perfekt für einen Tagesausflug (24). Auf halber Strecke beobachten und bestaunen wir Ziegen, die gekonnt auf Arganbäume klettern. Ziegen sind eben echte Performancekünstler (16). In Essaouira riecht man förmlich die lässige Lebensart. Viele Touristen tummeln sich in der Altstadt (8). Wer eine lockere und ungezwungene Atmosphäre bevorzugt, ist hier genau richtig. In der Zeit nach 1967 war die Stadt das Ziel vieler Hippies und so verwundert es nicht, dass auch Jimi Hendrix seinerzeit Essaouira für sich entdeckte. Dieser Ruf haftet der Stadt immer noch nach. Seit den 90er Jahren finden hier regelmäßig Musik-Festivals statt, wie zum Beispiel das Gnawa Festival im Juni. Künstler, Musiker und Artisten (9) aus aller Welt stellen ihr Können zur Schau. Auch kulinarisch gilt es eine klare Empfehlung auszusprechen. Wenn Sie mal in Essaouira sein sollten, versuchen Sie unbedingt den fangfrischen Fisch (11). Einfach lecker!

Leider neigt sich gemeinsam mit dem Sonnenuntergang unser Urlaub dem Ende zu und unsere nächste Station führt uns zurück in die Schweiz. Und so heißt es „Auf Wiedersehen“ oder wie man in Marokko sagt „ma'a as-salamah!“

BILDLEGEN:

14 Ein Argan Farmer mit Kamel, 17 Ein Marokkaner aus Marrakesch, 28 Berber-Kinder.

Auf! Schnell ins Wintervergnügen

Wenn andere sich mit dem Auto auf den Weg in den Skiurlaub machen, sind einige schon da: Reisende, die eine Fahrt über Nacht im Schnee-Express gebucht haben. Der Zug fährt von Hamburg über das Ruhrgebiet und München in Richtung Tirol oder Salzburger Land. 17 Skierte in Österreich stehen auf dem Fahrplan, für viele weitere kann ein Transfer dazugebucht werden. Einfach am Freitagabend in den Zug setzen, im Liegewagen schlafen, im Partywagen feiern oder im Barwagen noch einen Cocktail trinken - und am nächsten Morgen sind die Reisenden gut erholt und in bester Ferienlaune. Außerdem haben sie zwei Urlaubstage mehr und können entspannen, sobald sie in ihrem Abteil sitzen. (ton)



29

Seecamping Freudenberg am Main

Malerisch im Maintal zwischen Spessart und Odenwald bietet der Seepark Freudenberg Erholung für die ganze Familie

MAINTAL | Neben modernen Sanitärreinrichtungen - auch für Behinderte - bieten wir Ihnen: Spielplatz, Tischtennis, Poolbillard und Tischfußball. Eine Koch-/Spülküche mit Frühstücksecke und Aufenthaltsraum sowie Waschküche mit Wasch- und Trockenmaschinen und Trockenraum runden unser Serviceangebot ab. Für die Versorgung des jüngsten Nachwuchses gibt es einen Baby-Wickel- und Baderaum. Im Eingangsbereich befindet sich neben der Verwaltung der Kiosk, Gasverkauf und ein weiterer Aufenthaltsraum, der als Fernsehraum und Internetcafé dient. Während der Urlaubszeit versorgen wir Sie dort mit kleinen Speisen und Getränken. Unsere abseits gelegene Jugendwiese hat Platz für große Gruppen, die noch Lagerfeuerromantik erleben wollen. In unserer unmittelbaren Umgebung finden Sie viele Freizeitmöglichkeiten: Tennis, Surfen, Bogenschießen, Fußball, Angeln am See und im Main. Nicht zuletzt lockt auch das reizvolle See-Schwimmbad mit seinen wunderschönen Spiel- und Sportanlagen. 2,5 ha Wasserfläche mit Wasser-rutschen und künstlichen Inseln laden den Schwimmer ein. Einkehrmöglichkeit im Restaurant-Café Badesee. 250 km gut beschilderte Wanderwege führen durch herrliche Landschaft, das gut ausgebaut Radwegenetz verlockt zu ausgedehnten Ausflügen auch in die malerischen Städtchen der Umgebung, die den Gast mit einer ausgezeichneten Gastronomie verwöhnen und zu zünftigen Bier- und Wein-festen einladen. Das mittelalterliche Städtchen Freudenberg bietet alle 2 Jahre

historische Burgfestspiele und ist damit weit über die Landesgrenzen hinaus bekannt. Auch das regelmäßig alle 2 Jahre stattfindende Seenachtsfest rund um unseren Platz erfreut sich großer Beliebtheit. Ein Geheimtip für Familien ist längst die private Zooanlage der Familie Rauch geworden. Interessierte Gäste sind dort - und dies ohne Kosten - herzlich willkommen. Seecamping Freudenberg im Seepark Freudenberg bietet Erholung für die ganze Familie!

Wohnwagenstellplatz und Anlage auf Parzelle Nr. XI günstig abzugeben: Ca. 100 qm ebener Ganzjahresplatz mit eigenem Strom- und Wasseranschluss, umgeben von 50 cm hohen Stahlrohr-Gitterzaun als Hundezäun, Wasseranschluss mit Wasseruhr, im Boden verlegte Leitung zur Zapfstelle, Stromanschluss 230 V verschließbar, Erdkabel zum WoWa-Anschluss verlegt, Busch- und Baumbewuchs im Randbereich Ganzjahrespachtvertrag/ ganzjährig geöffnet. **Seecamping Freudenberg**, Telefon 09375-8389, Mühlgrundweg 10, Email: info@seecamping-freudenberg.de, 97896 Freudenberg am Main, Inhaber: Marc Baumer.



CAMPING UND VIEL MEHR: Das mittelalterliche Städtchen Freudenberg bietet alle zwei Jahre historische Burgfestspiele an und ist damit weit über die Landesgrenzen hinaus bekannt. Auch das regelmäßig alle Jahre stattfindende Seenachtsfest rund um unseren Platz erfreut sich großer Beliebtheit.

EINBRUCHSCHUTZ!

ELEKTRISCHE ROLLLÄDEN

FENSTER · HAUSTÜREN
ELEKTRISCHE ROLLLÄDEN
& GARAGENROLLTORE
INSEKTEN-SCHUTZ
MARKISEN-VORDÄCHER
**IHR MEISTERBETRIEB
SEIT ÜBER 60 JAHREN**

ROLLLÄDEN
GOELZ
GBR

DARMSTÄDTER STRASSE 127
68647 BIBLIS **06245-7162**
ROLLADEN-GOELZ@WEB.DE

Tresorbau Balkmann

Wertschutz für Ihren Bedarf

Tresore aller Größen
und Sicherheitsstufen

Ausstellung
Mo-Do 9-17h, Fr 9-16h
Ostendstraße 11
64319 Pfungstadt
Telefon 06157-83 333

www.balkmann-tresore.de

Heiz-Technik
professionell & kompetent

FELSMANN & PARTNER

Neues Bad?
Beratung, Planung & komplette Umsetzung
... alles aus einer Hand:

Ihr zuverlässiger Partner bei der **Bad-Sanierung**

Uwe Felsmann GmbH
Breslauer Str. 2 · 64342 Seeheim
Tel.: 06257-868180 · Fax: 962513
info@felsmann.de · www.felsmann.de



SCHNELL IST KLAR, ein lustig-verschmitzter Kriminalklassiker aus der „Pater Brown“-Reihe soll auf die Bühne und dazu wird eigens ein professioneller, aber völlig unbekannter Regisseur über das Internet verpflichtet. Alle Fotos zeigen einige Probenszenen.

Sommerfreizeit in der Pfalz

PFUNGSTADT | Von Donnerstag, 26. Juli bis Freitag, 03. August 2018 bietet die Kinder- und Jugendförderung Pfungstadt für Jugendliche von 12-

15 Jahren eine Sommerfreizeit im Pfälzer Wald an. Bei der Sommerfreizeit stehen Erholung und Abenteuer in der Natur im Vordergrund. Unterge-



NATUR PUR: Klettern am Naturfels, eine Erkundung der Burgruine Draehenfels, Besuch des Baumwipfelpfades in Dahn, baden am See...

- Beratung
- Verkauf
- Service

akku3.de
darmstadt

Wir bedanken uns für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen und wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.
Ihr Akku3 Team

Unser Geschäft bleibt zwischen den Jahren geschlossen.
**Ihr Fachgeschäft für Akkus, Batterien, PC-Systeme
Seniorenbedarf und Telekommunikation**

Akku-Service Dreier
Oberstraße 6
64297 Darmstadt
Tel. 06151/594788

Wir haben für Sie geöffnet:
Mo.- Fr. 10.00 – 12.30 Uhr
14.30 – 18.00 Uhr
Sa. 10.00 – 12.30 Uhr

www.aku3.de • info@aku3.de

**Seit mehr als 80 Jahren
Ihr erfahrener Fachmann**

**K. Waßmann GmbH
Schreinerei | Glaserei**
Büchelstraße 5
64297 Darmstadt-Eberstadt
Telefon 06151-55293
Telefax 06151-506022

• Holzfenster | Kunststofffenster
• Rollläden | Klappläden
• Haustüren | Innentüren
• Dachausbau | Innenausbau
• alle Schreiner- und Glasarbeiten
• alle Reparaturen und Verglasungen

Fenster- und Rollladendienst
• Reparaturen
• Wartung
• Absicherung

Dieses Mal was mit Niveau!

Sandbachmimen spielen im März | Vorverkauf hat begonnen | Eintrittskarten gewinnen

PFUNGSTADT | Die Sandbachmimen bringen im Frühjahr 2018 ihr neues Stück auf die Bühne der Sport- und Kulturhalle Pfungstadt. „Dieses Mal was mit Niveau!“ von Andreas Heck verspricht einen turbulenten Theaterabend – zum Inhalt: Seit Jahren spielt der örtliche Theaterverein mit großem Erfolg Bauernstücke und ländlich – seichte Boulevardkomödien für sein Stammpublikum. Doch das soll sich jetzt, im Jubiläumsjahr, ändern. Dieses mal soll endlich ein Stück mit Niveau gespielt werden um

den schauspielerischen Ansprüchen der Spielerinnen und Spieler entgegen zu kommen und dem Publikum zu zeigen, dass man mehr drauf hat als die üblichen Dreiecks-Verwicklungen zwischen Bauer, Knecht und Pfarrer. Doch welches Stück erfüllt die hochgesteckten Erwartungen und wer soll Regie führen? Schnell ist klar, ein lustig – verschmitzter Kriminalklassiker aus der „Pater Brown“-Reihe soll auf die Bühne und dazu wird eigens ein professioneller, aber völlig unbekannter Regisseur über das Inter-



Pianoexperte Neufeld in Ihrer Nähe

Sie haben Probleme mit Ihrem Klavier oder Flügel?

PFUNGSTADT | Irgendetwas ist kaputt, aber Sie wissen nicht woran es liegt?

seit November 2015 ein Ausstellungsraum mit rund 40-50 Instrumenten für Sie bereit. Sowohl gebrauchte Klaviere und Flügel als auch Neuwaren werden in einer reichlichen Auswahl angeboten. Hier finden Sie neue Instrumente der Marke Seiler und Samick, sowie gebrauchte Instrumente der Marken Ibach, Grottrian-Steinweg,



ALEXANDER NEUFELD: Der gelernte Cembalobauer bei Reparaturarbeiten der akustischen Klavier-Anlage.

Kein Problem. Alexander Neufeld, gelernter Klavier- und Cembalobauer, kann Ihnen weiterhelfen! Durch mittlerweile 18 Jahre Berufserfahrung im Bereich des Klavierbaus, kann Herr Neufeld alle möglichen Probleme rund ums Piano beheben. Seit dem 31. Oktober 2015 führt er Reparaturen innerhalb seiner eigenen Werkstatt durch. Von Reparaturen der akustischen Anlage, dem mechanischen Bereich bis hin zur Überarbeitung der Oberfläche, bei Herrn Neufeld ist Ihr Klavier in guten Händen. Stimmungen Ihres Instrumentes gehören ebenfalls in den vielfältigen Bereich des Service. Neben dem Rundum-sorglos-Paket steht

Schimmel, Yamaha, Kawai uvm. Neben dem großen Verkauf erwirbt Alexander Neufeld auch gebrauchte Pianos jeglicher Art, bevorzugte Marken finden Sie auf der Homepage. Ein Klavier ist eine große Investition, das steht außer Frage. Vor allem bei jungen Menschen, die gerade erst die Liebe zum Klavierspielen entdeckt haben. Viele Familien verfolgen hierbei das Prinzip der Vorsicht. Am Anfang erst einmal mit einem Piano der niedrigeren Klasse beginnen, um sicher zu gehen, ob das Interesse nach weiteren Jahren immer noch besteht. Alexander Neufeld verfolgt eine andere Philosophie. Ihm ist es wichtig, dass

Folkdance-Abend mit Live-Musik

Zu gunsten „Ärzte ohne Grenzen“ in Bürgerhalle Ober-Beerbach

OBER-BEERBACH | Am Samstag, den 17. März 2018 findet in der Bürgerhalle in Ober-Beerbach ab 20.00 Uhr ein Folkdance-Abend mit Livemusik statt. Der Abend wird als Spendenaktion zugunsten von „Ärzte ohne Grenzen“ von der Folk-Band „Chance to Dance“ mit Unterstützung von „Beerbach-in-

Bewegung e.V.“ organisiert und durchgeführt. Der Eintritt ist frei. Der Folk-Band Chance to Dance kommt aus Südhessen und spielt traditionelle Musik zum Tanzen mit Akkordeon, Geige, Mandoline, Dudelsäcken und Kontrabass. Es werden Tänze aus der Englischen Country Dance Tradition –

manchmal auch „Barn Dance“ oder „Ceilidh“ genannt – mit typischen Figuren wie Square und Longways Sets, Kontra- und Kreistänzen getanzt. Die Tanzschritte werden von dem „Caller“ (Tanzleiterin) Abi Page angesagt, so dass sie von allen problemlos umgesetzt werden können. Ort: Ober-Beerbacher Bürgerhalle, Im Mühlfeld 7, 64342 Seeheim-Jugenheim. Info: www.chance-to-dance.de oder Keith Macdonald (06257 5037210).



DIE FOLK-BAND CHANCE TO DANCE kommt aus Südhessen und spielt traditionelle Musik mit Akkordeon, Geige, Mandoline, Dudelsäcken und Kontrabass zum Tanzen nach Englischer Country Dance Tradition.

net verpflichtet. Dummerweise werden dem ehrgeizigen Vorhaben des Theatervereins zahlreiche Steine in den Weg gelegt und auch der Regisseur erfüllt nicht ganz die Erwartungen der Akteure. So werden die Proben zu „Pater Brown und das Geheimnis der alten Gräfin“ in der noch nicht fertig gestellten Kulisse der Bibliothek von „Chesterfield Manor“ immer mehr zum Desaster. . .

Gespielt wird am 03. März (20.00 Uhr), 04. März (16.00 Uhr) und 10. März 2018 (20.00 Uhr). Eine Neuigkeit sieht der Spieltermin am Freitagabend vor. So hebt sich der Vorhang für die Mimen am 09. März bereits um 19.00 Uhr!

Die Karten sind an den bekannten Vorverkaufsstellen zu € 11,00 erhältlich

(Abendkasse € 12,-): Optik Bogorinski (Eberstädter Straße), Blumen Schulz (Bahnhofstraße), Strumpfmöden Fissel (Eberstädter Straße), EICKE H+ (Brunnenstraße), das Gasthaus „Zum Lamm“ (Eschollbrücken), Familie Nickel (Pfu./4638), Fam Fischer (Pfu./83315), Familie Klenner (Hahn/955837).

GEWINNEN SIE 2 EINTRITTS-KARTEN! Schicken Sie eine Postkarte an Frankensteiner Rundschau, Bgm.-Lang-Straße 9 in 64319 Pfungstadt. Stichwort: „Sandbachmimen“. Einsendeschluss ist der 01.03.2018. Bitte vermerken Sie Ihren Wunschtermin und Ihre Telefonnummer, denn die Gewinner werden angerufen. Die Karten liegen an der Abendkasse bereit.



FTG Pfungstadt Schwimmkurse

Noch einige Plätze frei

PFUNGSTADT | Die Schwimmer der FTG Pfungstadt sind auch weiterhin mit ihren Kursen in der Traglufthalle des Nordbad in Darmstadt vertreten. Derzeit sind in der Schwimmschule zu der Trainingszeit freitags zwischen 17 und 18 Uhr Plätze für Kinder ab 3 Jahre frei. Außerdem konnten die Zeiten am Dienstag von 17.15 bis 18.45 Uhr erweitert werden, hier können auch Jugendliche und Erwachsene ihre schwimmerischen Fähigkeiten weiter aufpolieren oder neue Stilarten erlernen. Weitere Informationen und die Möglichkeit der Online-Anmeldung gerne direkt über die Homepage www.ftg-pfungstadt-schwimmen.de

Wir veröffentlichen Ihre Leserbrief!
redaktion@frankensteiner-rundschau.de

Land Hessen fördert Flurbereinigung in Pfungstadt

PFUNGSTADT | Im Flurbereinigungsverfahren Pfungstadt ist in 2017 eine Fördersumme von 136.950 Euro bewilligt worden. Der symbolische Scheck wurde am 17. Januar durch das Amt für Bodenmanagement Heppenheim im Pfungstädter Stadthaus an den Vorsitzenden der Teilnehmergemeinschaft, Werner Wenz, übergeben. Durch den Bau der Umgehungsstraße B 426 wurde das Pfungstädter Flurbereinigungsverfahren zum größten in Hessen. Es wurden 2.200 Hektar Land (das entspricht etwa 3.080 Fußballfeldern), im Wert von circa 50,6 Millionen Euro neu geordnet. „Durch die Fördersumme, die mit Mitteln von Bund, Land Hessen und EU bewilligt wurde, können die Produktions- und

Arbeitsbedingungen der Landwirte entscheidend verbessert werden“, so Werner Wenz. Zersplitterte Grundstücke konnten teilweise zusammengelegt werden, Konflikte in der Landnutzung galt es zu vermeiden, wenn altes Land genommen und neues zugeteilt wurde. Bürgermeister Patrick Koch bedankte sich für die harmonische Zusammenarbeit mit dem Amt für Bodenmanagement, auch im Hinblick auf die ökonomische und ökologische Umsetzung des Landschaftsplans der Stadt Pfungstadt. „Unser Ansinnen ist es, möglichst viele Fördermittel für die Region abzuschöpfen und damit in erster Linie die natürlichen Lebensgrundlagen für unsere Landwirte abzusichern. Daneben werden in hohem Maße auch Mittel für Naturschutz und Landschaftspflege zur Verfügung gestellt“, so der Amtsleiter des Amtes für Bodenmanagement, Thomas Knöll abschließend. Weitere Informationen unter www.hvbg.hessen.de



136.950 EURO sind für die Flurbereinigung bewilligt worden. Rechts im Bild der Vorsitzende der Teilnehmergemeinschaft, Herr Werner Wenz.



56. Darmstädter Briefmarken- und Münzauktion | jetzt einliefern

Jubiläumsjahr „20 Jahre Darmstädter Auktionen“ am 07. April

DA-EBERSTADT | Wegen der großen Nachfrage bei unseren zurückliegenden Auktionen, haben wir uns dazu entschlossen am 07. April 2018 unsere 56. Auktion stattfinden zu lassen!

Sie haben daher noch bis Ende Februar Zeit für die Einlieferung. Es liegen uns schon wieder große Einlieferungen und hochwertiges Einzellosmaterial vor! Die Zeit ist knapp!

Bereichern Sie die erste Auktion im Jubiläumsjahr mit Ihrer Einlieferung. Wir freuen uns darauf! Durch die wachsende Zahl an Internetnutzern werden alle Lose im Internet mit Bild

abgelichtet, die nicht im Katalog abgedruckt sind. So kann man sich auch von „günstigen Losen“ ein Bild machen. Profitieren auch Sie durch Ihre Einlieferung von unserem verbesserten Angebot! Unsere professionelle Bearbeitung und die hohe Katalogauflage (ca. 5000 St.) bilden die beste Grundlage für erfolgreiche

Verkäufe. Gerne lösen wir Ihre Sammlung auf und bieten diese detailliert mit viel Sachverständnis an. Setzen Sie sich bei weiteren Fragen mit uns in Verbindung. Wenn Sie nicht persönlich bei uns vorbeikommen können, senden Sie uns Ihre Einlieferung einfach auf dem Postweg zu oder lassen Sie sie durch un-

seren Paketdienst versichert abholen. Bei größeren, umfangreichen Einlieferungen kommen wir auch gerne bei Ihnen vorbei. Für weitere Fragen bezüglich Ihrer Einlieferung stehen Ihnen gerne unsere Philatelisten zur Verfügung. Sollten Sie nichts mehr zum Einliefern haben, empfehlen Sie uns bitte weiter.

Darmstädter Briefmarkenauktionen/
Auktionshaus Albert Kiel
AAK Phila GmbH
Pfungstädter Straße 35
64297 Darmstadt
Telefon 06151-55047
Telefax 06151-55049
info@kiel-briefmarken.de
www.kiel-briefmarken.de

Nach der Vernissage folgt die Livemusik

Kulturevent der TAR-Initiative am 2. und 3. März | Vernissage am 2. März | Konzert am 3. März

DARMSTADT | Unter dem Dach der Kulturinitiative „temporary ART room“ (TAR) veranstalten der Künstler Traugott Lukasczyk und die Musiker von

White Nights nun bereits zum zweiten Mal eine gemeinsame Doppelveranstaltung in Darmstadt. Während Lukasczyk am 02. März 2018 seine

neue Fotokunst-Ausstellung eröffnet, wird das Poprock-Duo am Abend des 3. März in dieser stimmungsvollen Umgebung auftreten. Das Yogazentrum Satya-Yoga stellt zu diesem Zweck seine großzügigen Räumlichkeiten in der Elisabethenstraße 5 im Darmstadts City zur Verfügung.

„Räume des alltäglichen Lebens für Kunstformen aus ganz verschiedenen Stilrichtungen zu erschließen und dabei Menschen mit ganz unterschiedlichen Kulturinteressen zusammenzuführen, das habe ich mir zum Ziel gesetzt“, sagt Traugott Lukasczyk zur Idee des Doppelvents, das er nun bereits zum zweiten Mal gemeinsam mit dem Rockpop-Duo White Nights veranstalten wird. Der in Darmstadt aufgewachsene Fotograf und Grafiker wird am Abend des 2. März 2018 die Ausstellung seiner neuen Bilder der Motivserien „eMOTION II“ und „LEDspree“ eröffnen, die im vergangenen Jahr auch am Rande der Documenta in Kassel zu sehen waren. Am folgenden Abend (Sa. 3.3.18) werden Micha Stöcker und Micha Novalis Lang von White Nights inmitten der meist großformatigen und farbtintensiven Fotografien von Lukasczyk ihr aktuelles Programm aus eigenen Stücken, Cover-Songs und Titeln aus ihrer gemeinsamen Zeit mit der Darmstädter Rockband Crazy `bout Kinski präsentieren. „Im vergangenen Herbst hatten wir uns das erste Mal auf das Doppelvent-Experiment der temporary ART room Initiative eingelassen. Es war ein voller Erfolg und wir haben eines unserer bisher besten

Konzerte in dieser zauberhaften Umgebung gespielt. Umso mehr freuen wir uns auf das zweite Mal!“, sagt Gitarrist Michael Novalis Lang. White Nights ist bekannt dafür, vorwiegend in ausgefallenen Locations wie etwa Penthouse-Bars, Tiefgaragen oder auch Buchhandlungen und alten Scheunen aufzutreten. Warum also nicht auch zwischen den Bildern einer Fotoausstellung in einem Yoga-Saal?

Die Kulturinitiative „temporary ART room“ (TAR) wurde 2015 von Traugott Lukasczyk ins Leben gerufen, um unkonventionelle oder alltägliche Umgebungen für die Werke freischaffender Künstler verschiedener Metiers zugänglich zu machen. So finden unter ihrem Dach beispielsweise Ausstellungen und Konzerte in Modeboutiquen, Fabrikhallen, Hotels, Theatern oder Krankenhäusern statt.

Den geeigneten Rahmen für das zweibendliche Kulturevent am 2. und 3. März 2018 in Darmstadt stellt das Yogazentrum Satya-Yoga zur Verfügung. Während die Bilder (und Installationen) von Lukasczyk in nahezu allen Räumen in der zweiten Etage in der Elisabethenstraße 5 zu sehen sein werden, findet der Auftritt von White Nights im großen, teilweise bestuhnten Saal des Zentrums statt. Die Vernissage am 2.3.2018 beginnt um 19:00 Uhr (Eintritt frei), das Konzert am 3.3.2018 hingegen um 20:00 Uhr (Eintritt 10,- Euro). Die Ausstellung ist am 3. und 4. März jeweils von 13.00 bis 18.00 geöffnet. Traugott Lukasczyk ist in dieser Zeit anwesend.



FOTOS: LUKASCZYK UND WHITE NIGHTS

AM ERSTEN MÄRZ-WOCHENENDE 2018 veranstaltet die Kulturinitiative „temporary ART room“ ihr zweites Doppel-Event in Darmstadt: Während der Fotokünstler Traugott Lukasczyk am Abend des 2. März mit einer Vernissage die Ausstellung seiner neuen Bildererien im Yogazentrums Satya-Yoga eröffnet, wird das Darmstädter Rockpop-Duo White Nights am 3. März diesem stimmungsvollen Rahmen ein Konzert geben.

Frankenstein-Bühne | Otello darf nicht platzen

Lend me a tenor | Eine Komödie von Ken Ludwig | 2 Karten gewinnen für Freitag, 23. Februar



FOTOS: FRANKENSTEIN-BÜHNE

GUT GELAUNTE KOMÖDIE über Opernwelt, Theaterwahnsinn, Starkult und...mehr Schein als Sein! Die Premiere war am 9.2.2018.

DA-EBERSTADT | Darmstadt im Tito Merelli-Fieber. Der weltberühmte italienische Startenor gibt ein Gastspiel als Otello in Verdis grandioser Oper. Operndirektor Weigand und seine Tochter Maggie warten ungeduldig auf den großen Star. Nur Max, leidenschaftlicher Amateursänger und Assistent der Theaterleitung, gröhlt heimlich: so gut wie Tito Merelli singt er schon lange. Doch niemand gibt ihm eine Chance. Diese Chance kommt, als Tito aus Versehen ein Röhrchen mit Schlaftabletten schluckt und Direktor Weigand plötzlich ohne Tenor da steht. Flehentlich bittet er Max, die Titelpartie zu übernehmen. Kaum ist der falsche Otello auf der Bühne, zeigt sich der Startenor wieder quicklebendig. Plötzlich gibt es zwei Otellos in Darmstadt. Aber welcher hat die Vorstellung gesungen und welchen hat Maggie geküsst? Die Antwort erfahren Sie in dieser gut gelaunten Komödie über Opernwelt, Theaterwahnsinn, Starkult und...mehr Schein als Sein! Die Premiere war am 9.02.2018, die weiteren Vorstellungen sind am 16., 17., 23. und 24. 2. 2018.

Die Vorstellungen sind wie immer im Ernst-Lugwig-Saal, Schwanenstraße 42, 64297 DA-Eberstadt.
Frankensteinbühne e.V.
Telefon 06151 2782370,
www.frankenstein-buehne.de. (Sylvia Sadion-Richter)



FOTO: ABACUS

SABINE BAUER: „Unser renommiertes Unternehmen bietet seit dreizehn Jahren im Raum Bergstraße, Darmstadt und Odenwald Hilfe an.“

Schlechtes Zwischenzeugnis?

Gezielte Nachhilfe durch Einzelunterricht zu Hause

Spätestens mit dem Zwischenzeugnis wird es für viele Schüler und Eltern zur Gewissheit: Die Versetzung ist gefährdet oder die Noten reichen nicht für den Übertritt in die gewünschte Schule. Die gute Nach-

richt an dieser Stelle: Das renommierte Nachhilfeeinstitut Abacus bietet seit dreizehn Jahren im Raum Bergstraße, Darmstadt und Odenwald Hilfe suchenden Schülern und Eltern qualifizierten Einzelunterricht in häuslicher Umgebung an. Mehr als 200 erfahrene Nachhilfelehrer stehen für alle Fächer und Altersstufen zur Verfügung.

„Wir haben für jeden Schüler den passenden Nachhilfelehrer, denn die „Chemie“ muss stimmen, damit der Unterricht Spaß macht“, so Institutsleiterin Sabine Bauer.

Der Unterricht ist auf die jeweiligen Lernprobleme jedes einzelnen Schülers ausgerichtet.

Die Abacus-Mitarbeiter sind bestrebt, ihren Schützlingen Motivation und neue Freude am Lernen zu vermitteln. Keine Ablenkung durch Mitschüler, dazu ein an den

Schüler angepasstes Lern-tempo – so steigen die Erfolgsaus-sichten beträchtlich. Laut Elternbefragung durch das Institut für Meinungsforschung Infratest liegt die Abacus-Erfolgsquote bei über 90 Prozent. Jeder dritte Schüler kommt auf Empfehlung zu Abacus, die Zufriedenheit der Eltern zeigt sich hier deutlich.

Schüler und Eltern können bei Abacus einen vielfältigen Service in Anspruch nehmen: Die Unterrichtszeiten sind flexibel, auch abends und am Wochenende ist möglich. Die erforderlichen Lernstunden werden auf ein Minimum begrenzt.

Für weitere Informationen und Beratungsgespräche sind die Institutsleiter Sabine und Uwe Bauer mit ihrem Team telefonisch erreichbar unter: 06251-93 69 179 und unter www.abacus-nachhilfe.de.



www.kleinstauber-immobilien.de

Das moderne Immobilien-Unternehmen mit Tradition

seit 1978 in Darmstadt

KLEINSTAUBER
Immobilien GmbH

Donnersberg 22 · 64295 Darmstadt · Tel. (0 61 51) 3 08 25-10

Gilb & Breunig

◆ **Rechtsanwälte** ◆
in Bürogemeinschaft

◆ Verkehrsrecht
◆ Strafrecht
◆ Fahrrecht
◆ Miet-/WEG-Recht
◆ Familienrecht
◆ Zivilrecht
◆ Erbrecht
◆ Baurecht ◆ u.a.

**Dieter Gilb
Rechtsanwalt
Wolfgang Breunig
Rechtsanwalt**

Reuterallee 25
64297 Darmstadt-Eberstadt
Telefon 0 61 51 / 59 59 22
Telefax 0 61 51 / 59 59 33
info@gilb-breunig.de

Mit Freude lernen

• kleine Klassen • familiäre Atmosphäre • offenes Ganztagsangebot • Wahl von RS oder G9 • leistungsstarke Schulabschlüsse

www.sabine-ball-schule.de
Christliche Privatschule mit Grundschule I Realschule I
Gymnasium, Hilpertstr. 26, 64295 Darmstadt
Tel. 06151-292020, eMail: kontakt@fcsd.de

F C S D



DIE TANZGARDEN der SKG als Highlight der Veranstaltung.

Männerbeine und ausgelassene Stimmung beim SVE



JASMIN HEIST

DA-EBERSTADT | Am Freitag ging es für die Narren der Sportvereinigung Eberstadt völlig los. In der brechend vollen Halle am Waldsportplatz wurde voller Erwartung die 26. Damensitzung gestartet.

Unter der Damensitzungspräsidentin Carina Bergauer zog der Damenelfer ein. Passend zum Motto präsentierten sich die 11 Damen als Bond Girls in Gold und glitzernd. Die erste Halbzeit ließ ein buntes

Programm, gepaart aus Tanz, Musik und Comedy erwarten. Gleich zu Anfang betrat eine für Eberstadt völlig neue Gruppe die Bühne. Die Dodos aus Wiesbaden beförderten die Ladies mit ihrem Astronauten Tanz ins Weltall.

Nachdem Matthias Jung das Publikum wieder zum lachen brachte, entführten Altbekannte, die Mühlbachräuber aus Schneppenhausen, alle in den Wilden Westen.

In bunten Kostümen und mit jeder Menge Musik brachten die Modau Chaoten aus Pfungstadt den Saal zum Tanzen, was die Trewwerer 11 mit ihrem Tanz „Die Elfen haben Riesen Spaß und feiern Fastnacht auf dem Mars“ auszunutzen wussten. Weiter ging die Reise. Von dem Männerballett Hot Wings wurden die Damen auf die Piste und an den Strand eingeladen.

Außer Rand und Band war der Saal als Sänger

Rene Kretschmer die Bühne betrat. Nach der Halbzeit ging es schlag auf Schlag weiter. Eröffnen durfte dieser ein häufiger Gast in Eberstadt. Der Pizzabäcker Ciro Visone auch wenn er diesmal eher singend unterwegs war. In Ihren hübschen roten Kostümen kamen dann die Krankenschwestern aus Ewwerscht und ließen die Beine fliegen.

Die nächsten beiden Auftritte bestritten die Blindschleichen aus Wixhausen mit ihrem eigenen Baywatch Girl und die WBA Parcours Jungs aus Reinheim zeigten wieder akrobatische Einlagen zum Thema Bachelor. Die nächsten zwei Nummern kamen beide wie gewohnt aus Weiterstadt. Die Funkenspritzer trafen sogar das Ewwerschter Motto mit ihrem Tanz „Once up open a time“. Die amtierenden Hessenmeister im Männerballett, die „Flying Energy“ versuchte den Damen mit Schwung und vielen Würfeln die Evolution des Mannes näher zubringen. Nun durften die Leosandwich Dancers „die Bühne säubern“. Mit Ihrem Tanz Ghostbusters

befreiten Sie den Saal vor Geistern und Monstern und sorgten für das tänzerische Finale. Pascal Krieger sorgte für das große Finale. Hier waren die Damen nicht mehr zuhalten und die anwesenden Männerballetts stürmten die Bühne und zeigte, wie man in Eberstadt feiert. (Sabine Laucht)



LEOSANDWICHDANCERS begeisterten das Publikum.

Närrisch, wie es ist und bleibt!

Fastnacht beim Turnverein 1894 Nieder-Beerbach

NIEDER-BEERBACH | Der TV 1894 Nieder-Beerbach feierte in einer sehr gut

besuchten und schön dekorierten Jahnturnhalle die närrische Zeit. Unter dem Motto „Närrisch – wie es ist und bleibt“ führten erstmals Patrick Sipp und Tom Germann als Präsidenten durch das bunte Programm der Faschingsparty. Pünktlich um 20.11 Uhr zogen die beiden mit der Gardegruppe „Starlight“ in die Halle ein. Nach der Begrüßung zeigte die neuformierte Garde, 7 junge Frauen, die sich selbst trainieren, einen Gardetanz erster Klasse! Was so das ganze Jahr über geschah, erzählte dem Publikum dann der Protokoller Dietbert Schöberl. Die erste Pause wurde von der Klamauk-Gruppe „Gruppe ohne Namen“ eingeleitet, die auf „Mallorca Helene Fischer und die Backstreet-boys“ trafen. Nach einer 20 - Minutenpause eröffneten die beiden Moderatoren in mittelalterlichen Kostümen den 2. Showblock und erinnerten damit an die 700 - Jahrfeier von Nieder-Beerbach, die dieses Jahr im Juni stattfindet. Ganz so alt war dann die folgende Darbietung nicht. Die neuformierte Gruppe M+M Reloaded, Melina Merz leitet die Nachfolgegruppe von Owendruff, zeigte, dass man auch mit

Rollator auf Reise gehen kann. Tanzmariechen Marie Stüber begeisterte mit einem Gardetanz, der von Petra Hartmann, die auch für viele Kostüme verantwortlich war, einstudiert wurde. Anschließend war das Pub-

likum an der Reihe: Es wurden viele schöne Kostüme mit lustigen Spielen prämiert und mit Siegpriisen belohnt. Eine Zeitreise zurück in die 70er Jahre bot das Dance Project mit einer Choreographie zu dem Discohit „Stayin' Alive“ und leitete damit die 2. Tanzpause zusammen mit dem Publikum ein. Anschließend gehörte die Bühne im 3. Showblock

den Tanzgruppen: eine zweite Darbietung der Gruppe M+M Reloaded zu fetziger Musik begeisterte das Publikum genauso, wie der Showtanz der Starlightgarde „Candyman“. Den Abschluss des Abends und somit ein weiterer Höhepunkt bot das Schauballett Ungelenk. Mit mitreißenden aktuellen Songs zeigte die Gruppe ihre tänzerischen Fähigkeiten

ten und begeisterte Jung und Alt. Nach dieser Darbietung sorgte DJ Jörg dafür, dass das Publikum nach Lust und Laune den Abend feiern und das Tanzbein schwingen konnte. Es war eine gelungene Partysitzung mit jungen Präsidenten, vielen Tanzbegeisterten und guter Stimmung, die bis in frühe Morgenstunden andauerte. (Susanne Germann)



„STARLIGHT“, die neu formatierte 7-köpfige Garde, die sich selbst trainiert, zeigt einen Gardetanz erster Klasse.

GOURMET-TESTER WERDEN



Restaurants und Cafés besuchen und Berichte schreiben
Möchten Sie in Ihrer Freizeit so ganz „nebenbei“ Geld verdienen?
Geeignet für Jedermann. Freiberufliche Tätigkeit bei freier Zeiteinteilung, kein Mindestumsatz. Telefon 06157.989699.

FRANKENSTEINER
RUNDschau

Zwei Jahrzehnte Reisen mit Herz und Sicherheit

Broschüre „DRK-Servicereisen für Senioren 2018“ erschienen | Gutscheine als Geschenk



EIN REISEZIEL DER DRK-SERVICEREISEN 2018: Vom 10. bis 22. Juni geht es zum Timmendorfer Strand.

Die neue Broschüre „DRK-Servicereisen für Senioren 2018“ des DRK Darmstadt ist erschienen mit attraktiven, abwechslungsreichen Reisezielen für das kommende Jahr. Bereits seit 1998 verreisen Seniorinnen und Senioren mit diesem besonderen Service. Deshalb wird gleichzeitig mit dem Erscheinen des neuen Reiseprogramms das 20-jährige Jubiläum eingeläutet, unter dem Motto: „Zwei Jahrzehnte Reisen mit Herz & Sicherheit!“ „Das Deutsche Rote Kreuz hat früh erkannt, dass Reiselust nicht vom Alter abhängt und hat sich deshalb vor vielen Jahren auf Seniorenreisen spezialisiert. Bei unserem umfassenden Service stehen stets die Bedürfnisse älterer Gäste und die persönliche Fürsorge im Vordergrund“, sagt Jürgen Frohner, Geschäftsführer des DRK Kreisverbands Darmstadt-Stadt e. V. „Die Reiselust der Seniorinnen und Senioren wächst stetig. Die Reisen sind vor allem für Menschen gedacht, die sich aufgrund altersbedingter Einschränkungen die Planung und Durchführung einer Reise alleine nicht mehr zutrauen. Gleichzeitig sollen auch diejenigen angesprochen werden, die nicht alleine verreisen möchten, sondern vielmehr die Sicherheit und Unterhaltung in einer Gruppe zu schätzen wissen“, ergänzt Iris Dohmen. Sie ist seit 20 Jahren die treibende Kraft beim DRK Darmstadt für diesen besonderen Reiseservice. Sie wählt Reiseziele aus, koordiniert, organisiert und ist jederzeit für Reisende und begleitende Betreuer auch aus der Ferne eine helfende Hand im Hintergrund.

Auch 2018 gehören wieder attraktive Tagesausflüge, mehrtägige Aufenthalte in beliebten deutschen Ferienorten oder Kurstädten sowie Flugreisen in den Süden zum Programm: So führt beispielsweise ein Tagesausflug am 6. Juni unter dem Titel „Rhein und Rosen“ in die male- rische Rosenstadt Eltville, schließlich Besuch des Niederwald- denkmals und der weltbekannten Drosselgasse in Rüdesheim. Bei den mehrtägigen Angeboten geht es unter anderem am 21. Mai bis 2. Juni nach Bad Wörishofen. Die bekannte Kneipp-Stadt liegt mitten im schönen Allgäu. Freunde der Ostsee können an der Fahrt nach Timmendorfer Strand vom 10. bis 22. Juni teilnehmen. Stilgerecht wird dort im Maritim Seehotel residiert. Wer ein eher sonnenverwöhntes Reiseziel sucht, kann mit DRK-Servicereisen unter anderem vom 7. bis 21. Juni nach Teneriffa fliegen. Für die Seniorenreisen des DRK Darmstadt gibt es auch Gutscheine. Wer noch kein Weihnachtsgeschenk für Ehepartner, Lebensgefährten, Eltern, Großeltern oder Freunde hat, kann mit einem Reisegutschein bestimmt eine große Freude bereiten. Die Broschüre für das Reiseprogramm, weitere Informationen und die Gutscheine sind erhältlich beim DRK Darmstadt. Ansprechpartnerin ist Iris Dohmen, Telefon: 06151-3606-625, erreichbar dienstags, donnerstags und freitags von 8 bis 16 Uhr. Die Broschüre für 2018 ist auch online abrufbar unter www.drk-darmstadt.de.

Gesundheitsforum am Marienhospital

Was tun, wenn die Leiste schmerzt? | Vorträge für Interessierte

DARMSTADT | Das Marienhospital setzt auch in 2018 seine kostenlose Veranstaltungsreihe „Gesundheitsforum im Marienhospital“ fort. Das Vortragsprogramm läuft, bei dem Ärztinnen und Ärzte über aktuelle Entwicklungen in der Medizin, über gängige Behandlungen

tal“ fort. Das Vortragsprogramm läuft, bei dem Ärztinnen und Ärzte über aktuelle Entwicklungen in der Medizin, über gängige Behandlungen

Die Welt zu Hause erleben

AFS sucht Gastfamilien in Pfungstadt und Umgebung

PFUNGSTADT | Jugendlichen aus einer anderen Kultur ein Zuhause auf Zeit bieten und den Alltag aus anderer Perspektive neu entdecken: Diese Chancen bieten sich Familien aus Pfungstadt & Umgebung ab Februar 2018 mit Aufnahme eines intern. Gastkindes. Die gemeinnützige Austauschorganisation AFS Interkulturelle Begegnungen e.V.

sucht Gastfamilien für Jugendliche aller Welt. „2017 mit Teo war so unglaublich magisch! Wir haben so viele neue Dinge ausprobiert!“, beschreibt Gastmutter Corina den Aufenthalt ihres Gastsohnes aus Argentinien. Auch Familien aus Pfungstadt und Umgebung haben wieder die Möglichkeit, ein Gastkind bei sich aufzunehmen und eine ähnliche Erfahrung auch im eigenen Heim zu machen.

Das Beste vom Rocker

Sven Hieronymus präsentiert sich in der Stadthalle Groß-Gerau | Gewinnen Sie 3 x 2 Eintrittskarten



GEWINNEN SIE 3X2 EINTRITTSKARTEN! Schicken Sie eine Postkarte an Frankenstein Rundschau, Bgm.-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: „Hieronymus“. Einsendeschluss ist der 15. März 2018. Bitte vermerken Sie Ihre Telefonnummer, denn die Gewinner werden angerufen. Die Karten liegen an der Abendkasse bereit. Viel Glück!

GROSS-GERAU | Sven Hieronymus präsentiert am 4. Mai „Das Beste vom Rocker“ in der Stadthalle Groß-Gerau. Der Mainzer Rocker vom Hocker wird 50, Zeit zurückzublicken: Wie fing vor 12 Jahren alles an? Welche Geschichten hat er in seinen Soloprogrammen „Ich geh nimmer nuff!“, „Ich werd depp!“, „Nicht gucken – nur anfassen!“, „Rocker vom Hocker“ und „Rocker unter Strom“ erzählt? Seine Kinder waren noch klein, die Ehe war jung, aber er war schon genau so hässlich wie heute... und doch hat sich vieles verändert. Aber kennt man alle Geschichten? Wissen Sie, warum Hunde nicht in eine Metzgerei dürfen? Wussten Sie wie es war, als der erste Junge an seiner Tür klingelte um seine Tochter zu treffen? Kennen Sie das Eselchen? Wissen Sie, wie es für

ihn am Lagerfeuer war oder was er bei Elternstammtischen erlebte? Nein, Sie wissen es nicht! Um aber den Rocker und sein Leben besser verstehen zu können und den Inhalten seines neuen Soloprogramms 2018 besser folgen zu können, müssen Sie sich „Das Beste vom Rocker“ ansehen. Um zu verstehen und um nachvollziehen zu können warum er so wurde wie er heute ist! Ein Abend voller Lacher und unfassbar lustiger Geschichten, die er alle erlebt hat und einfach nicht vergessen kann! Eintrittskarten gibt es im Vorverkauf bei Buchhandlung Cal- liebe und Reisebüro Landsberger in Groß-Gerau sowie allen bekannten Vorverkaufsstellen und online unter www.mach-4.de.

Einlass ist ab 19 Uhr und die Veranstaltung beginnt um 20 Uhr.

methoden und über neue Therapiemöglichkeiten zu einzelnen Krankheiten informieren. Themen sind:



NÄCHSTER VORTRAG: Was tun, wenn die Leiste schmerzt? (21. Februar).

Was tun, wenn die Leiste schmerzt? (21.02.), Kniegelenkersatz – Wie und wann operieren? (21.03.), Soweit die Füße tragen – Hallux valgus, Plattfuß & Co. (25.04.), Behandlung von Grauem Star & Makuladegeneration (02.05.), Hüftarthrose – Wann ist der ideale Zeitpunkt für

den Gelenkersatz? (23.05.), Ästhetische Chirurgie der Augenlider (06.06.), Das Herz der Frau, tickt es anders? (20.06.), Weaning – ein neuer Fachbereich stellt sich vor (22. 08.), Mikrochirurgie/Bereich Lendenwirbelsäule (26.09.), Keine Macht der Ohnmacht (24.10.) & Osteoporose, eine Volkskrankheit (28.11.). Eltern erfahren mehr zum Thema „Notfälle im Kindesalter“ (21.11.) – dieser Vortrag beginnt erst um 19.30 Uhr, die Teilnahmegebühr beträgt 5 €. Alle anderen Vorträge beginnen jeweils mittw. um 18 Uhr im Raum 569 (5. OG) im Marienhospital, Martinspfad 72. Anmeldung ist nicht erforderlich. Das vollst. Programm liegt im Marienhospital aus und kann auf der Internetseite www.marienhospital-darmstadt.de/veranstaltungen/ heruntergeladen werden.

(Frankenstein)

fahrung auch im eigenen Heim zu machen.

Ende Februar kommen rund 120 Jugendliche aus 20 Ländern mit AFS nach Deutschland. Für ein halbes oder ganzes Schuljahr möchten die 15-18Jährigen den Familienalltag in Deutschland miterleben, Deutsch verbessern, in Pfungstadt/Umgebung ein zweites Zuhause finden. Diese Freundschaften halten oft ein Leben lang. Info 040 399222-90, E-Mail: gastfamilie@afs.de.



PROFUNDUM | DOUGLAS BRION LOCKE Ab dem 22. Februar 2018 werden bei der 3. Ausstellung von Douglas Brion Locke in der Galerie Trautmann seine neuesten Werke unter dem Titel „Profundum“ gezeigt. Die Ausstellung geht bis 22. Mai 2018. Atelier & Galerie Maria Trautmann, Mathildenplatz 5, 64283 Darmstadt, Mobil: 0170-7469109, Öffnungszeiten: Mi-Fr: 10.00-17.00 Uhr und nach Vereinbarung. Im Atelier 2, an jedem 1. Samstag im Monat von 14.00-17.00 Uhr. E-Mail: kunst@mariatrautmann.de und monika.simoneit@t-online.de, Internet: www.mariatrautmann.de und auch www.monikasimoneit.de

Der Sommer kann kommen!

Ferienfreizeiten 2018 mit dem Bezirksjugendwerk der AWO Hessen-Süd e.V. Jugendreisen, Sprachreisen oder Kinderfreizeiten



FREIZEITEN IN HOHER QUALITÄT für Kinder und Jugendliche mit attraktiven und altersgerechten Reisezielen.

Mit Spiel und Spaß in den Sommer 2018

Kinder-, Jugend- und Sprachfreizeiten:
Spanien | Kroatien | Südengland und London
Rhön | Ostsee | Korsika | Reitfreizeit

www.jw-awo.de/freizeiten | info@jw-awo.de
Tel. 069 / 8300556-100



lichen und kulturellen Programmpunkten sorgt für eine tolle und erlebnisreiche Ferienfreizeit. Unsere geschulten Betreuer*innen sind rund um die Uhr für die Teilnehmer*innen da und lassen keine Langeweile aufkommen. Eine Übersicht über alle Freizeiten 2018 sowie weitere Angebote des Bezirksjugendwerks finden Sie auf unserer Website: www.jw-awo.de. Unsere Broschüre können Sie kostenlos unter 069-8300556-100 oder info@jw-awo.de bestellen. Zuschüsse und Vergünstigungen: Wir bieten verschiedenen Vergünstigungen wie Geschwisterrabatt oder Zuschüsse für Empfänger*innen von

ALG II. Bitte wenden Sie sich bei Interesse an unser Büro.

**Jetzt schon
an die nächste
Versetzung
denken!**

**Kompetente
Privat-Nachhilfe**

in Latein und weiteren
Fächern erteilt erfahrene
Privatlehrerin
Telefon 06257-83270

Ihr Altgold ist Geld wert!

Barankauf bei Ihrem Fachmann

welz

Uhrmacher & Juwelier · Goldschmiedearbeiten

Eberstädter Str. 31 · Pfungstadt · Tel. 06157/3615 · www.welz.info

Fahrschule Plöber

Inh. Tanja Liebi

Pfungstadt, Seeheimer Straße 81:
Mo + Di 18:45 - 20:30 Uhr



Grundbetrag Kl. B 200,00 € | Vorst. zur theor. Prüfung Kl. B 50 €
Fahrstunde Kl. B 32,50 € | Vorst. zur prak. Prüfung Kl. B 125 €
Sonderfahrt Kl. B 42,50 € | **jetzt buchen 0171 44 9 3333**

Gutes Gebrauchtes zum fairen Preis

Großes Angebot: Möbel, Spiegel, Teppiche, Spiele, Geschenkartikel, Hausrat

Möbel, Sofas, Lampen, Bilder, Schränke, Teppiche, Schlafzimmer Stühle, Tische, Spiegel, Geschenkartikel, Haushalts-Elektrogeräte
Umzüge & Kleintransporte • **Kostenlose Abholung** von Gebrauchtmöbeln und Haushaltsartikeln in vielfältiger Art!

Second-Hand-Kaufhaus Pfungstadt

Inhaber Norbert Koch • Mainstraße 48 • 64319 Pfungstadt
Telefon **0 61 57-810 72 40** • smk-koch@freenet.de
Durchgehend geöffnet: Mo-Fr von 10-18 Uhr, Sa von 10-14 Uhr

**Spenden
statt Sperrmüll**

ROHR- UND KANALREINIGUNG
• KANALUNTERSUCHUNG NACH ATV
• DICHTIGKEITSPRÜFUNG GEM. EKVO
• ROHR-U.-KANALRENOVATION - OHNE TIEFBAU
• KANALROBOTIK

24Std. Nottendienst
06151 -57343
06157 -2578
06257 -4964

Freecall: 0800-1884010
Telefonische Auftragsannahme zum Ortsstarif. Es erfolgt die kostenlose Weichenstellung zu unserem Firmensitz in 64665 Alsbach-Hähnlein – Sandwiesenstr. 37

www.Rohrreinigung24.de

REZEPT

Matjes-Mango-Spieße
mit würzigem Zwiebel-DipZUBEREITUNGSZEIT CA. 20 MINUTEN
REZEPT FÜR 4 PERSONEN | ZUTATEN:GEFRO Natives Olivenöl Extra • GEFRO BIO Würzmischung
»Africa Style« • 8 Matjesfilets • 1 kleine reife Mango • 2 rote
Zwiebeln • 250 g Speisequark, halbfett • 100 g Joghurt, 10 % Fett •
2 EL Schnittlauch, fein geschnitten

ZUBEREITUNG:

8 Matjesfilets in mundgerechte Stücke schneiden. 1 kleine reife Mango schälen und ebenfalls in mundgerechte Stücke schneiden. Matjes- und Mangostücke abwechselnd auf Holzspießchen stecken.

- 2 rote Zwiebeln schälen, halbieren und fein würfeln. 250 g Speisequark, halbfett und 100 g Joghurt (10% Fett) mit 2 EL GEFRO Nativem Olivenöl Extra verrühren. Die roten Zwiebelwürfel sowie 2 EL fein geschnittenen Schnittlauch untermengen und gut verrühren.
- Den Zwiebel-Dip mit 1 TL GEFRO BIO Würzmischung »Africa Style« abschmecken und in 4 Dipschälchen füllen.
- Die Matjes-Mango-Spieße auf Tellern anrichten und mit dem Dip servieren.
- Tipp: Anstatt des Matjes eignen sich auch gebratene und mit GEFRO BIO Würzmischung »Africa Style« gewürzte Hähnchenbrust- oder Lachsstücke für die Spieße.

Weitere leckere Rezepte unter www.gefro.de

Guten Appetit!

Griesheimer Hallenbad | Öffnungszeiten

GRIESHEIM | Das Hallenbad bietet Sport- und Freizeitspaß für Jeder mann zu folgenden Öffnungszeiten: Am Montag ist nur Schul- und Vereins-sport, dienstags ist von 07:30 bis 21:30 Uhr Warmbadetag, mittwochs ist ebenfalls Warmbadetag von Mitt-woch 08:00 bis 21:00 Uhr. Donners-

tags ist das Schwimmbad von 08:00 bis 21:00 Uhr und freitags von 08:00 bis 21:00 Uhr, samstags und son-n-tags jeweils von 08:00 bis 16:00 Uhr, geöffnet. Kassenschluss ist jeweils 1 Stunde vor Ende der Badezeit. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen im Griesheimer Hallenbad. (Frankensteiner)

ZWINGENERG | In der kalten dunklen Jahreszeit sehnen wir uns nach Wärme. Wir freuen uns auf unser gemütliches Heim, auf einen heißen Tee und auf die schöne kuschelige Woll-decke. Wieviel mehr noch brauchen wir die Wärme, wenn es uns nicht so gut geht, die Grippewelle auf uns zu rollt, die Gelenke schmerzen oder der Nachwuchs sich wieder einmal mit Ohrenschmerzen herum plagt.

Viel davon können wir abmildern, in dem wir uns auf die vorbeugende Wirkung von Wärme verlassen. Hier allem voran ist es die Wärme aus echten Schafwollprodukten, die uns besonders zuverlässig schützen.

Was kann Wolle für meine Gesundheit tun?

Wolle gibt uns Wärme, ist tempera-turausgleichend, atmungsaktiv, bio-logisch, ein nachwachsender Roh-stoff und wunderschön.

Sie gibt uns eine sanfte intensive Durchwärmung und hüllt uns ein wie eine schützende Hülle. So wärmt sie uns an kalten nassen Tagen und hilft uns über manche Unpässlichkeit hin-weg, entweder als Fell, auf dem wir ruhen oder unvergleichlich schlafen, als Bezug für unsere geliebte Wärm-flasche, die herrlich warmen Haus-schuhe oder als kuschelige, aus rei-ner Merinowolle hergestellte Decke, die uns abends schon auf dem Sofa

erwartet und in die wir uns richtig einkuscheln können.

Alle diese schönen und kuscheli-gen Sachen... und noch viel mehr gibt es bei alles Echt Schaf (Echt Schaf)

Alles Echt Schaf

Inhaberin Siglinde Krauss-Pfeifer, Darmstädter Straße 1
64673 Zwingenberg
Telefon 0177-561 83 32
www.alles-echt-schaf.de
Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag von 10.00 bis 13.00 und 14.00 bis 18.00 Uhr
Samstag von 10.00-13.00 Uhr
Montag geschlossen.



WOHLBEFINDEN UND VORBEUGUNG gegen Erkältung: Wärme aus echten Schafwollprodukten erhält Gesundheit.

DRK Darmstadt | Mit Freude bewegen

Interkulturelles Frauen-Gymnastikangebot montags 17 Uhr

DARMSTADT | „Mit Freude bewe-gen“ – unter diesem Motto findet Wöchentlich montags, 17:00 – 18:00 Uhr, ein Gymnastikangebot des DRK Darmstadt in der Morne-wegstraße 15 statt. Angesprochen

sind alle Damen 55 plus, gerne aus den verschiedensten Kulturen, die an ihrer Fitness arbeiten wollen. Zur Zeit sind Damen mit deutschem, türkischem, kroatischem und spani-schem kulturellen Hintergrund mit

Freude dabei. „Kommen auch Sie dazu und bereichern Sie die Grup-pe!“, meint Annabell Schreiber vom DRK Darmstadt.

Anmeldung und Information:

Annabell Schreiber,
DRK Kreisverband Darmstadt-Stadt e.V.
Abteilung Sozialarbeit,
Telefon 06151/3606-658.
www.drk-darmstadt.de

ALLES
ECHT SCHAF
Das Beste für Ihre Gesundheit!
Produkte aus Schaf-Fell
für Groß und Klein

Schaf- und Lammfelle • Babyfelle
und Schühchen • Handschuhe und
Mützen • Wolldecken aus Irland
Hausschuhe und Stiefel aus Fell u.v.m.

Siglinde Krauß-Pfeifer • Darmstädter-Str. 1
64673 Zwingenberg
Di-Fr 10-13 + 14-18 Uhr • Sa 10-13 Uhr
Mo geschl. **0177-561 83 32**
www.alles-echt-schaf.de

Damit Ihre Füße warm sind...
...viele verschiedene Lösungen in Größe 16-48

Neuer Hatha-Yoga Kurs

Für Kinder und Jugendliche | Der „Jungen VHS“ in der „Blue Box“

GRIESHEIM | Die „Junge Volkshoch-schule Darmstadt – Dieburg (Junge VHS)“ setzt die Kooperation mit der Jugendförderung der Stadt Gries-heim fort und bietet in den Räumen des Griesheimer Jugendzentrums „Blue Box“ (Dieselstraße 10) einen neuen Kurs, nämlich „Hatha Yoga für Youngsters“ an, bei dem noch freie Plätze zu vergeben sind. Mit dem Angebot „Hatha-Yoga für Young-sters“ richtet sich die „Junge VHS“ an Kinder und Jugendliche im Alter von 10 bis 14 Jahren. Mit Spaß können die „Youngsters“ ihren eigenen Kör-per und seine Möglichkeiten in wechselnden aktiven und ruhigen Übungsphasen kennen lernen. Be-queme Kleidung, eine Decke, ein kleines Kissen, Socken und eine rutschfeste (Yoga-) Matte sollen von den Teilnehmenden mitgebracht werden. Der Kurs beginnt am Mon-tag, dem 19. Februar 2018 und findet wöchentlich von 15.30 bis 16.30 Uhr, an acht Terminen im Bewegungs-raum des Jugendzentrums „Blue Box“, statt. Für diesen Kurs wird eine Kursgebühr von 64,50 € erhoben, unter der Kursnummer: 08-01-8006 kann sich ab sofort, über die Vordru-cke der VHS, im ausliegenden Pro-

grammheft, angemeldet werden. Anmeldungen können der VHS zuge-schickt, in den VHS- Briefkasten im Rathaus der Stadt Griesheim (Wil-helm – Leuschner – Str. 75) gewor-fen oder bequem online unter www.ladadi.de/vhs direkt von zu Hause aus vorgenommen werden. Die Kurs-gebühren sind direkt an die VHS zu entrichten. Weitere Information sind in der Homepage der „Blue Box“ un-ter www.bluebox-griesheim.de un-ter „Angebote der Jungen VHS“ ein-zusehen. Telefonische Anfragen wer-den bei der VHS unter Tel. 06071-881 2301 beantwortet. (Frankensteiner)

BEUTEL
Augenoptik

Oberstraße 8
64297 DA-Eberstadt
Telefon 061 51-5 60 76
E-Mail: kontakt@beutel.de
Internet: www.beutel.de

Zertifizierter
Gleitsichtglas-Spezialist
(EXCC-ZERT.MED.)

Seniorenfreundlicher Betrieb

Stork Haustechnik: Gesellschaft für Sanitär- und Gasanlagen
präsentiert:Stork Haustechnik
GmbH & Co.KG

KNOW HOW SEIT 1945

KALKSCHUTZ MIT BIOCAT
WIRKSAM. CHEMIEFREI. PATENTIERT.WATERCryst®
Wassertechnik

Bei der Gewinnung, Aufbereitung und Verteilung von Trinkwasser durch die Wasserversorger wird auf höchste Qualität geachtet. Die Verantwortung des Wasser-versorgers für die Trinkwasserqualität endet jedoch an der Wasseruhr. Ab dieser Stelle bis zum letzten Wasserhahn sind Eigentümer von Häusern/Wohnungen bzw. Vermieter als Betreiber von Trinkwasser-anlagen in der Pflicht und für die Qualität und Keimfreiheit des Leitungswassers verantwortlich.



1) verblocktes Kunststoffrohr,
2) verblocktes Edelstahlrohr, 3) Warmwasserspeicher

KALKSCHUTZ – EIN BAUSTEIN DER TRINKWASSERHYGIENE

Mikroorganismen sind in der Natur neben Mineralstoffen ein wichtiger Bestandteil des Wassers und tragen wesentlich zur Reinigung des Wassers im Boden und in Oberflächen-wässern bei. Gutes, qualitativ hochwertiges Trinkwasser führt immer auch eine mehr oder weniger große Menge an mikrobiologischen Keimen mit sich.

Bei der Aufbereitung und Verteilung von Trink-wasser müssen daher technische Maßnahmen getroffen werden, um eine unzulässige Ver-mehrung der Mikroorganismen zu vermeiden. Kalkablagerungen in Rohrleitungen und Warm-wasser speichern sind unter anderem mit-verantwortlich dafür, dass sich Mikroorganismen dauerhaft ansiedeln, unzulässig vermehren und einen starken Biofilm ausbilden.

LANGJÄHRIGE ERFAHRUNG

WATERCryst ist Experte für Kalkschutz. Seit mehr als sechzehn Jahren werden BIOCAT Kalkschutzgeräte in verschiedensten haus-wassertechnischen Anlagen eingesetzt. Zahlreiche Privathaushalte und Unternehmen sowie Kliniken, Altenheime, Hotels, kommu-nale Einrichtungen und Wohnungsbaugenos-senschaften vertrauen bereits auf BIOCAT Produkte aus dem Hause WATERCryst.

WARUM KALKSCHUTZ MIT BIOCAT?

BIOCAT Kalkschutzanlagen schützen die Trink-wasser-Installation vor Kalkablagerungen und erhalten gleichzeitig die gute Qualität des Trink-wassers. Durch das Verkalken von Rohren, Wärmetauschern, Warmwasserspeichern und Absperrventilen im Hauswassersystem könnten Reparaturen und Sanierungsarbeiten notwendig werden, welche enorme Kosten verursachen.

ARGUMENTE FÜR BIOCAT

- zuverlässiger Schutz der gesamten Trink-wasser-Installation vor Kalkablagerungen
- keine Verwendung von Salzen und Phosphaten
- hervorragend beim Betrieb einer Solar-anlage und/oder eines Plattenwärme-tauschers geeignet
- eigene thermische Desinfektion
- einfache Einbindung, effiziente Wartung und Kontrolle durch GLT-Anschluss*
- unabhängig von der Wasserhärte einsetzbar
- BIOCAT Geräte sorgen für Hygiene und sind Teil der Legionellen-Propylaxe

NATÜRLICH DVGW-ZERTIFIZIERT

Alle BIOCAT KS-Seriengeräte (KS 3000 bis KS 5D) wurden vom Deutschen Verein des Gas- und Wasserfaches, kurz DVGW, zertifiziert.

BIOCAT KS 3000

wirksamer Kalkschutz für Ihre gesamte Hauswassertechnik – im Kalt- und Warmwasserbereich

+ für Einfamilienhäuser



Das BIOCAT KS 3000 wird direkt am Hauptwasser-eingang nach dem Wasserzähler, Druckminderer und dem Hauswasserfilter installiert.

- + leichte Montage
- + arbeitet unkompliziert und zuverlässig
- + Sicherheit bei Stromausfällen durch den auto-matischen Bypass-Modus (FailSafe-Modul)
- + optische Gerätestatus-Anzeige und Speicherung von 100 Betriebszustandsänderungen
- + minimaler Wartungsaufwand

Rufen Sie an,
wir beraten Sie
ausführlich! **06157.989761**

ANGEBOT



ZERTIFIZIERT
in Wirksamkeit & Sicherheit!

Hinweis
Überall, wo Wasser verdunstet, bleiben Mineral-stoffe zurück und führen zu Kalkflecken. Der Einsatz von BIOCAT Geräten erspart Ihnen leider **nicht** das Putzen – macht es aber leichter!

Nicht geeignet für technische Anlagen, bei denen eine Voll- oder Teilentsalzung notwendig ist oder vom Hersteller vorgeschrieben wird.

Wir realisieren Ihre Wünsche!

WÄRME + WASSER

Pfungstadt: Mainstr. 97 · Tel. 06157.989761 · Fax 919376
Darmstadt: Telefon 06151.371207
info@stork-haustechnik-darmstadt.com
Schauen Sie rein: www.stork-haustechnik.com

*Gebäudeleittechnik ** Vor dem Einbau eines BIOCAT Kalkschutzgerätes findet eine Prüfung der technischen/baulichen Voraussetzungen vor Ort (vorhandene Montagefläche, Elektroanschluss, Entwässerungsmöglichkeit) durch unseren Fachberater statt.

Mit der Sonne wohnen, das Glashaus!

Mit einem Glashaus bleibt die Terrasse flexibel

LAMPERTHEIM | Das Prinzip: Soviel Schutz, wie nötig, soviel Freiraum wie möglich. Fast grenzenlose Transparenz und trotzdem ein deutliches Mehr an Wetterschutz – so können

dächer (auch bereits bestehende) können leicht mit Ganzglas-Schiebetüren ausgestattet werden. Die leichtgängigen Elemente können mit wenigen Handgriffen geschlos-

sen durch kein Wohnraum wird, werden hochwertige Gartenmöbel wirkungsvoll geschützt. Die eleganten Glaselemente werden praktisch auf Führungsschienen geführt, die in den Boden eingelassen sind und so keine Stolperfallen erzeugen. Durch ihre äußerst schlanke Ausführung benötigen sie nur sehr wenig Platz.

tenz mit. Als aktuelles Mitglied des „Bundesverband für Wintergärten E.V.“, werden Sie von freundlichem Personal fachmännisch beraten und von der Planung bis zur Durchführung betreut. Ein Mitglied des Verbandes steht für fundierte Kenntnisse und qualitätsbewusste Realisierung Ihrer Wünsche im heutigen Stand der Technik. Die fest angestellten Mitarbeiter aus der Region sind ständig am Puls der Zeit, durch Fortbildungen und Seminare gibt es für jede Bausituation eine Lösung. Herzlichst sind Sie unverbindlich in die Ausstellungsräume nach 68623 Lampertheim eingeladen und Sie erhalten viel Wissenswertes und Hintergrundinformationen in einer angenehmen Atmosphäre zu Ihrem Vorhaben. Selbstverständlich berät Sie unser Außendienst Herr Trautmann auch unverbindlich vor Ort. Vereinbaren Sie jetzt einen Termin

BAUEN | WOHNEN | RENOVIEREN

KOMPETENTE DIENSTLEISTER

11

Feuchte Wände im Keller oder Wohnbereich?

Schimmel oder Ausblühungen? Sanieren mit 25 Jahren BKM.Mannesmann-Garantie

Nahezu jeder Hausbesitzer wird irgendwann mit nassen Wänden im Keller oder Wohnbereich konfrontiert. Durch Feuchtigkeit in Wänden entsteht Schimmel, Ausblühungen, Salpeter und Abplatzungen, die Bausubstanz wird angegriffen. Besteht das Problem schon länger und bleibt unbehandelt, wird die Wohnqualität eingeschränkt. Gesundheitliche Folgen sind nicht auszuschließen. Der Wert der Immobilie wird dadurch nachhaltig gemindert. Der Fachbetrieb BOA Bautenschutz löst Probleme mit feuchten Wänden zuverlässig. Von innen, ohne auszuschachten. Das System und die Produkte der BKM.Mannesmann AG sind technologisch revolutioniert. Die Wände werden trocken, bleiben garantiert atmungsaktiv und das Mauerwerk erhält seine natürliche Fähigkeit zur Wärmedämmung zurück. Die Wirksamkeit der in Deutschland hergestellten Produkte wurde von der staatlichen Materialprüfungsanstalt Nordrhein Westfalen bestätigt. Der Hersteller BKM.Mannesmann AG gibt 25 Jahre Hersteller Garantie auf diese Wirksamkeit. Was macht die Firma BOA Bautenschutz anders? „Wir setzen da an, wo der Fehler entsteht“, erzählt Klaus Dittmar. Der Fachbetrieb BOA Bautenschutz hat sich seit Jahren spezialisiert auf Mauerwerkstrocken-

**BOA**
BAUTENSCHUTZ

FEUCHTE WÄNDE
NASSE KELLER · SCHIMMEL

- **Mauertrockenlegung** (Horizontal- und Flächensperre) 25 Jahre garantierte Wirkung (Hersteller-Garantie v. BKM.Mannesmann)
- **Sanierputzsysteme**
- **Spezialbaustoffe**
- **Verharzung und Riss-Sanierung**
- **Dauerhafte Schimmelbeseitigung und Schimmelschutz**
- **Balkon- und Terrassenabdichtung**
- **Kellerlüftung**

BOA Bautenschutz und Baustoffe GmbH
Fachbetrieb d. BKM. Mannesmann AG und Köster Bauchemie AG
Lilienthalstr. 47-49 · 64625 Bensheim
Mobil 0179-5 33 42 56 · Telefon 06251-9 44 95 44
www.boa-bautenschutz.de

Kostenlose Beratung und Schadenanalyse vor Ort!

legung mit Spezialbaustoffen der BKM. Mannesmann AG und Köster Bauchemie AG. „Das wichtigste ist, die Ursachen und Probleme durch einen Fachbetrieb so schnell wie möglich zu beseitigen.“ Rufen Sie an und vereinbaren einen Termin zur unverbindlichen Schadenanalyse vor Ort. **BOA Bautenschutz und Baustoffe GmbH** Lilienthalstraße 47-49, 64625 Bensheim Tel.: 06251-9449544 oder 0179-5334256

Karl Arlt
Wintergärten & Überdachungen

500 qm Ausstellung



Schauen Sie rein:
arl-ueberdachungen.de

Ihr Spezialist für:

- Falt- und Schiebesysteme
- Carports und Pergolen
- Vordächer und Haustüren
- Beschattungen und Markisen
- Alu-Geländer und Zäune
- Wind- & Sichtschutzelemente
- Sanierungen
- Kellerüberdachungen

www.arl-ueberdachungen.de
Industriestraße 19a • Lampertheim • Telefon: 062 06 - 49 78 • Mobil 01 63 - 178 76 02



FASZINATION GLAS: Ohne Zweifel liegen Glashäuser im Trend, denn Helligkeit wirkt positiv auf die Gesundheit.

man in wenigen Worten die Faszination beschreiben, die viele mit einem Glashaus verbinden. Ohne Zweifel liegen Glashäuser im Trend. Und das hat seinen guten Grund. Terrassen-

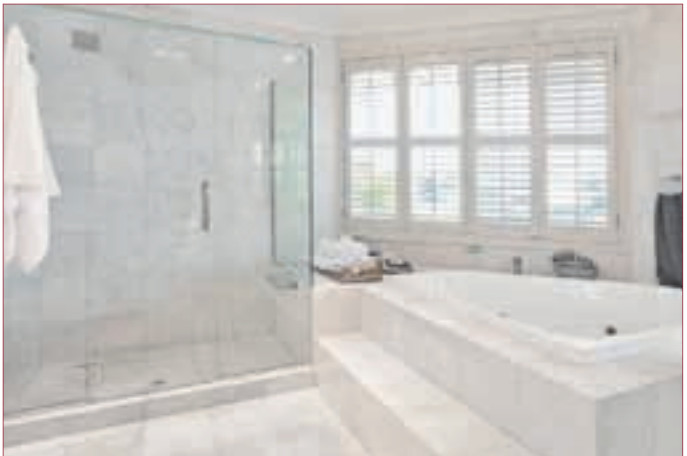
sen oder geöffnet werden. Im geschlossenen Zustand beeinträchtigen die rahmenlosen Glaselemente den Blick in den Garten in keinsten Weise. Auch wenn das Glashaus da-

Seit 1987 existiert das Familienunternehmen Karl Arlt e.K. in der 2. Generation in 68623 Lampertheim (Industriegebiet) und bringt daher langjährige Erfahrung und Kompe-

SILKE & ANDRÉ TRAUTMANN beraten Sie freundlich, kompetent.

unter 06206-4978 (Handy 0163-1787602 Whats APP) von Montag bis Freitag von 8-12 Uhr und von 14 – 17 Uhr. Nach Terminvereinbarung gerne auch außerhalb dieser Zeiten.

Kontakt:
ARLT Überdachungen
Industriestraße 19
68623 Lampertheim
Telefon 06206-4978
Mobil 0163-1787602
Email: info@arl-ueberdachungen.de
Web: www.arl-ueberdachungen.de



KOMPLETTLÖSUNGEN: Beratung, Planung, Ausführung - alles aus einer Hand.

Gebäude pflegen | Werte erhalten

Ein schönes Bad besteht aus mehr als nur einer Waschgelegenheit

RIEDSTADT | Schöne Bäder und Räume sind gelungene individuelle Gestaltungen von Boden, Wand und Decke mit der richtigen Beleuchtung und das alles auf Ihre Wünsche und Bedürfnisse zugeschnitten. „Bei uns bekommen Sie Beratung, Planung und Ausführung alles aus einer Hand. Wir führen außer Komplett- auch Teil-sanierungen durch. Zum Beispiel barrierefreie Duschen. Wanne raus und

Dusche rein zum Festpreis“, so Inhaber Werner Schweitzer. „Wir bieten auch Komplettrenovierungen Ihrer Wohnräume an, alle Arten von Bodenbelägen, Tapezier-, Malerarbeiten und moderne Wandgestaltung.“ **Bad- und Raumgestaltung Werner Schweitzer** Max-Planck-Str. 1, 64560 Riedstadt Mobil 0178-3390285 E-Mail: info@werner-schweitzer.de

Richtigen Verkaufspreis für Haus finden

Die Bausubstanz ist solide, die Haustechnik modern – doch entspricht der Preis des Hauses wirklich dem üblichen Marktwert? Wer also wissen will, welches der angemessene Preis für die Immobilie ist, benötigt einen detaillierten Überblick. Diesen erhält nun jeder Verkäufer, Käufer oder Immobilieneigentümer mit dem Preisatlas von Homeday. www.homeday/preisatlas/.

Heiko Jentsch Hausgeräteservice: „Zuverlässigkeit, Service und Innovation sind unsere Stärke“

DARMSTADT | Die Firma Heiko Jentsch ist ein zuverlässiger Partner in Sachen Haus- und Elektrogeräte in Darmstadt. Das Unternehmen wurde von Heiko Jentsch 2001 gegründet und war bis 2011 in der Heidelberger Straße angesiedelt. Seit 2011 befindet sich ein großes Ladengeschäft in der Groß-Gerauer Str. 50 in Darmstadt und Inhaber Heiko Jentsch bietet dort mit der Geschäftsführerin Anna Jentsch, Dipl. Ing. für Wassertechnik und geprüfte Elektrotechnikerin für Hausgeräte-

paratur, seine fachliche Beratung rund um den Haushalt an. Eine weitere Leistung der Firma ist die Beratung und gegebenenfalls Modernisierung von vorhandenen Einbauküchen. Sie tauscht die ins Alter gekommenen Einbaugeräte gegen moderne und sparsame Neugeräte aus, oder ein defektes Hausgerät wird schnell und passgenau ersetzt. „In unserem Geschäft können Sie sich umfassend von dem großen Angebot an Herden, Backöfen und Kochfeldern sowie Geschirrspülern,

Dunstabzugshauben, Waschmaschinen, Trocknern und Kühl- & Gefrierschränken überzeugen“, so die Geschäftsführerin Frau Jentsch, die Sie unkonventionell und gründlich berät, denn mit ihrem großen technischen Sachverstand weiß sie über die technischen Raffinessen einzelner Geräte bestens Bescheid. Für die Beratung und den Verkauf von Haushaltgeräten stehen Ihnen 3 Personen im Geschäft zur Verfügung und weitere 4 Personen sind für Montage und Service verantwortlich. Einen

besonderen Stellenwert nimmt der Bereich Kundenservice für alle Haushaltsgüter ein. Zu diesem Zweck sind zwei erfahrene Techniker mit einem Werkstattwagen im Einsatz, um vor Ort schnellstmöglich anfallende Reparaturen zu erledigen.

Als zuverlässiger Partner für Haus und Elektrogeräte werden Sie vom Fachpersonal beraten, damit Sie beim Kauf eines Gerätes, mit dem Sie viele Jahre arbeiten sollen, nicht die falsche Wahl treffen. Auch nach dem Kauf lässt die Firma Jentsch Sie nicht

alleine. Sie liefert die Geräte nach Hause und unterstützt Sie bei der Inbetriebnahme. Auf Wunsch werden die Altgeräte entsorgt.

Im Geschäft gibt es ausschließlich Markenware von führenden Herstellern wie Siemens, Miele oder Liebherr. In den überwiegend angebotenen Haushaltsgütern, „Weiße Ware“ ist eine 5 Jahresgarantie inbegriffen. Sollte die Garantie in Einzelfällen nicht im Verkaufspreis enthalten sein, so bietet man für diese Geräte ebenfalls eine 5 Jahres Garantie



VOR DEM WERKSTATTWAGEN die Lieferant und Einsatztechniker Piotr Pilarz (li) und Lukasz Sciana.



DAS UMFANGREICHE ANGEBOT von „Weißer Ware“ kann im großen Verkaufsraum besichtigt werden. Frau Jentsch berät die Kundschaft umfassend.

500 m² Ausstellungsfläche

Fliesen und mehr

Platten-Noll
Fliesenfachgeschäft



Mo-Fr: 8 – 12 Uhr & 13 – 18 Uhr · Sa: 8 – 12 Uhr
Industriestraße 20, 68642 Bürstadt 0 62 06 63 08 platten-noll.de

**KÜHNEN**
FENSTER + HAUSTÜREN

Design und Technik für heute und morgen



Kompetenz-Partner
FeBa Darmstadt

Röntgenstraße 26
64291 Darmstadt-Arheilgen
Telefon 06151 376322
Telefax 06151 376328

www.kuehnen-fenster-und-haustueren.de



an. Neben dem Angebot von „Weißer Ware“ sind Kaffeevollautomaten im Sortiment. Notwendige Wartungsarbeiten und Reparaturen hierfür werden ebenfalls preisgünstig durchgeführt. „Sollten Sie Interesse an Produkten der Haushaltstechnik haben, würden wir uns sehr freuen, Sie bei uns begrüßen zu dürfen. Ein Besuch bei uns lohnt sich auf jeden Fall!“ meint Frau Jentsch. **Heiko Jentsch Haushaltgeräteservice** Groß-Gerauer Str.50 64295 Darmstadt Telefon: 06151/3963906 Fax: 06151/3963907 Mobil: 0170/2644450 Home: www.jentsch-hausgeraete.de

**Karch**
Beratung · Verkauf · Verlegung

- **Fliesen-, Platten-, u. Mosaikverlegung**
- **Senioren - Bäder**
- **Natursteinverlegung**
- **Balkon- und Terrassensanierung**
- **Verfugungen**
- **Reparaturen**

Öffnungszeiten:
Mo - Do 9.30 - 12 & 13 - 18 Uhr
Fr 9.30 - 18 Uhr
Prützenstr. 73 • 64347 Griesheim Industriegebiet Nord
Tel. 06155/3991 • Fax 2873

Große Ausstellung mit Verkauf und Fachberatung
Alle Arbeiten werden durch eigene Fachkräfte ausgeführt.

karch@jgm.de • www.karch-jgm.de

Natur Freund Online Bestell-Shop
Ohne Konservierungsstoffe
GÜNSTIGE ABHOLPREISE
Tiernahrung Freund GbR
Philipp-Reis-Weg 7 · 64293 Darmstadt

Hundefutter zum Barfen
Tel. 06151-77233
Bei Vorlage dieser Anzeige: **10% Rabatt**
Futter für Katzen, Nager, Vögel
www.tiernahrung-freund.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag
9 bis 18 Uhr und Samstag 10 bis 13 Uhr

Birgitt Fillinger
Zertifizierte Hunde-Physiotherapeutin

Ich behandle Ihren Hund physiotherapeutisch und osteopathisch bei:
Skelett- und Muskelerkrankungen
Wirbelsäulenerkrankungen mit neurologischer Symptomatik

Unter anderem unter Einsatz von:
Laserspektrum / Lasertherapie und
Mittelfrequenz-Elektrotherapie

Hunde in Form
Praxis für Hunde-Physiotherapie und Hunde-Osteopathie
Alte Bergstraße 18
64665 Alsbach-Höhnlein
Tel. 0 62 57 / 94 46 23
birgitt.fillinger@online.de
www.hunde-in-form.de

Tierpension Jünger

- Auf Wunsch Einzel- oder Gruppenauslauf
- Großzügig bemessene Ausläufe
- Gepflegtes, natürliches Areal
- Beheizte Käumlichkeiten
- Termine nach Vereinbarung

Am Gipfelhorst · 68647 Biblis
Telefon (0 62 45) 47 87
Mobil: (01 72) 7 62 55 36
E-Mail: tierpension-juenger@gmx.de
Web: www.tierpension-juenger.de



LITERATUR- UND ORGELSOIRÉE am 16. Februar in St. Ludwig: Die Literatur- und Orgelsoirée zur Fastenzeit am 16. Februar 2018 um 19 Uhr spielt die junge Frankfurter Organistin Johanna Winkler. Auf dem Programm steht u.a. Bachs große Choralpartita „Sei gegrüßet, Jesu gütig“. Elisabeth Prügger-Schnitzer liest passende Texte. Der Eintritt ist frei, Spenden erbeten.

Literatur- und Orgelsoirée

16. März in Darmstädter Innenstadtkirche St. Ludwig

DARMSTADT | Lyrik & Musik zum Wochenausklang: Ein besonderes Programm zur Passionszeit bietet die Orgelsoirée am 16. März, 19 Uhr in der Innenstadtkirche St. Ludwig: Die „Sept Choral-Poèmes d'Orgue pour les sept paroles du Christ“ v. Charles Tournemire meditieren die sieben Worte Christi am Kreuz. Die Tonsprache des 1935 entstandenen Zyklus ist von herben, aber auch mystisch-innerlichen Klängen und einer besonderen rhythmischen Freiheit geprägt. Regionalkantor Jorin Sandau interpretiert das knapp einstündige Werk an der Winterhalter-Orgel. Zwischen den Sätzen erklingen

die entsprechenden Texte, gelesen und kommentiert von Elisabeth Prügger-Schnitzer. Eintritt frei, Spenden erbeten.



JORIN SANDAU, Organist.

Sportliches Engagement der Gutenbergschule

Erfolgreiche Eberstädter beim Neujahrsempfang geehrt

DA-EBERSTADT | Die Gutenbergschule aus Eberstadt zeigte im Jahr 2017 besonders vielfältig und ein-drucksvoll ihre sportlichen Fähigkeiten in verschiedensten Sportarten. Ob Rugby, mit oder ohne Kontakt, Flagfootball oder Lacrosse, die Schüler zeigten in allen Wettbewerben hervorragende Leistungen. Dies war Anlass beim Neujahrsempfang in Eberstadt, mit einer Wertschätzung der besonderen Art, dies zu würdigen. Frau Paulus von der Interessengemeinschaft der Eberstädter Vereine überreichte für jeden Schüler eine Kinogutschein und dankte für das vielseitige Engagement.

Seit über 10 Jahren gibt es den Wahlpflichtunterricht „Wohin mit meiner Kraft – Rugby in der Schule“ und die American Sports AG mit

Flagfootball und Lacrosse. Neben dem gewaltpräventiven Ansatz ist vor allem bemerkenswert, dass es keine Rolle spielt, ob nun die Spieler aus dem Hauptschul-, Real- oder Gymnasialbereich, oder als Flüchtlinge aus einer Intensivklasse kommen – gelebte Gesamtschule ist das Motto. Der Sport und Teamgeist verbindet die Schüler weit über den Rugbysport hinaus. Nach der Dt. Meisterschaft für die U 16 im Hallenrugby und den 3. Platz beim Landesentscheid, den Hessenmeistertiteln in Lacrosse und Flagfootball und der Dt. Vizemeisterschaft in Flagfootball und Rugby, geht ein überaus sportlich erfolgreiches Schuljahr zu Ende. Dieser Erfolg hat aber auch viele Väter. Die Dotter-Stiftung, die Busfahrten zu den Spielstätten ermög-

lichte und die Trikots mit Unterstützung des Fördervereins sponserte, sowie die Möglichkeit der Nutzung des Sportgeländes von Germania Eberstadt, um hier regelmäßig zu trainieren. Die Mannschaften bedanken sich vor allem auch bei den Trainern, Ben Leipold (Vorsitzender der Rugbyabteilung der TG 75 Darmstadt) und Kooperationspartner der Gutenbergschule und den Lehrkräften Axel Gall und Hannes Marb. Körperlich an diesem solchen Tagen fit zu sein und eine gute taktische Ausrichtung, ermöglichten erst diese hervorragenden Ergebnisse. Wer einen visuellen Eindruck von den Sportarten haben möchte, kann unter YouTube „Kinderrechte in Eberstadt“ die Erfolge genießen und miterleben.

(Hannes Marb)



„WOHIN MIT MEINER KRAFT – Rugby in der Schule“, so heißt der Wahlpflichtunterricht seit über 10 Jahren.

Reparatur-Expert/innen gesucht

DA-EBERSTADT | Sie sind handwerklich geschickt und haben Lust, Ihr Wissen weiterzugeben? Sie sind Experte/innen für Näh- oder Holzarbeiten, Reparaturen von Alltagsgegenständen oder ausgebildete Elektrofachkraft? Sie haben Zeit und Lust, sich ehrenamtlich zu engagieren und wollen Menschen mit Ihren Fähigkeiten helfen? Dann machen Sie beim Reparatur-Café mit! Veranstalter ist die „Kooperation Reparatur-Café Eberstadt“ (Seniorennetzwerk Eberstadt, Werkhof Darmstadt, Wissenschaftsstadt Darmstadt, Stadtteilwerkstatt Eberstadt-Süd). Erstmals wollen wir einen Reparatur-Treff im März veranstalten, wo Menschen ihre kaputten Alltagsgegenstände mitbringen können und Hilfe beim Reparieren erhalten. In gemütlicher Atmosphäre, bei Kaffee und Kuchen, wird gemeinsam repariert und Wissen geteilt. Ein genauer Termin ist noch nicht festgesetzt. Falls Sie Interesse haben mitzuwirken, melden Sie sich gerne bei uns. Bei Interesse oder Nachfragen melden Sie sich gerne bei der Stadtteilwerkstatt Eberstadt-Süd, in der Kirchstraße 33, 64297 Darmstadt. Telefon 06151/503776, E-Mail: gwa.eberstadt@caritas-darmstadt.de



DIE FLEISSIGSTEN WANDERER des Jahres 2017 wurden zur Jahreshauptversammlung ermittelt: Von links sind abgelichtet: Michael Schmidt - Jugendleiter, Elfie Henninger - Silber mit Kranz, Christa Haag - stellv. Abteilungsleiterin, Anni Gabriel - Bronze mit Kranz, Heinz Pfeifer, Doris Bachmann - Silber mit Kranz, Marion Roth - die neue 1. Vorsitzende des TSV, Julian Schmidt, Hans-Dieter Quick - Abteilungsleiter, Lisa Schmidt und Ronny Schmidt.

Bachs Matthäuspassion

Bachkonzerte 2018 in der Innenstadtkirche St. Ludwig

DARMSTADT | Im Rahmen der Darmstädter Bachkonzerte 2018 kommt Johann Sebastian Bachs „große Passion“ am 3. März in St. Ludwig in Darmstadt zur Aufführung. Unter der Leitung von Christian Bonath und Jorin Sandau haben sich der Wormser Kammerchor Ensemble Paulinum und das Vocalensemble Darmstadt zur Aufführung der doppelchörigen Partitur zusammengetan, gemeinsam mit den Originalklangensembeln Pulchra Musica und Camerata Ludoviciana.

Unter den Solisten ist der renommierte Tenor Andreas Karasiak, der den Evangelistenbericht vortragen wird. Konzertbeginn ist 19 Uhr, Karten sind im Vorverkauf und an der Abendkasse erhältlich. Eintritt 25€/20€/15€. Ein Einführungsvortrag wird am Mittwoch, 28. Februar um 20 Uhr im De-gen-Saal der Innenstadtkirche St. Ludwig angeboten. Pfr. Dr. Christoph Klock und Jorin Sandau beleuchten darin musikalische und theologische Hintergründe des Werkes.

(Jorin Sandau)

VdK Termine

DA-EBERSTADT | Am Sonntag, 18. März 2018 ist VdK Stammtisch nicht nur für Mitglieder. Ab 18:00 Uhr treffen wir uns zum gemütlichen Stammtisch im Hotel "Zum Weingarten" in der Hagenstraße 18. Anmeldung bitte unter der Telefon-Nr. 0170-6878469. Alle sind herzlich willkommen!

Sachspenden für die Keller-Ranch

WEITERSTADT | Die Annahme von Sachspenden ist samstags zwischen 11 und 14 Uhr für saubere, sehr gut erhaltene oder neue Artikel an unserm Infostand im Eingangsbereich für die Schnäppchen- und Flohmärkte. Bitte keine Kleidung, keine Bücher und keine Gläser. In Ausnahmefällen kann per Mail an info-presse@kellers-ranch.de ein indiv. Abgabetermin vereinbart werden. Wir bitten dafür um Verständnis, da wir diese Aufgaben ehrenamtlich erledigen. Kontakt: Tierhilfeverein Kellerranch e.V., Im Wasserlauf 3 - 64331 Weiterstadt, Telefon: 0177-2403211, kontakt@kellers-ranch.de, www.kellers-ranch.de, Spendenkonto Frankfurter Volksbank eG, IBAN: DE 6350 1900 0000 0045 8970, BIC: FFVBDE33.

Termin vereinbart werden. Wir bitten dafür um Verständnis, da wir diese Aufgaben ehrenamtlich erledigen. Kontakt: Tierhilfeverein Kellerranch e.V., Im Wasserlauf 3 - 64331 Weiterstadt, Telefon: 0177-2403211, kontakt@kellers-ranch.de, www.kellers-ranch.de, Spendenkonto Frankfurter Volksbank eG, IBAN: DE 6350 1900 0000 0045 8970, BIC: FFVBDE33.

Kaffeenachmittag für ältere Eberstädter

Am 20. Februar lädt von 15 bis 17 Uhr die AG Nachbarschaftscafé interessierte ältere Menschen in die Geibel'sche Schmiede, Oberstraße 20, zu einem Kaffeenachmittag ein. Traditionsgemäß gibt es selbstgebackenen Kuchen, Kaffee oder Tee und Zeit für Gespräche untereinander. Peter Gooß, Mitglied

der Interessenvertretung für ältere Menschen der Wissenschaftsstadt Darmstadt, wird im Verlauf der Veranstaltung über die inhaltliche Arbeit der Interessenvertretung für ältere Menschen berichten. Die Gruppe der AG Nachbarschaftscafé würde sich über einen regen Besuch freuen.

Öffentliche Termine DRK Nieder-Beerbach 2018

Februar: 19.02.2018, 20:00 Uhr Gruppenabend „Umgang mit dem AED“
24.02.2018, 19:30 Uhr Mitgliederversammlung im Gemeindezentrum
März: 01.03.2018 Blutspendetermin im Gemeindezentrum
05.03.2018, 20:00 Uhr Gruppenabend „Gefahren im Einsatz, Terrorlagen“
19.03.2018, 20:00 Uhr Gruppenabend „Funkausbildung mit Funkübung“
April: 09.04.2018, 20:00 Uhr Gruppenabend „Einsatztagebuch und Übermittlungszeichen Befehls- und Meldezeichen“

Herrchen gesucht!
„Wir suchen ein nettes Zuhause“

Opa Karl

Dember



ROTTWEILER (CARLY): MÄNNLICH, GEB. 02.03.2007, GEIMPT, GECHIPPT (MIT AHNENTAFEL). Opa Carl, auch liebevoll Carly gerufen, ist ein ausgesprochen herzlicher, ungemein netter, liebevoller Bär. Durch den Tod seiner Besitzerin wurde er von seinen Hundefreunden getrennt und musste ins Tierheim. Seine Schäferhundfreundin und sein Dackelfreund konnten privat vermittelt werden, aber ein Rotti in Hessen, keine Chance. Carly lebte auf einem Bauernhof, kennt auch Pferde und ist ausnahmslos lieb und freundlich. Gerne geht er gassi, gerne lässt er sich büsten, gerne lässt er sich knuddeln und die ganze Zeit wackelt vor Freude sein Schwanz und ihm steht ein Lachen im Gesicht. Bitte, liebe Mitmenschen und Hundefreunde, wir werden doch ein warmes Plätzchen für Opa Carl finden, bitte hören Sie sich um, machen Werbung für ihn. In Rheinland Pfalz z.B. ist er kein Listenhund.

MISCHLING, MÄNNLICH, GEBOREN AM 07/2007, 65 CM, GECHIPPT. Ein riesiges Kerlchen mit einem riesigen Herz, mit einer großen Portion Sanftmut und Zufriedenheit. Dember hat seine nötige Energie verschwendet. Er ist noch erstaunlich fit für sein Alter, liebt ausgedehnte Spaziergänge ebenso wie einen üppig gefüllten Napf. Er ist wirklich ein Herz auf vier Beinen. Durch den Tod seines Frauchens kam er mit Spiky zu uns. Wir wünschen uns sehr für ihn, dass er bald einen warmen Platz bei liebevollen Menschen mit vielen Streicheleinheiten und tollen Gassigängen bekommt. Es war für ihn anfangs sehr schwer im Tierheim sein zu müssen, aus der Wohnumgebung geholt zu werden, wo sein Frauchen verstorben ist. Sein Blick sagt alles...

Kiki & Peterle



KIKI, DREIFARBIG, WEIBLICH, KASTRIERT, GEBOREN 2007. PETERLE, ROT, MÄNNLICH, KASTRIERT, GEBOREN 2005.

Das nette Seniorenpaar sucht zusammen eine neue Unterkunft mit Vollpension auf Lebenszeit. Peterle und Kiki lebten bisher nur in der Wohnung. Ein gesicherter Balkon wäre natürlich sehr schön für ein Sonnenbad. Nach dem Tod ihrer Besitzerin lebte das Duo einige Monate bei Bekannten, aber

Peterle und Kiki wollten den Hund der Familie absolut nicht akzeptieren. Der grazile, hochbeinige Peterle ist sehr menschenbezogen, anhänglich und verschmust. Kiki ist anfangs etwas schüchtern und braucht zur Eingewöhnung viel Ruhe und etwas Geduld bis sie zum Schmusen von alleine kommt.

Sidney

Dana



KANINCHEN, männlich, kastriert, geboren am 01. Juli 2017, bisher Innenhaltung.

WIDDERKANINCHEN: weiblich, geboren 01.11.2016, geimpft, momentan Innenhaltung.

WWW.TIERHEIM-PFUNGSTADT.DE

Kontakt: info@tierheim-pfungstadt.de

Telefon 06157-5430. Öffnungszeiten: Freitags und mittwochs von 14.30 bis 17.00 Uhr; samstags von 9.00 bis 13.00 Uhr.

TAG DER OFFENEN TÜR: Jeden ersten Sonntag im Monat von 10 bis 13 Uhr.



Lybet & Hoiner

Hoiner: „Rizz am Bää, Rizz am Bää, moije es die Fassnäächd doooo, Rizz am B...“

Lisbeth: „Jez gäwwe e Ruh, du Fassnäächda. Du machsd ma jää die gäns Nachbaschafä räbällisch. Nahallamasch un Äbgang. Un dodebai bide gäakää räschde Fassnäächda...“

Hoiner: „Un du, du waasd wäs en räschde un en uurräschde Fassnäächda es??? Du gemst ma nua nedd, dass isch lusdisch so in de Fassnäächd...“

Lisbeth: „Lusdisch? Du? Du hosda in Lääwe noch kää ääne Wids bahääle kenne. Un wänn de ään vazeehlsd, do schlofe die Laid oi.... Du un lusdisch...do muss isch jää wäägglich lache.“

Hoiner: „Frailisch so in isch lusdisch. Isch frah misch doch wänn se im Fäänsäh die Fassnäächdsszinge bringe. Do so in isch lusdisch, orra nedd?...“

Lisbeth: „Lusdisch, ja, wänn lusdisch vunn LUSD kimmd. Do hoggsde veam Fäänsäh un guggsd de Määdscha unna die Rekkscha, wänn se die Bää hochschmaise. Doo bisd du „lusdisch“, geh ma väädd.“

Hoiner: „Ach Lisbedsche, jez genn ma doch deen scheene Ooblogg vun dene junge Hingelscha. Un wänn isch dänn so en scheene grigg, do gehds ma so in rischdisch lus-

wääme Hoamoon Schubrischdisch gut un isch disch....“

Eier Lisbeth



Restaurant Afrodithé

Das Griechische Spezialitätenrestaurant sagt Tschüss als Afrodithé in der Sandwiese und Hallo als Zoës in Weilmünster-Wolfenhausen

ALS BACH-SANDWIESE | Seit 1989, also seit bereits 27 Jahren am selben Ort im Alsbach-Hähnleiner Ortsteil Sandwiese, verwöhnte Familie Arabatzis mit ihrem Griechischen Spezialitätenrestaurant Afrodithé die Gäste mit feinsten griechischen Kost und wohlschmeckenden Ge-

tränken. Auf der Grundlage moderner und klassischer griechischer Küche bot sie mit ihren gemütlichen Gasträumen einen Hort des Genusses und der Erholung vom Alltagsstress. Abgerundet wurde das Angebot durch griechische Qualitätsweine. Nun blicken unsere Gäste und wir

auf fast 30 Jahre Gastlichkeit in der Sandwiese, untrennbar verbunden mit dem Namen Afrodithé und der Familie Arabatzis. Auch ihr Auto hat sich auf dem hauseigenen Parkplatz immer sehr wohl gefühlt. Eine rechtzeitige Tisch-Reservierung ist nun leider nicht mehr notwendig, es sei denn, dass uns alle unsere Stammgäste zum letzten Ouzo in der Afrodithé am 18. Februar 2018 zu einem Abschiedstrunk und zugleich zu einer Einladung, uns im neuen Domizil zu besuchen, noch einmal treffen wollen.

Wir bedanken uns bei all unseren Gästen und Lieferanten für Ihre Treue während dieser sehr langen Zeit. Es war eine schöne Zeit mit Ihnen. Von der Sandwiese werden wir uns mit einem lachenden und einem weinenden Auge verabschieden.

Anfang März 2018 werden wir in neuen eigenen Räumlichkeiten in der Bornbachstraße 29,

35789 Weilmünster-Wolfenhausen unser Restaurant Zoës eröffnen. Zoës bedeutet Leben und steht als Metapher dafür, dass es immer weiter geht und dass wir neues Leben nach Wolfenhausen bringen möchten. Informationen über Öffnungszeiten und Erreichbarkeit werden demnächst im Internet erhältlich sein. Noch nicht eingelöste Gutscheine behalten ihre Gültigkeit für das Restaurant Zoës.

Auch im Zoës werden wir unsere bewährten griechischen Spezialitäten und unsere feinen Weine anbieten und uns darüber hinaus die eine oder andere saisonale Überraschung für unsere Gäste einfallen lassen. In Wolfenhausen werden wir neben Gasträumen auch über einen Saal für 70 bis 80 Personen verfügen. Alle Räume sind barrierefrei zu erreichen.

Wir, die Familie Arabatzis, würden uns sehr freuen, Sie auch in Wolfenhausen in unserem neuen Restaurant Zoës begrüßen zu dürfen. (Fred Nitsche)

Restaurant Afrodithé Familie Arabatzis
Rheinstraße 40,
64665 Alsbach-Hähnlein
(OT Sandwiese),
Telefon 06257-7908
Öffnungszeiten: Montag bis Sonntag
17.30 bis 23.00 Uhr.
Dazu an Sonn- und Feiertagen
11.30 bis 14.30 Uhr
Am Mittwoch ist Ruhetag



Begge Peder präsentiert neues Programm „Kommer nitt so!“

Karten gewinnen für den 18. Mai im Parktheater Bensheim

BENSHEIM | Nach zwei Jahren praktisch ausverkaufter „Mo guggle“-Tournee wird der hessische Comedian Peter Beck mit seinem mittlerweile sechsten Programm „Kommer nitt so!“ neue haar- und zwercffellsträubende Geschichten des von vielen liebgewonnenen, obwohl per se gar nicht so liebenswürdigen, Begge Peder auf die Bühnen der Region bringen. Am 18. Mai wird er erstmals im Parktheater Bensheim zu bewundern sein.



Dieses Mal geht es um neue, sehr lustige und teils skurrile Geschichten zu neuen technischen Erfindungen, Kreuzfahrten, Beerdigungen und anderen Katastrophen, die dem Begge Peder, seiner Frau, seinen Nachbarn und „Freunden“ oder auch all den anderen liebgewonnenen Figuren aus seinem Umfeld passieren. Dieser Hausmeister ist schon ein Phänomen und Garant für einen rundum lustigen Abend! Kaum steht er in seiner Kluft auf der Bühne, gibt es kein Entrinnen mehr. Eine Lachsalve jagt die nächste und man befindet sich umgehend und mit allen Sinnen in Begge Peders Welt zwischen Jägerzaun und Sportlerheim, Familienzwist und scheinbar alltäglichen Erlebnissen. Diese werden von Peter Beck aber so köstlich, komisch und pointiert serviert, dass es immer wieder eine Freude ist. Die Mainzer Allgemei-

GEWINNEN SIE 3X2 EINTRITTSKARTEN!
Schicken Sie eine Postkarte an Frankenstein Rundschau, Bgm.-Lang-Straße 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: „Begge Peder“. Einsendeschl. 15.03.18. Bitte vermerken Sie Ihre Telefonnummer, die Gewinner werden angerufen.

Zustand ungezwungenen Dauerlachsens zu versetzen ist eine Kunst, die auch namhafteren Entertainer nicht so selbstverständlich gelingt wie Peter Beck. Die Veranstaltung beginnt um 20 Uhr (Einlass 19 Uhr) und Karten gibt es beim Bergsträßer Anzeiger und Musikbox in Bensheim, Touristinformation in Heppenheim und Bensheim sowie allen bekannten Vorverkaufsstellen und online beim Veranstalter unter www.mach-4.de.

KOMMENTAR

Das Venusjahr 2018 Erwartungen und Hoffnung

Planet Venus ist 2018 ein ganzes Jahr Herrscher und Wegbegleiter. Wie alle Himmelskörper offenbart der neue Jahresregent seine Potenziale. Astrologen verbinden mit dem Planeten vorwiegend Positives: Liebe, Harmonie und Sinnesfreude (vivendum.de).



Leider werden, wie die Vergangenheit gezeigt hat, sich die Voraussagen der Astrologen wieder einmal von der Realität in ein Wunschdenken verwandelt.

Auch im neuen Jahr toben die Kriege in Nahost und werden Bombenanschläge von militanten Fanatikern in aller Welt verübt. Immer noch sterben Kinder und Erwachsene durch Gewalt und Hunger in vielen Ländern, ohne dass eine Lösung für all diese Probleme in greifbarer Nähe ist.

Politiker in vielen Ländern sind der Meinung, durch nationale Alleingänge, sich und ihr Land aus der Verantwortung für das Leben und der Natur auf unserer Erde zu entziehen.

In Davos trafen sich die Regierungschefs vieler Staaten und in großen Reden wurde die Einheit der Menschen zum Frieden und zum gegenseitigen Verständnis heraufbeschworen. Doch bin ich davon überzeugt, dass es wieder einmal, wie so oft, nur bei Reden bleibt. Die Realität können wir jeden Tag aus der Presse und dem Fernsehen entnehmen. Die Rüstungsindustrie hat gegenüber dem Jahr 2016 um 45% zugelegt und anstatt die Milliarden dazu zu verwenden, das Elend in der Welt zu beseitigen, wurden immer mehr Waffen produziert, um die Menschheit weiter ins Unglück zu treiben.

Wie sieht es aber in der Bundesrepublik Deutschland aus? Mehr als drei Monate ist es nun her, seit der Bürger einen neuen Bundestag gewählt hat und wir haben noch immer keine politikfähige Regierung. Was nun geschieht, ist nach dem Scheitern der Jamaika-Koalition ja nur der Plan B, den angeblich, vor allen die SPD, nicht wollte.

Nun werden von den einzelnen Parteien Maximalforderungen gestellt wie von der SPD die Bürgerversicherung, von der Union die Aufstockung des Rüstungsetats und die Beschränkung der Einwanderung von Flüchtlingen.

Ist es nicht an der Zeit, endlich Bereiche zu stärken, die dem einzelnen Menschen in der BRD zugutekommen?

Ich denke daran zum Beispiel an Lehrer, Kranken- und Altenpfleger, Polizisten, Verkäufer und Verkäuferinnen. Ich meine all die Berufe, die einen Kontakt von Mensch zu Mensch haben. Diese Gruppe sollte endlich angemessen bezahlt werden.

In Anbetracht, dass unsere Welt immer komplexer wird und durch die Globalisierung, wir auf der einen Seite viele Vorteile haben, ist es unerträglich zu sehen, dass wir Parallelgesellschaften entstehen lassen. Es fehlt nicht an schnellen und großen Vorschlägen, die aktuellen Probleme zu lösen, es fehlt nur an großen Ideen für die Zukunft. Schön wäre es, wenn die Voraussagen der Astrologen für das Jahr 2018 auch nur zu einem kleinen Teil eintreffen würden, doch allein mir fehlt daran der Glaube.

Die Zeiten der Unklarheit in Deutschland und der Zustand unserer Welt ist schädlich für uns alle. In der Hoffnung, dass Einsicht und Vernunft eines Tages das Leben auf unserem Planeten bestimmen, wünsche ich allen Lesern ein gutes Jahr 2018.

Joachim Schluckebier, Redakteur

Tenöre4You | Toni Di Napoli & Pietro Pato

Un Amore Grande-Tour 2018

SEEHEIM-JUGENHEIM | Am Sonntag, den 04. März 2018 tritt das Duo Toni Di Napoli & Pietro Pato in der Ev. Kirche Ober-Beerbach (Ortsteil von Seeheim-Jugenheim), Ernsthöfer Straße, auf. Sie präsentieren in ihrem Konzert die perfekte Pop-Klassik Mischung mit grandiosem, erstklassigem Live-Gesang in italienischem Gesangsstil. Beginn ist 19:00 Uhr. Der Kartenvorverkauf hat begonnen in den bekannten Geschäften und im Pfarramt Ober-Beerbach, Albert-Einstein-Ring 11, Kaufhaus Egner, Erbacher Str. 26, Buchhandlung Zabel, Ludwigstr. 4a, oder ganz bequem online unter www.tenoere4you.de. Eintritt: VVK: 19,50€ / AK 21,00€. Konzertinformation und Kartenbestellung unter Tel: 01805-565 465. Zwei Stimmwunder, die Herzen zum Schmelzen bringen, sorgen mit phantastischen Song und einer elitären Licht-Show für stürmische Gefühle. „Das Publikum wird begeistert und tobend sein“, so die Tenöre...



DIE 2 INTERPRETEN: Toni Di Napoli und Pietro Pato.

und der Konzertabend wird unvergesslich werden. Ein atemberaubendes Erlebnis mit den berühmtesten, legendären Welthits aus Pop, Klassik, Musical, Filmmusik wie Nessun Dorma, Caruso, You raise me up, Titanic, The Cats, Phantom der Oper, Volare, Un amore Grande, Der Pate, Marina,

My Way, Buonasera Signorina, Time to say goodbye und vielen anderen Songs wird der Abend bringen. Toni Di Napoli glänzt facettenreich und virtuos mit seiner unverwechselbaren an die Sonne Italiens erinnernden Stimme. Mit Leichtigkeit wechselt er zwischen den Musikstilen und zieht alle Register seines Könnens. Soloauftritte beim Film-Festival in Venedig, der Toscana-Operngala und mehrere Produktionen mit bekannten Künstlern wie z.B. Helmut Lotti, als Gast-Tenor der Alpenländischen Weihnacht sowie bei TV-Sendungen etablierten ihn bereits längst in der europäischen Musikszene. Pietro Pato interpretiert gefühlvoll und ausdrucksstark mit angenehmer warmer, weicher Stimme Welthits der Popmusik. Bis heute blickt er

auf 35 erste Plätze bei Festivals und 5 Grand-Prix-Teilnahmen in Europa zurück. In enger Zusammenarbeit entstand ein neues Album, das die große künstlerische Begabung der beiden Sänger zeigt. Ob als strahlende Solisten oder kraftvoll als Duett – stehende Ovationen sind hier vorprogrammiert! (Frankenstein)

**HAUSTÜREN
FENSTER · MARKISEN
INNENTÜREN
VORDÄCHER
U.V.M.**

Firma
Leuschner

Telefon 06151-46375
www.leuschner-fenster-tueren.de

IHR TRAUM VOM NEUEN BAD

Sanitärinstallation
Gaseheizung
Spenglerei · Solar
Kundendienst

HEINZ DIETER GMBH

Magdalenenstraße 19
64289 Darmstadt
Tel. 0 61 51 / 71 45 75

Meisterbetrieb
seit 1878

info@gas-wasser-dieter.de · www.gas-wasser-dieter.de
Persönliche Fachinfo schnell, direkt, kostenlos

Rufen Sie einfach an!

WER macht den Rasen?

Rollrasen WERR

Frühjahrsangebot

Verkauf & Verlegung von Ihrem Meisterbetrieb!
Anrufen und Rabatt bis zum 31.03.18 sichern.

Familie Werr · Landwirtschaftsbetrieb · Erlenhof · 68647 Biblis
Tel.: 06245 / 99 53 800 · E-Mail: info@rollrasen-werr.de
www.rollrasen-werr.de

ARBEITSRECHT für Arbeitnehmer und Betriebsräte

Kündigung, Abmahnung, Betriebsübergang, Abwicklungs- und Aufhebungsvertrag, Abfindung, usw.

Rechtsanwältin Antje Burkhardt

Kontakt:
Darmstadt ☎ 061 51 / 50 1380
Ober-Ramstadt ☎ 061 54 / 80 3980

Mitarbeiter der Kanzlei **Dingeldein · Rechtsanwälte**
64404 Bickenbach, Bachgasse 1+3
www.dingeldein.de

Rechtsanwalt Peer Frank

Gerhard WOLF Gmbh

**Treppen · Geländer
Carports
Überdachungen
Tor- und
Zaunanlagen
Müllboxen**

Stahlbalkone und -Treppen

Unser Betrieb ist
CE - zertifiziert.

Tragende Bauteile aus
Stahl nach EN 1090-2,
EXC 2EN 1090-1+A1:
2011, Tabelle ZA.1

www.treppenwolf.de

Maßgefertigte Stahlbalkone
und -Treppen aus
Cad-Computer-Planung

Heppheimer Str. 4
68623 Lamperth/Hüttenfeld
Fon 06256 1425
Fax 06256 1485

Ständige Ausstellung:
50 verschiedene
Balkongeländer in Stahl
und Edelstahl in
Originalgröße zur Ansicht.

Salzgrotte „Mineralis“

Wohlbefinden und Entspannung im Herzen Pfungstadts

PFUNGSTADT-HAHN | Die Salzgrotten bilden das Mikroklima eines Salzbergwerkes bzw. eines Aufenthaltes am Meer nach. Sie eignen sich ideal

zur Linderung einer Vielzahl von Krankheiten sowie als alternative Form der Entspannung. Mit jedem Atemzug nimmt man in der Grotte

wertvolle Mineralien auf (Magnesium, Eisen, Calcium, Kalium, Natrium, Chlor, Kupfer, Brom, Selen, Chrom und Jod). Durch die spezielle Belüftungs- und Klimatechnik der Grotte sowie ein Totes-Meersalz-Ultraschall-Solevernebler der neuesten Technik und eine Wasserkaskade wird eine hohe Effektivität bei der Linderung einer Vielzahl von Erkrankungen erreicht. Die geistige und körperliche Leistungsfähigkeit wird gestärkt, die Abwehrkräfte des Organismus aufgebaut. Positiver Nutzen der Salzgrotte: Zum Beispiel Linderung Allergischer und chronischer Bronchitis, Asthma, Nasennebenhöhlenentzündung, dermatologische Erkrankungen wie Akne, Schuppenflechte, Neurodermitis, Hautentzündung, Allergien, Rheumatische Erkrankungen, Herz- und Gefäßerkrankungen wie z. B. Bluthochdruck, Unterfunktion der Schilddrüse, Stress, Depressionen und Erschöpfungszustände, Schlafprobleme, Tinnitus. Entgiftung und Entsäuerung wird angeregt. Der Aufenthalt beträgt 45 Minuten, in dieser Zeit können bis zu 6 Personen auf gemütlichen Relax-Liegen entspannen

Salzgrotte MINERALIS
Meeresklima an der Bergstrasse

Natürliche Hilfe bei: Stress - Erkältungen - Bronchitis - Allergien - Neurodermitis - Schuppenflechte...
Gönnen Sie sich Augenblicke der Ruhe und Entspannung.

Unsere Salzgrotte bietet Ihnen ein Mikroklima, wie man es sonst am Meer oder natürlichen Salzheilstollen vorfindet

Salzgrotte MINERALIS – Familie Schmuck
64319 Pfungstadt - Hahn – Karlsbader Strasse 6 – Tel: 06157 - 99 00 67
www.salzgrotte-mineralis.de – Termine nach telefonischer Vereinbarung

GUTSCHEIN
Sparen Sie bares Geld bei Ihrem Besuch in der Salzgrotte!

statt ~~9,50~~
nur 8,00
bei Vorlage dieses Coupons

Ab Dezember gibt es wieder Weihnachtsbäume aus dem Odenwald.

Aus eigenem Anbau:
Äpfel und viele Leckereien.

Aus der Region:
Salate, Gemüse und vieles mehr.

Obsthof Muth Einfach gute Qualität.
Breitenloh 1 Direkt aus Ihrer Region.
64367 Mühlthal Lecker und gesund.

Besuchen Sie uns im Hofladen oder unter www.obsthofmuth.de

Öffnungszeiten
Hofladen
Mo.-Fr. 14⁰⁰-18⁰⁰Uhr
Do.-Fr. 10⁰⁰-12⁰⁰Uhr
14⁰⁰-18⁰⁰Uhr
Sa. 09⁰⁰-16⁰⁰Uhr

GESCHENKGUTSCHEINE

Med. Fußpflege & Vitalmassage

Monika Reinhardt & Brigitte Hebermehl
6 x med. Fußpflege erhalten und nur 5 x bezahlen:

21€ sparen!

Freiligrathstraße 20 / Eingang Goethestr.
64319 Pfungstadt • Tel. 06157-1570943

Was tun im Notfall? | Moderne Hilfe

Kindernotfall-App der Johanniter-Unfall-Hilfe und der Barmer

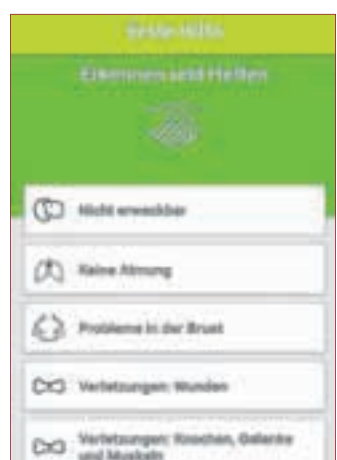
Mehr als 40 Prozent der Eltern haben Bedenken, bei einem Notfall ihres Kindes nicht richtig zu reagieren. Das belegt eine Forsa-Umfrage, die von den Johannitern im vergangenen Jahr in Auftrag gegeben wurde. Bei rund 1,7 Millionen Kindern, die jedes Jahr wegen einer Unfallverletzung ärztlich versorgt werden müssen, entsteht viel Raum für Unsicherheit. Längst nicht jede Mutter, oder jeder Vater, weiß, wie man bei einem Kindernotfall richtig reagiert. Sogar von Ängs-



DIE KINDERNOTFALL APP soll helfen, dass Erwachsene und Lehrer die richtigen Maßnahmen ergreifen.

ten, etwas falsch zu machen, wird berichtet. Um dieser Unsicherheit zu begegnen und Hilfestellung für den Notfall zu bieten, haben die Barmer und die Johanniter-Unfall-Hilfe e.V., mit Unterstützung der Uniklinik Münster eine Kindernotfall-App entwickelt. Diese soll helfen, dass Eltern, Großeltern, Babysitter aber auch Erzieher und Lehrer die richtigen Maßnahmen ergreifen, wenn ein Kind dringend Hilfe benötigt. Die Funktionen der App sind zweckorientiert und bedienerfreundlich. So lässt sich im Notfall direkt über die App ein Notruf absetzen. Eine Suchfunktio-

on ermöglicht es, schnell die nächstgelegenen Krankenhäuser, Ärzte oder Apotheken zu finden. Eine weitere Funktion ist ein Erste-Hilfe-ABC mit einer Übersicht und einfachen Beschreibung der wichtigsten Maßnahmen im Notfall. Diese orientieren sich an dem Symptom, dass dem Ersthelfer bei einem Notfall am stärksten ins Auge fällt (z.B. eine Verletzung, Bewusstlosigkeit, Ausfall der Atmung). Damit es erst gar nicht zu einem Unfall kommt, enthält die Kindernotfall-App außerdem Tipps, wie sich Kindernotfälle im Haushalt und unterwegs vermeiden lassen. Checklisten zur Prävention helfen, typische Unfallquellen zu identifizieren und zu vermeiden. Mario Hofmann, Ausbildungsleiter der Johanniter im Regionalverband Darmstadt-Dieburg und als examinierter Kinderkrankpfleger Experte in Erster Hilfe am Kind, erläutert: „Diese App kann wertvolle Tipps zur Prävention und Unterstützung in einem Notfall geben. Sie ersetzt jedoch keinen Ersthelfer-Kurs. Dort werden die richtigen Maßnahmen ausführlich erläutert und geübt, damit sie im Ernstfall auch schnell abzurufen sind.“ Die Johanniter bieten dafür spezielle Kurse an, die sich mit Kindernotfällen beschäftigen. Die Kindernotfall-App der Barmer und der Johanniter funktioniert auf Android und iOS und ist kostenlos im Google Play Store und im Apple App Store erhältlich. Auf der Internetseite www.johanniter.de/kindernotfall finden Interessierte mehr Informationen zum Thema und können direkt das Kursangebot „Erste Hilfe am Kind“ in ihrer Region wählen. Eine Broschüre, die alle relevanten Inhalte noch einmal kompakt zusammenfasst, kann dort ebenfalls heruntergeladen werden. Zusätzlich stehen Checklisten bereit, die präventive Schutzmaßnahmen für die Schule, die Kita und Zuhause übersichtlich darstellen.



EINE ÜBERSICHTLICHE SUCHFUNKTION ermöglicht es, schnell die nächstgelegenen Krankenhäuser, Ärzte oder Apotheken zu finden.



ÖFFNUNGSZEITEN SALZGROTTE: Mo bis Fr von 9-11 Uhr und von 16-19 Uhr. Massage an den Wochenenden, Fußpflege: Telefon 0152-34026204.

Bei speziell ausgewählter Entspannungsmusik und stimmungsvollen Lichteffekten können Sie sich vom Alltagsstress erholen und Beschwerden ohne lästige Medikamente lindern. Wir bieten auch speziell Kindersitzungen an in einer eigens dafür geschaffenen Kinder-Salzgrotte mit viel Platz und Spielzeug für die Kleinen. Soletherapie in unserer speziellen Infrarotkabine, die mit Ultraschall-Solevernebler und negativ ionisiertem Sauerstoff arbeitet. Nach dieser 25minütigen Therapie können Sie sich noch eine erholsame Entspannung auf unserem Massagesessel gönnen. Zusätzlich in unseren Angebot! Frau Monika Skolik, geprüfte Fußpflegerin

freut sich auf ihren Anruf. Termine erhalten Sie unter Telefon 06157-990067 oder 0152-34026204.

Massage in der Salzgrotte: Eine geprüfte Wellnesstherapeutin bietet an den Wochenenden Massagen in der Salzgrotte an. Geöffnet ist die Grotte montags bis freitags von 9.00 bis 11 Uhr und von 16.00 bis 19 Uhr. Eine besondere Kleidung ist nicht notwendig. Termine können sowohl vor Ort als auch telefonisch vereinbart werden.

Salzgrotte Mineralis
Karlsbader-Strasse 6,
64319 Pfungstadt-Hahn
Telefon 06157-990067
www.salzgrotte-mineralis.de

Die AWO-Pflegenotaufnahme hilft in Notfällen

Neues Angebot der AWO Hessen-Süd für pflegende Angehörige gestartet

FRANKFURT | Annähernd drei Millionen Menschen in Deutschland sind pflegebedürftig. Rund die Hälfte von ihnen wird zu Hause durch die Angehörigen gepflegt. Mit steigendem Alter kann der Pflegebedarf plötzlich und unvorhergesehen steigen. Auch die Versorgung nach einem ungeplanten Krankenhausaufenthalt ist oft unklar, da meist eine intensivere Pflege notwendig wird. „Wir haben die Erfahrung gemacht, dass sich die Angehörigen z.B. nach einem unerwarteten Krankenhausaufenthalt des Verwandten oft überfordert und alleingelassen fühlen“, erklärt der Generalbevollmächtigte der AWO Hessen-Süd, Torsten Hamann. „Wir haben daher nach einer einfachen und schnellen Hilfestellung für die Angehörigen gesucht und die AWO-Pflegenotaufnahme ins Leben gerufen“, so Hamann. Das neue Angebot der AWO Hessen-Süd klärt für die Angehörigen, ob der Pflegebedürftige ambulant ver-

sorgt werden kann. Auch in welcher Pflegeeinrichtung in der Nähe er kurzfristig aufgenommen werden kann, prüft die AWO-Pflegenotaufnahme für die Anrufer. „Unsere AWO-Pflegenotaufnahme berät dabei unverbindlich, kostenfrei und vermittelt die passende Hilfe ganz nach den jeweiligen Bedürfnissen“, so Hamann. „Gerne beraten und unterstützen wir aber auch in ruhigen Zeiten rund um das Thema Pflege“, erklärt Hamann. Über die AWO-Pflegenotaufnahme kann man auch eine Beratung vor Ort oder am Telefon erhalten. Schulungen für pflegende Angehörige sind ebenso ein Angebot der AWO, wie auch die Vermittlung von seniorengerechten Wohnungen. Erreichbar ist die AWO Pflegenotaufnahme rund um die Uhr unter der kostenlosen Rufnummer 0800 – 66 46 880. Mehr Informationen gibt es auch im Internet unter www.pflegenotaufnahme-hessen.de.

Vom Drogenabhängigen zum Vorbild und Experten | Ex-Drogensüchtiger Mathias Wald bewegt mit einzigartiger Präventionsveranstaltung

Suchtinfo und Talk im Fuldaer Kolpinghaus am 23. Februar 2018 | Start 17 Uhr | Gewinnen Sie zwei Eintrittskarten



MATHIAS WALD, Ex Drogensüchtiger.

GEWINNEN SIE 2 EINTRITTSKARTEN!
Schicken Sie eine Postkarte an Frankensteiner Rundschau, Bgm.-Lang-Strasse 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: „Mathias Wald“. Einsendeschluss ist der 21. Februar 2018. Bitte vermerken Sie Ihre Telefonnummer, denn die Gewinner werden angerufen. Die Karten liegen an der Kasse bereit. Wir wünschen ihnen gutes Glück!

FULDA | Am 23. Februar 2018 wird der renommierte Redner und Filmemacher Mathias Wald zum zweiten Mal im Fuldaer Kolpinghaus einen seiner beliebten Suchtpräventions-Vorträge halten. Vor rund 300 Gästen führt der 43-jährige einstige Drogenabhängige auf bewegende Weise durch seine Kranken- und Heilungsgeschichte und überbringt dabei vor allem eine Botschaft: Du kannst alles schaffen, wenn du es willst. „Du bist der Pilot in deinem Leben“ – So heißt auch der Song, den Wald einst für seinen berührenden, gleichnamigen Aufklärungsfilm komponieren hat lassen. Auszüge werden am Abend vorgeführt. Weiter gibt es Gastbeiträge und eine Diskussion unter anderem mit dem bekannten Redner und Persönlichkeitscoach Rainer Biesinger, dem Ex-Computerspielsüchtigen Laslo Pribnow und Bestseller-Autorin Sonja Vukovic. Sie alle geben Antworten auf Fragen wie: Wie wird man süchtig? Wie überwinde ich meine Sucht? Was können Eltern tun, um eine Sucht präventiv zu verhindern oder betroffenen Kindern zu helfen? Welche Rolle spielen Urvertrauen und



KINDER-SALZGROTTE mit viel Platz und Spielzeug für die Kleinen.



VOM VOGELSBERG BIS IN DEN ODENWALD UNTERWEGS: Die beiden Koordinatorinnen der AWO.

Berufsinformation zum Heilerziehungspfleger

Ein liebes dankbares Lächeln ist der schönste Lohn

Keine andere Branche dürfte in Deutschland in den letzten Jahren so schnell gewachsen sein wie die Gesundheitswirtschaft und in keiner sind Fachkräfte so gesucht. „Auch den Heilerziehungspfleger erwarten neben besten Jobperspektiven spannende Aufgaben“, berichtet Randstad-Sprecherin Petra Timm. „Er ist in Kindergärten, Rehabilitationszentren oder Förderschulen ebenso gefragt wie in Behinderteneinrichtungen.“

Überall dort assistieren die Alteskönnner geistig und körperlich beeinträchtigten Menschen in allen Lebensphasen. Zur Heilerziehungspflege gehören neben den pflegerischen Leistungen auch Angebo-



Ein sinnvoller Beruf mit einem hohen ist der/die Heilerziehungspfleger/in.

an andere weitergibt. Die Runde stellt u.a auch zukünftige Projekte der „F. Foundation“ vor. Die Einnahmen durch den Eintritt an diesem Abend kommen der gemeinnützigen Institution zugute. Karten gibt es unter www.mathias-wald.de. Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren kommen bitte in Begleitung ihrer Eltern. Redner

Wirkt sofort! Der Johanniter-Erste-Hilfe-Kurs.



Ob Erste Hilfe am Kind, im Betrieb oder für Führerscheinanwärter: bei uns können Sie es lernen. Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne persönlich.

Mario Hofmann,
Tel. 06071 – 2096 19
www.juh-da-di.de

DIE JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben



REDNER UND TALKGÄSTE an diesem Tag sind: Ex-Drogensüchtiger Mathias Wald, Bestsellerautorin Sonja Vukovic, Ex-Computerspielsüchtiger Laslo Pribnow, Ex-Ju Alkoholiker, Wolfgang Sosnoski, alias Toximan und Coach Ilona Vogel.



r AWO Pflegenotaufnahme.



Glückspotential

und Talkgäste an diesem Tag sind: Ex-Drogen-süchtiger Mathias Wald, Heavy-Metal-Coach Rainer Biesinger, Bestsellerautorin Sonja Vukovic, Ex-Computerspielsüchtiger Laslo Pribnow, Ex-Junkie Jesse Dean, Anton Erhart Trockener Alkoholiker, Wolfgang Sosnoski, alias Toximan und Coach Ilona Vogel. Hier geht es zu den Details und Veranstaltungshinweisen: zur Veranstaltung Ort: Parkhotel Fulda, wann: 23.2.18, Einlass 16:30 Uhr, Beginn: 17-20 Uhr Eintritt: 10 €. Veranstalter: Matthias Wald und Christiane F. Foundation.



Heavy-Metal-Coach Rainer Biesinger, Bestsellerautorin Sonja Vukovic, Ex-Junkie Jesse Dean, Anton Erhart Trockener

Depressionen | Wenn das Leben still steht

Depression ist ein Krankheitsbild, bei dem der Betroffene das Leben und sich selbst oft nicht mehr spürt. Die alten vertrauten Gefühle und Denkwesen sind nicht griffbereit, um den Herausforderungen des Lebens entgegen zu treten. Oft wird auch berichtet, die Kraft fehle, um sich wieder aufzurichten und zumindest einfach wei-



GUTE BEGLEITUNG und Unterstützung sind unverzichtbar innerhalb des Therapieprozesses.

ter zu machen. Das Gefühl der Leere, auch im Bereich des Denkens macht sich breit oder aber die Welt erscheint hoffnungslos, grau und trüb. Für die umgebenden Angehörigen ist dieser Zustand des Patienten meist sehr schwer nachvollziehbar. Denn eine offensichtliche körperliche Erkrankung scheint nicht vorhanden zu sein und es macht sich die Meinung breit, dass

der Betroffene könnte, wenn er denn nur wollte. Das es nicht am Willen liegt, kann der Patient dann schwer vermitteln und sich kaum verständlich machen. Ratschläge, wie sich einfach mal zusammen zu reißen und sich einfach mal anzustrengen helfen nicht weiter. Sie vertiefen das Gefühl der Insuffizienz und der Unveränderbarkeit

des herrschenden Zustandes nur weiter. Es bedarf sehr viel Verständnis auf beiden Seiten, um den Prozess der Genesung des Patienten gut mit den Angehörigen gehen zu können. **Silvia Drescher Heilpraktikerin & Heilpraktikerin Psychotherapie** Rügenstraße 69, 64319 Pfungstadt www.koerper-seele-geist-praxis.de Telefon 06157 / 8019886

Institut für Ästhetische und Medical Kosmetik und Naturheilkunde

Durch verschiedene Faktoren wie stärkere Umweltbelastungen, intensivere UV-Bestrahlung, Strahlenbelastung durch Computer, unausgewogene Ernährung, Stress, hormonelle Veränderungen usw. kann die Haut schnell aus dem Gleichgewicht geraten. Die Haut altert schneller und Hautprobleme entstehen. Da wir heutzutage eine wesentlich höhere

Lebenserwartung haben und in der Regel auch länger berufstätig sind, wird der Wunsch nach einem möglichst faltenreduzierten Äußeren immer stärker. Deshalb ist es wichtig, rechtzeitig schon ab Anfang 30 die Hautfunktionen in entsprechender Weise zu unterstützen, um so den Alterungsprozess so lange wie möglich hinauszuzögern. Denn leichte Knitter-



Erste Notfallhilfe für die Zähne



PROVISORISCH selbst behandeln.

Es passiert schnell, ist immer unpassend und ärgerlich: Wenn sich eine Zahnplombe löst, leidet der Alltag. Mittlerweile gibt es auch für den Verlust einer Plombe ein Notfall-Erste-Hilfe-Set. Zum Beispiel Zahn-Fit von Dicopharm – eine kleine Plastikspritze, die ein provisorisches Füllmaterial für den hohlen Zahn enthält. Nachdem der Zahn gereinigt wurde, wird einfach eine kleine Menge Füllmaterial entnommen und aufgetragen. Zähne leicht zusammenpressen, bei Kontakt mit Speichel erhärtet die Paste schnell. Mund ausspülen, die neue Füllung 15 Minuten durchhärten lassen – fertig. So können bis zu 28 Tage bis zum nächsten Zahnarztbesuch deutlich schmerzfreier überbrückt werden. Zahn-Fit gibt es in der Apotheke. (tm)

Der Mensch steht im Mittelpunkt

Mehr als nur ein Pflegedienst | Seit über 20 Jahren alles aus einer Hand



EINE INTENSIVPFLEGE im häuslichen Umfeld gibt viel Sicherheit.

DAMSTADT | Seit 1996 unterstützt der Pflegedienst Hessen-Süd Menschen in Darmstadt und Umgebung dabei, ihr Leben im eigenen Zuhause so angenehm wie möglich zu gestalten. Dabei zeichnet er sich durch respektvoller und wertschätzender Umgang mit Mitarbeitern und Kunden aus. Abwechslungsreich, herausfordernd, erfüllend – treffender kann man die Arbeit von Pflegepersonal, vor allem in der ambulanten Pflege, nicht umschreiben. Sei es als Krankenschwester/Pfleger, Altenpfleger/in, angelernte

Lösung bei Blackout, Lampenfieber und Prüfungsangst

Was kann man tun, wenn der Stress über das Wissen siegt? Wingwave-Methode mit Muskeltest

SEEHEIM | Erwachsene, Jugendliche und sogar schon Kinder kann es treffen; die Angst zu versagen. Blackout – gut Gelerntes kann nicht wieder gegeben werden; ausgerechnet in der Situation einer Prüfung, einer Klausur oder Klassenarbeit. Was kann man denn da machen, wenn der Stress über das Wissen siegt? Man steht vor der Klasse, einem Plenum, einem Publikum und nichts geht mehr! Abhilfe gibt es – oft ist sie einfacher und schneller als man glaubt.

Stress ist eine, von der Natur gewollte körperliche Reaktion. Sie ist schneller als wir denken können und bereitet den Körper auf eine Bedrohung vor. Was aber, wenn eine Bedrohung nicht real erscheint, weil sie vielleicht von alten "schlechten" Erfahrungen herrührend aus unserem



JUDITH WINKLER, Heilpraktikerin.

Viele gute Taten für DRK Nieder-Beerbach

Neun Erstspender begrüßt | Nächste Blutspende am 1. März

NIEDER-BEERBACH | 71 Blutspender folgten dem Aufruf des Deutschen Roten Kreuzes (DRK) zur Spende am 29. Dezember 2017 in Nieder-Beerbach. Besonders erfreulich ist es, dass das DRK bei diesem Termin

auch neun Erstspender begrüßen durfte. Vielen Dank an Elena Schmidt, Rachel Lautenschläger, Karin Hock, Carima Ebinger, Cira Ebinger, Simon Schweidler, Marcus Möws, Daniel Hülsmann und Pascal

fältchen sind noch mit weniger Aufwand „auszubügeln“ als tiefgegrabene Falten. Der Leiterin des Instituts Jäger in Darmstadt – Manuela Jäger und ihrem Team – ist es ein besonderes Anliegen die Haut in ihren Funktionen zu stärken, zu schützen oder einen gestörten Säureschutzmantel schnell wieder auf zu bauen. Aus diesem Grund gibt es hier ein breitgefächertes Angebot an Behandlungen. Behandlungsschwerpunkte im Institut sind Hautprophylaxe zur Gesun-

Sauna & Infrarot Profi e.K.

Parkhofstraße 10 · 64646 Heppenheim
Fon 06252-966 72 43 · Fax 06262-966 72 91
Mobil 0170 -530 49 46
www.sauna-und-infrarotkabinen.de

Ob Sauna- oder Infrarotkabine, Standard- oder Massanlage, privat oder gewerblich, bei uns sind Sie immer richtig!
Beratung · Planung · Ausführung · Service
Alles aus einer Hand

Besuchen Sie unsere Ausstellung:	Fr 10-12:30 Uhr	Mo bis Sa
	14:30-17:00 Uhr	nach Terminvereinbarung
	Sa 11-14:00 Uhr	



derhaltung der Haut, Detoxbehandlungen zur Entgiftung und Entspannung der Haut, Hautsanierungen bei Hautproblemen und Hauterkrankungen und Anti-Aging-Behandlungen. Diese Treatment können mit apparativer Kosmetik und naturheilkundlichen Ansätzen für bessere und schnellere Ergebnisse unterstützt werden. Innere organische Belastungen können in unserer Naturheilpraxis festgestellt und gegebenenfalls therapiert werden. Unsere hautverträglichen Produkte auf biomimetischer Emulsionsgrundlage sind selbstverständlich frei von Mineral- oder Silikonölen, Para-

benen, Farbstoffen oder chemischen Duftstoffen. Bei einem Termin in der Hautsprechstunde wird ein Für eine umfassende Beratung bietet Frau Jäger – Kosmetikerin und dermatologische Heilpraktikerin – eine Hautsprechstunde an. Hier können auch auf ihr Anliegen abgestimmte Be-

handlungs- und Pflegepläne erstellt werden. Unser Monatsangebot im Februar: Ultraschall-Lifting Gesichtsbehandlung, Valentinstag-Paarbehandlung für Verliebte, Neukundenaktion 20% auf eine Kennenlernbehandlung nach Wunsch. Nähere Infos unter: www.institutjaeger.de

INSTITUT-JÄGER
Institut für Ästhetische Kosmetik
Anti-Aging und Naturheilkunde

Ultraschall - Lifting
Gesichtsbehandlung
Aktionspreis € 84,- (zzu MwSt.)

Reinigung / stark straffende Ampulle mit Spezialmaske und Ultraschall / Abschlusspflege

NeuKUNDENaktion
Einmalig **20%** auf eine **Kennenlernbehandlung** nach Wunsch.
(außer Permanent Make-up und Sonderpreise, gültig bis Ende Feb.18, einmalig für den Ersttermin)

Unser Februar-Angebot

DA-Staubenplatz 12 • Tel. 06151-9577344
www.institutjaeger.de

Seit 1996

Pflegedienst Hessen-Süd
Immer in Ihrer Nähe

Wir suchen:
1-jährig examinierte Pflegekräfte (m/w)
3-jährig examinierte Pflegekräfte (m/w)
Teilzeit und Vollzeit
Gerne auch Wiedereinsteiger

Wir bieten:
- ein starkes, engagiertes Team
- vertrauensvolles Miteinander
- umfassende Einarbeitung
- abwechslungsreiche Arbeit
- unbefristete Verträge

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:
Pflegedienst Hessen-Süd Janssen GmbH | Eschollbrücker Str. 26 | 64295 Darmstadt
gerne per Mail an: info@pflegedienst-hessen-sued.de
www.pflegedienst-hessen-sued.de

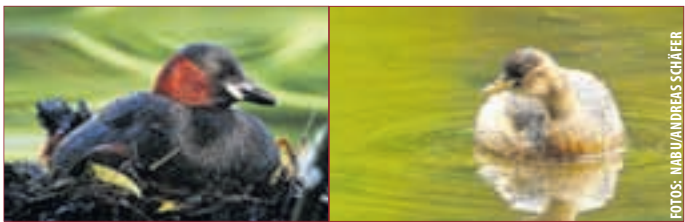
Naturschützer fordern Erhalt des Seeheimer Waldweihers

SEEHEIM | Die NABU Ortsgruppe Seeheim-Jugenheim fordert, dass der Waldweiher bei Seeheim als wichtiges Biotop für bedrohte Tierarten erhalten

ANZEIGENTELEFON

Möchten Sie eine Anzeige schalten? Flyer gestalten, drucken, verteilen? Rufen Sie an! Infotelefon 06157.989.699

bleibt. Er ist leider durch Pläne zur Trockenlegung bedroht. Der Waldweiher hat sich zu einem bedeutenden Nah-



DIE ZWERGTAUCHER



WALDWEIHER-INSEL

STELLENANGEBOTE

Versierte Deutsche Putzfrau für 2 Haushalte ges.
1-2x pro Woche 2-3 Stunden ☎ **0176-41085389**

Redakteurin/Redakteur für Griesheim gesucht
Ideal geeignet f. Rentner/innen, Hausfrauen, gute Deutschkenntnisse. Texte und Fotos erstellen. Einsatzgebiet Griesheim. Info: ☎ **06157-989699**

Außendienst auf freiberuflicher Basis
Sind Sie kontaktfreudig, haben Sie gerne mit Menschen zu tun? Dann sind SIE vielleicht die richtige Person für uns! Freie Zeiteinteilung, für Rentner, keine Mindestarbeitszeit! Kein Umsatzzwang! ☎ **0176.41085389** ☎ **06157.987698**

Geld verdienen in der Freizeit mit Fotografieren
Studenten, Rentner, Hausfr. ☎ **06157-989699**

BAUEN

Bausanierungen: Deutscher Handwerksbetrieb!
Renovierungen aller Art wie Dach-, Fliesen-, Trockenbau-, Maler- und Verputzarbeiten. M&S-Komplettbau GmbH. www.(MS-Komplettbau).de ☎ **06150-9791049, Mobil 0173-8147749**

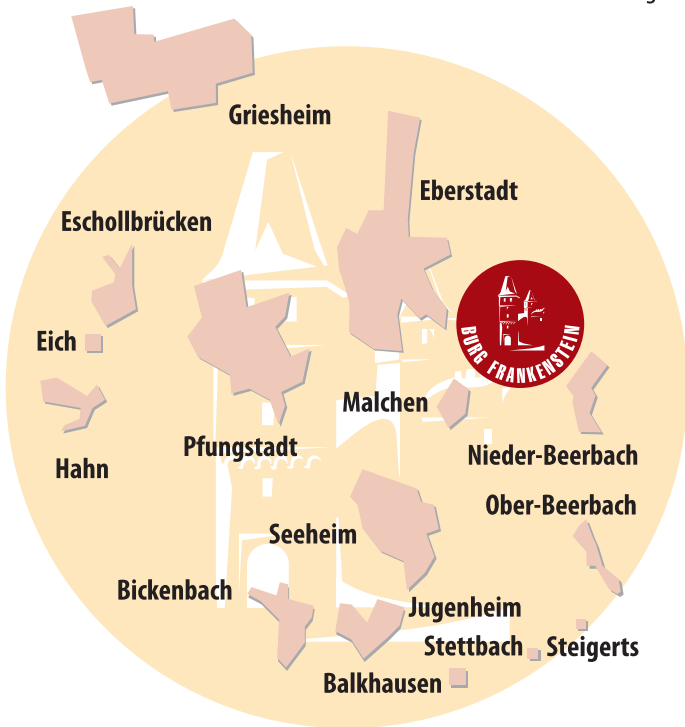
MIETGESUCHE

Suche 2-3-Zi-Wohn. in Darmstadt od. Griesheim
Alleinstehender ruhiger Herr, 52J. sucht 2-3-Zi-Wohnung in ruhiger (eher zentraler) Lage in 2-6-Familienhaus, mit Balkon. ☎ **06732-6008955**

Wer hat einen Schrebergarten zu verpachten?
Oder ein Garten-Grundstück zu verkaufen? Raum Pfungstadt. ☎ **0176-57914826**

DAS VERBREITUNGSGEBIET

Die Frankensteiner Rundschau erreicht **43.500 Haushalte** durch kostenlose Verteilung Eine Rundschau rund um die Frankensteiner Region



rungsgebiet für beispielsweise Mauersegler, Schwalben, Fledermäuse, Eisvögel und Graureiher entwickelt. Larven von zahlreichen Insekten, die anderen Tieren als Nahrung dienen, leben im Waldweiher. Speziell für Arten wie Mauersegler, Schwalben und Fledermäuse sind in den Zeiten des Insektensterbens gute Jagdreviere selten geworden. Die Fledermausxperten des NABU wählen nicht umsonst den Waldweiher seit Jahren als Ziel der beliebten „Bat-Night“ Exkursionen. Wasserfledermäuse, Zwergfledermäuse, große und kleine Abendsegler lassen sich hier bei geeigneter Witterung immer in erheblicher Anzahl beobachten. Aber auch viele andere Fledermausarten jagen hier regelmäßig. Mauersegler und Schwalben können hier im Sommerhalbjahr in großer Zahl beim Jagen beobachtet werden. Nach den Beobachtungen des NABU sind gerade

7				1		
	8		5			3
	6	4	9	7		2
		5			4	
9			6	2		
			7			
	4	3			5	2

die Bestände der Schwalben in den letzten Jahrzehnten massiv zurückgegangen. Heute brüten in Seeheim nur noch etwa ein Zehntel der Schwalben, die noch in den 80er Jahren hier zuhause waren. Mit Hilfe von zahlreichen Hausbesitzern bemüht sich der NABU, die Population durch Verbesserung des Nistplatzangebotes zu verbessern. Das kann aber nur gelingen, wenn auch die Nahrungsgrundlage der Tiere nicht weiter verschlechtert wird. Unter den Brutvögeln am Waldweiher ist insbesondere der Zwergtaucher zu nennen. Der geschützte Wasservogel brütet hier regelmäßig. Da in kalten Wintern die Population von Zwergtauchern stark zurückgeht, ist diese Art besonders auf günstige Brutreviere angewiesen, da die Verluste nur mit sehr guten Bruterfolgen ausgeglichen werden können. Der Waldweiher wurde als Regenrückhaltebecken geschaffen, hat aber heute eben auch wichtige Funktionen für die Erhaltung der biologischen Vielfalt und für die Naherholung. Die Funktion als Regenrückhaltebecken erfordert es nun, dass der Teich entschlammt wird. Da dies mit erheblichen Kosten verbunden ist, erwägt die Gemeinde den Teich stattdessen in

Gewinnen Sie 20 Euro mit dem richtigen Lösungswort

So gewinnen Sie vielleicht das nächste Mal: Schicken Sie eine Postkarte mit dem Lösungswort an: Frankensteiner Rundschau, Bürgermeister-Lang-Straße 9, 64319 Pfungstadt. Einsendeschluss ist 10. März 2018. Geben Sie Ihre Telefonnummer an, damit wir Sie über Ihren Gewinn benachrichtigen können. Eine Fotografin oder ein Fotograf schießt ein Foto, welches in der nächsten Ausgabe veröffentlicht wird. Wir drücken Ihnen fleißig die Daumen! Der Gewinner der 2. Guure-Becher in der letzten Ausgabe vom 29. November 2017 war Herr Dr. Rainer Hesse aus Seeheim-Jugenheim (ohne Bild).



Das Lösungswort:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

FOTOGRAFIEREN

SIE GERNE?

In Ihrer Freizeit Geld verdienen!
Geeignet für Jedermann.
Nutzen Sie die Gelegenheit!
Telefon 06157.989.699

FRANKENSTEINER RUNDschau

erhalten. Um die Kosten zu reduzieren, sollten in der Planung alternative Möglichkeiten unbedingt geprüft werden. So lassen sich beispielsweise die Schlammgängen erheblich reduzieren, wenn ein Teich über den Winter trockengelegt wird (eine sogenannte Winterung). Die organischen Bestand-

teile des Schlammes zersetzen sich, wenn sie mit der Luft in Berührung kommen. Der Teich bleibt aber trotzdem dauerhaft erhalten. Das Artensterben hat sich in Deutschland in den letzten Jahren massiv beschleunigt. Sowohl bei den Insekten als auch den Vögeln beklagen Fachleute katastro-

phale Einbrüche der Bestandszahlen. Wenn wir die biologische Vielfalt und damit auch unsere eigenen Lebensgrundlagen erhalten wollen, sind dafür große, auch finanzielle, Anstrengungen notwendig. Der NABU fordert die Gemeinde auf, sich dieser Verantwortung zu stellen.

(NABU)

Dienstleistungen

Ihre neue Website erstellen wir günstig für Sie!
Auch für Neueinsteiger, qualitativ, günstig. www.design-professional.de ☎ **0176-41085389**

Galabau übernimmt Gartenpflege
Unkrautbeseitigung und Mäharbeiten, Gehölz-, Hecken- und Baumschnitt sowie Baumfällarbeiten mit Abfuhr, Pflanzlieferungen und Pflanzarbeiten, Liefern und Verlegen von Fertiggrasrasen u.v.m. www.bluetenzauber-stahl.de ☎ **0176-41911742**

Ihr Handwerker vor Ort. Qualität, die begeistert!
Wir verschönern Ihr Heim mit Fassadengestaltung, Tapezieren, Renovieren, Trockenbau, Christoph Rettig, Waldrst. 22, Griesheim. ☎ **01520-26 66 444**

Feuchte Wände? Nasse Keller? Schimmel?
Mauertrockenlegung (Horizontal- und Flächen-sperre, 25 Jahre garantierte Wirkung (Hersteller-Garantie von BKM.Mannesmann AG). Kostenlose Beratung und Schadenanalyse vor Ort. BOA Bautenschutz und Baustoffe GmbH, Lilienthalstraße 47-49, 64625 Bensheim. www.boa-bautenschutz.de ☎ **06251-9 44 95 44 + 0179-5 33 42 56**

Einbruchschutz: Automatik-Rollläden von Götz
Meisterbetrieb. Fenster, Türen, Markisen, Garagen-Rolltore, Insektenschutz, Darmstadtstraße 127, Biblis, Rolläden-goetz@web.de ☎ **06245-7162**

Fahrradland Griesheim - E-Bike & Pedelec
Fachhändler, Reparatur und Ersatzteile, Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10-19, Sa. 10-16 Uhr, Feldstrasse 16, 64347 Griesheim. ☎ **06155-83 08 20**

Flughafenfahrten - individuell & preisgünstig
Ab Ihrer Haustür zu allen Flughäfen und zum besten Festpreis ☎ **0178-5441188**

Tresorbau Balkmann: bis 50 % - Schlüsseldienst
Beratung/Verkauf/Reparatur. Besuchen Sie unsere Ausstellung von Mo-Do 9-17 h, Fr 9-16 h. Ostendstraße 11, 64319 Pfungstadt, Onlineshop: www.balkmann-tresore.de ☎ **06157-83333**

Stork Haustechnik GmbH: Stark im Service!
Badrenovierung, Wanne auf Wanne, Warmwasser- & Heizungstechnik, Stiebel-Eltron-Kundendienst, Solar, www.stork-haustechnik.com, Mainstraße 97, 64319 Pfungstadt ☎ **06157.989761**

Sanitärinstallation · Heizung · Spenglerei · Solar
Das Team vom Fach: Rufen Sie an, wir beraten Sie unverbindlich. www.gas-wasser-dieter.de, Magdalenenstr. 19, Darmstadt ☎ **06151.714575**

4 Passbilder/Bewerbungsfotos für nur 10,00 €!
Fotoatelier Launer, Bessunger Straße 107, 64285 Darmstadt. Anzeige ausschneiden und mitbringen! Mobil 0176.43077190 ☎ **06151.312409**

ANKÄUFE

Suche gepflegtes, gut erhaltenes KFZ v. privat
Optik & Technik gut, Kombi, bis 4.500 €, Benzin, Klimaanlage, BMW, Mercedes, Audi, VW, Scoda, oder anderes bis BJ. 2004. ☎ **0176-41085389**

VERKÄUFE

Baustoff Kramer - Bauelemente - Fenster
Weru-Fachbetrieb, Fliesenstudio, Türen, Garagentore, Markisen, www.baustoff-kramer.de, Friedrich-Ebert-Straße 24, Riedstadt-Crumstadt, Neugierig? Vorbeikommen! ☎ **06158.99090**

2-teilige Schlafcouch, lila-beige, gut erhalten
In Pfungstadt zu verkaufen, Liegefläche: 180 cm Breite, 185 cm Länge. Zusammengeklappt: 180 cm Breite x 90 cm Tiefe. 50 € ☎ **06157-988 58 69**

Sekretär, mittelbraun, VHB
Maße: 100cm Breite, 106,5 cm Höhe, 52 cm Tiefe ☎ **06157-98 76 98**

SIE SUCHT IHN

Sie, 62, attraktiv, gutherzig, weiblicher Charme
Sehne mich nach Wärme, Liebe, Barmherzigkeit, alle diese Eigenschaften möchte ich auch zurückgeben. Ich mag die Natur pur, wandern, schwimmen, Fahrrad fahren, Dich bekochen, Musik hören, Konzerte, und gerne auch ein Glas Wein an einem schönen Abend. Ich habe moralische Grundsätze, bin aber nicht prüde. Raum Da-Di-Odw. Schreibe bitte an Frankensteiner Rundschau, Bgm.-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt. ☎ **1402-01-551**

Gutaussehende Sie, dunkl. Typ, braune Augen
Lieber Singlemann, ich vermisse nicht viel, bin zufrieden mit meinem Leben, aber ein Partner oder nur ein guter Freund für Unternehmungen wäre schon besser. Bin eine ausgeglichene Person (NR) mit Manieren, geschieden, 47. Sehne mich nach dem Frühjahr und freue mich brennend, Dich kennen zu lernen! Mag Kurzausflüge oder -Urlaube und vielleicht verlieben wir uns ja? Aber Freunde sind auch sehr wichtig im Leben. Das wäre auch eine große Bereicherung für uns! ☎ **1402-02-551**

Attraktive Sie (49), treu, ehrlich, humorvoll
Bin berufstätig und abend alleine. Ich möchte Dir Gesellschaft leisten und mit Dir die Welt unsicher machen! Freue mich auf Dich! ☎ **1402-02-551**

Liebe niveauvolle Sie, 66, vielseitig, zierlich
Fehlt Dir auch ein Partner, der Dich in vielen Dingen ergänzt und den Alltag zum „Renner“ macht? Brauchst Du Dein Gegenstück? ☎ **1402-03-551**

SIE SUCHT IHN

Gepflegte „Betagte“ sucht noch Ihren Mann
Bin ein lustiger Mensch und sehr kontaktfreudig. Freunde treffen, Kaffeetrinken, Oper, Theater, das alles mit Dir macht Spaß. Bin natürlich und habe ein großes Herz. Meine vollschlanke Figur steht mir aber gut! Koche gut, weil ich Freude an Gourmetdingen habe. Frühstück am Bett? Es ist kalt in meinem Zuhause ohne Dich! Der warme Frühling tut sein übriges dazu. Ach so, bin 70... Freu' mich auf Deine Antwort...bis bald! ☎ **1402-04-551**

Gutaussehende Sie, dunkl. Typ, braune Augen
Lieber Singlemann, ich vermisse nicht viel, bin zufrieden mit meinem Leben, aber ein Partner oder nur ein guter Freund für Unternehmungen wäre schon besser. Bin eine ausgeglichene Person (NR) mit Manieren, geschieden, 47. Sehne mich nach dem Frühjahr und freue mich brennend, Dich kennen zu lernen! Mag Kurzausflüge oder -Urlaube und vielleicht verlieben wir uns ja? Aber Freunde sind auch sehr wichtig im Leben. Das wäre auch eine große Bereicherung für uns! ☎ **1402-02-551**

Nette Dame möchte Malkreis gründen
Dieser Malkreis sollte regelmäßig in privaten Räumen stattfinden. Kostenlos und für jedermann. Meldet Euch bald! ☎ **0176-57914826**

Hallo Kochbegeisterte! Gemeinsam Kochen!
Suche 6-8 Leute, bei denen wir abwechselnd zu Hause kochen & Rezepte austauschen und dann in gemütlicher Runde essen. ☎ **0157-85015508**

Suche Kontakte für Aktivitäten wie Wandern....
Fahrrad fahren, joggen und vieles mehr. Bin zugezogen und freue mich auf viele seriöse Vorschläge netter Leute. ☎ **2911-06-551**

Er/51/sportlich/NR/attraktiv, flexibel/sucht Sie
Möchte in den Raum Da-Di-Griesheim umziehen und suche Anschluss. Hobbys: Fahrrad fahren, spazieren gehen u.v.m. ☎ **1402-02-555**

ER SUCHT SIE

Fröhlicher Witwer 70er sucht passende Sie
Einen wundervollen guten Tag, meine liebe Dame! Ich bin Rentner, aber immer in Aktion. Mein großes Hobby sind Flohmärkte, hier geht mein Herz auf. Aber wenn ich Sie, mein passendes Gegenstück kennen lerne, schlägt mein Herz Purzelbäume! Ich verfolge über Humor und bin sicher, dass ich Sie hin und wieder zum Lachen bringe, denn Lachen ist gesund. Ich bin sensibel und auch nicht auf den Kopf gefallen...und wichtig: kein Langweiler! Mein Zuhause in Offenbach wartet auf Sie. Ich freue mich über nette Gespräche, schöne gemütliche Abende zu zweit... ein Kerzchen macht das Ganze noch romantischer! Werde ich Ihr treuer Gefährte? ☎ **1402-01-555**

AUF CHIFFRE ANTWORTEN

Es ist denkbar einfach: Ihr Antwortschreiben stecken Sie bitte in einen frankierten Briefumschlag und schreiben darauf die Chiffre-Nummer der jeweiligen Anzeige. Diesen Brief oder mehrere geben Sie in einen größeren Umschlag hinein und senden ihn an den Verlag Frankensteiner Rundschau, Bürgermeister-Lang-Straße 9, 64319 Pfungstadt. Oder schicken Sie eine Email an redaktion@frankensteiner-rundschau.de oder faxen Sie an 06157-987699. Die Zuschriften werden dann zeitnah an den Inserenten weitergeleitet.

FLIESSTEXTANZEIGEN PRIVAT & GESCHÄFTLICH

Bitte füllen Sie die Kästchen gut lesbar aus in Gross- und Kleinbuchstaben. Verwenden Sie bitte für jeden Buchstaben- und Wortzwischenraum, für jede Ziffer und Satzzeichen ein Kästchen. **Chiffre-Gebühr 3.20 €.** Zuschriften für Chiffreanzeigen unter Angabe der Chiffre-Nr. an untenstehende Verlagsadresse. Priv. Kleinanzeigen nur gegen **Barzahlung oder Bankeinzug** (ohne Rechn.)

BIS 4 ZEILEN 6.90 €* JEDE WEITERE ZEILE 2.00 €**

Ihre Fließtextzeile erreicht 43.500 Haushalte!

MEHRTEXT PRO ZEILE: 2.00 € INCL. MWST.

GRUNDPREIS BIS 4 ZEILEN: 6.90 € INCL. MWST.

Meine Anschrift: Name _____ Geldinstitut _____ Straße _____ Kontonummer _____ PLZ/Ort _____ Bankleitzahl _____ Telefon _____ Datum/Unterschrift _____

Bitte Abbuchung von folgendem Konto:

Coupon einsenden an (oder per Fax an 06157.987699):
Verlag Frankensteiner Rundschau · Bürgermeister-Lang-Str. 9
64319 Pfungstadt · Telefon 06157.989699

FRANKENSTEINER RUNDschau

IMPRESSUM

DIE FRANKENSTEINER RUNDschau IST EINE UNABHÄNGIGE LOKALE ANZEIGEN- UND NACHRICHTENZEITUNG...

Verlag und Herausgeber
Verlag Frankensteiner Rundschau
Inhaberin Karin Marianne Weber
Diplom-Grafik-Designerin, Journalistin
Bürgermeister-Lang-Straße 9
64319 Pfungstadt
Telefon: 0 61 57 / 98 96 99
Telefax: 0 61 57 / 98 76 99
E-Mail: redaktion@frankensteiner-rundschau.de
Internet: www.frankensteiner-rundschau.de

Gesamtleitung/Geschäftsleitung/ Verlagsleitung/Grafik-Design:
Chefredaktion: Karin Marianne Weber
Anzeigenpreise: Siehe Mediatdaten
Druck: Pressehaus Stuttgart Druck GmbH
70033 Stuttgart, www.pressehaus-druck.de

Vertrieb: Noack/Butt
Auflage: 43.500 Exemplare
Verteilung: kostenlos in alle Haushalte
Zusätzlich alle Ausgaben online
Veröffentlichte Beiträge, die mit Autorenerweisen gekennzeichnet sind, geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Fotos und Manuskripte bestehen keine Haftung. **Leserbriefe, Vereins- und Firmenberichte** können eventuell veröffentlicht werden. Nachdrucke der Texte und gestalteten Anzeigen in der Frankensteiner Rundschau (siehe copyright) sind keinesfalls erlaubt. In diesem Falle werden Kosten fällig & berechnet!
Redaktionsschluss: 01. April 2018
Nächster Erscheinungstermin der April-Mai-Ausgabe: 11. April 2018



DIE SZENENWECHSEL-MACHERINNEN sind Christine Ammon, Gabriela Jaspert, Diana Krahmer, Corinna Kiesewetter, Kerstin Heres.

Kultur im Schloss Heiligenberg

Kammermusik-Duo Osipova & Pudinov | Eintrittskarten gewinnen

SEEHEIM-JUGENHEIM | Wie in den vergangenen Jahren findet auch 2018 wieder ein Konzert in Kooperation mit der Da Ponte Stiftung Darmstadt statt. Es findet am Samstag, 24. Februar 2018, 19:00 Uhr im Garten-Salon des Schlosses Heiligenberg statt. Es ist gelungen die herausragende Violinistin Maryana Osipova und den hoch geschätzten Pianisten Alexey Pudinov zu gewinnen. Beide haben bei internationalen Wettbewerben bedeutende Preise gewonnen. Maryana Osipova konzertierte bereits in allen wichtigen Konzertsälen Moskaus. Sie trat in Amerika, in vielen Ländern Europas und Nordafrika auf. Sie hat einen herausragenden Ruf sowohl als Kammermusikerin (u. a. Kammermusikwettbewerb in London 2010) als auch als Solistin (u. a. Yankelevich-Violin-Wettbewerb in Omsk). Sie wird seit 2015 von der Yehudi Menuhin „Live

Music Now“ gefördert. Alexey Pudinov ist ein auch von der Presse gefeierter Pianist. Er ist u. a. mit dem „Gershwin Best Performance Prize 2015“ in New York und mit dem „Steinway Preis 2014 ausgezeichnet worden. Ausgebildet wurde er an den Musikhochschule in Frankfurt und am Royal College of Music in London. Auch er tritt sowohl als Kammermusiker wie auch als Solist international auf. Er gastierte u. a. beim „Rheingau Musik Festival“ und beim „Schleswig-Holstein Musik Festival“. Das folgende Programm ist vorgesehen:
Szymanowski - Karol „La Fontaine d'Aréthuse“; **Elgar, Edward** - Sonate für Violine und Klavier, op. 82, e-Moll; **Prokofiev, Sergei** - Fünf Melodien, op. 35 a; **Grieg, Edvard** - Sonate für Klavier und Violine, op. 45 c-Moll; Vvk.: 20 € (erm.: 18 €), Ak.: 22 € (erm.: 20 €).



HERAUSRAGENDE VIOLINISTIN Maryana Osipova und der hoch geschätzte Pianist Alexey Pudinov. **GEWINNEN SIE 2 EINTRITTSKARTEN!** Schicken Sie eine Postkarte an die Frankensteiner Rundschau, Bürgermeister-Lang-Straße 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: „Kammermusik-Duo“. Einsendeschluss ist der 22. Februar 2018. Bitte vermerken Sie Ihre Telefonnummer, denn die Gewinner werden angerufen. Die Karten liegen an der Abendkasse bereit. Wir drücken die Daumen.

Infomesse „natur garten kunst“ in Malchen

MALCHEN | Am 04.03.2018 findet in der Malchener Bürgerhalle von 11:00 bis 18:00 Uhr zum achten Mal die Infomesse „natur garten kunst“ statt. Die Veranstaltung wird in diesem wie im letzten Jahr von der NABU-Ortsgruppe Seeheim-Jugenheim und den Wühlmäusen gestaltet.

Die Messe steht dieses Jahr unter dem Motto „Gemeinsam für Mensch

und Natur“. Bei allen Aufgaben und Herausforderungen, die in Zukunft anstehen zählt besonders, eine starke Gemeinschaft zu bilden. 18 lokale Vereine und Initiativen werden mit Ständen vertreten sein und ihre Arbeit vorstellen.

Eröffnet wird die Messe um 11:00 Uhr durch den NABU und den Schirmherrn der Messe, Bürgermeister Olaf

Frauen- und Familienzentrum SzenenWechsel

Förderung vom Hessischen Ministerium für Soziales und Integration

SEEHEIM-JUGENHEIM | Seit 2017 gehört das Frauen- und Familienzentrum SzenenWechsel e.V. zu den 141 Einrichtungen, die vom Hessischen Ministerium für Soziales und Integration gefördert werden. Einrichtungen mit einem ganzheitlichen familienbezogenen Angebot können jährlich finanziell unterstützt werden, so wie nun auch SzenenWechsel in Seeheim-Jugenheim. Als Knotenpunkt in einem Netzwerk von Kooperation und Information erhalten Familien hier frühzeitig, ganzheitlich, niedrigschwellig und wohnortnah Unterstützung bei der Gestaltung des Familienalltags. Ein ungezwungener Austausch ist beispielsweise im Babycafé oder in den Krabbelgruppen mit Kindern möglich. In offenen Treffs kann man neue Menschen kennenlernen oder sich zu einem speziellen Thema informieren. Beratungs- und Bildungsangebote runden das Angebot ab.

Als einheitliches Kennzeichen wurde nun ein entsprechendes Schild „Familienzentren in Hessen“ am Eingang angebracht. Dies weist auf die besondere Bedeutung dieser Einrichtung hin.

Die Koordination des Familienzentrums wird von einem Team wahrgenommen. Neben Mitgliedern aus Vorstand (Gabriela Jaspert), Büro (Corinna Kiesewetter und Christine Ammon) und Öffentlichkeitsarbeit (Diana Krahmer) wird das Team seit September 2017 von Kerstin Heres, Diplom-Sozialpädagogin, ergänzt. Sie übernimmt den Aufgabenbereich der Konzeptentwicklung und Sozialraumorientierung. Kerstin Heres bringt langjährige Erfahrungen aus dem Bereich Projektarbeit und Bedarfsermittlung im sozialen Bereich mit. "Es geht darum Rahmenbedingungen zu schaffen, die den Familien in allen Lebenslagen Unterstützungsmöglichkeiten anbieten." Weitere Informationen auf der Website unter www.szenenwechsel-online.de. (Diana Krahmer)

Kühn. Um 12:00 werden die Kinderbotschafter von plant-for-the-planet ihr Projekt in eine Kurzvortrag vorstellen. Auf der nahegelegenen Bienenweide des NABU findet anschließend eine gemeinsame Obstbaum-Pflanzaktion statt (gesponsert vom Obst- und Gartenbauverein Malchen).

Um 14:00 Uhr trägt Klaus Wiegand von der Stiftung Forum für Verantwortung, über „Klimaschutzpolitik im Spannungsfeld von Politik und

Spectre und Meltdown | Was ist das ?

Derzeit sind die Begriffe Spectre und Meltdown in aller Munde, doch was ist das eigentlich? Bei den Begriffen handelt es sich um Angriffs-Szenarien, die eine entdeckte Sicherheitslücke, die in allen Prozessoren vorhanden ist, ausnutzen.

Meltdown: Meltdown kann die Abgrenzung zwischen Kernel und Prozessspeicher umgehen und einen großen Teil des physikalischen Arbeitsspeichers auslesen. Dabei macht



INHABER DANIEL RAPP in Bickenbach meint: „Gerne führen wir auch für Sie das BIOS-Update in unserem Ladengeschäft durch“.

er sich zu Nutze, dass die CPU unter Umständen Code ausführt, der eigentlich nie hätte zur Ausführung hätte kommen dürfen. Da die CPU bei spekulativ ausgeführtem Code durch geschickte Programmierung nicht überprüfen kann, ob der Code eine richtige oder eine falsche Vorabberechnung ist, können so Programmteile ausgeführt werden, die es erlauben, den Prozessspeicher auszulesen. Wiederholt man dieses Verfahren mit allen Kerneladressen, so lässt sich der komplette Inhalt des Arbeitsspeichers rekonstruieren bzw. auslesen.

Spectre: Spectre ist eine Verwandte Attacke, die sich im Detail

aber doch stark unterscheidet. Während Meltdown primär auf Intel CPU's auftritt ist Spectre unabhängig vom CPU ausnutzbar und funktioniert auf vielen unterschiedlichen Plattformen. Spectre nutzt einen Seitenkanal in der Mikroarchitektur, um die Daten zu extrahieren. Im Gegensatz zu Meltdown liest Spectre Adressen aus, auf die der angegriffene Prozess tatsächlich zugreifen kann, ohne dabei eigenen Code einzuschleusen zu müssen. Auf

grund der Architektur und Auslegung aller Betriebssysteme ist das Finden von ausnutzbarem Code, sowie das Ausnutzen solcher Seitenkanäle kein Problem für Spectre. Achten Sie darauf, dass Ihr Windows stets auf dem neusten Stand ist (alle Sicherheits-Updates installiert sind) und das BIOS auf dem aktuellen Stand ist. Gerne führen wir auch für Sie das BIOS-Update in unserem Ladengeschäft durch. Ihr Computer 73 Team
Computer 73 GmbH
Philipp-Reis-Str.3
64404 Bickenbach
www.computer73.de
info@computer73.de

Das Kinderhaus zu Gast bei Gari Baldi

DA-EBERSTADT | Seit mehr als 12 Jahren treffen sich Bewohner*innen aus Eberstadt, und darüber hinaus, im multikulturellen Kochstudio GARI BALDI, um verschiedene Kulturen zusammenzuführen und kennenzulernen. Denn was verbindet mehr als eine gemeinsam zubereitete Mahlzeit?! Die Treffen finden jeweils am letzten Donnerstag im Monat unter einem bestimmten Motto statt. Von Deutschland aus in die Welt, so wurden viele

Länder bereits kulinarisch bereist. Der integrative und intergenerative Charakter des Projektes ist gelungen, ohne dass der Spaß für die Teilnehmenden zu kurz kommt. Dieses Mal wird das Kinderhaus Paradies aus Darmstadt-Eberstadt bei uns zu Gast sein, und uns mit sorgfältig ausgewählten kulinarischen Köstlichkeiten verwöhnen. Am 22. Februar 2018 um 18 Uhr treffen sich alle Interessierten zu einem gemütlichen Abend, um gemeinsam in der Stadtteilwerkstatt Eberstadt-Süd, In der Kirchtanne 33, 64297 Darmstadt, zu kochen. Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung bis zum 19.02.2018 bei der Stadtteilwerkstatt Eberstadt-Süd notwendig. Telefonnummer: 06151/503776, per E-Mail: gwa.eberstadt@caritas-darmstadt.de, per Post: In der Kirchtanne 33, 64297 Darmstadt. (Peter Gräbig)

Hessische Prinzessinnen am Zarenhof

SEEHEIM-JUGENHEIM | Zusätzlich zum vielfältigen Seniorenprogramm der Gemeinde organisiert Dörte Hartmann eine Halbtagesfahrt am Dienstag, 20 Februar, zum Ikonenmuseum in Frankfurt. In der Frankfurter Ausstellung dreht sich alles um die vier Darmstädter Prinzessinnen, die als Zarinne und Großfürstinnen in die Geschichte eingingen. Zu sehen ist, wie viel vom privaten und offiziellen Leben der Zarinne, vor allen Dingen der letzten Zarin, die von den Bolschewiki ermordet wurde, erhalten blieb.

Der Teilnehmerpreis beträgt 21 Euro pro Person bei Vollbelegung des Busses. Darin enthalten sind Führung, Eintritt und Busfahrt.

Abfahrt ist um 13.00 Uhr am Villenave d'Ornon-Platz. Anmeldungen nimmt ab sofort das kommunale Seniorenbüro entgegen unter Telefon 06257-99028. (psj)

FREIRAUM

Ihr Aufräum- und Sekretariats-Service für Privatpersonen und Unternehmen

Ordnung schaffen z.B. im privaten und geschäftlichen Büro (Dokumente sortieren, Ablage organisieren) und in anderen häuslichen Bereichen

Aufräum-Service Barbara Rehkopf

Ich freue mich auf Ihren Anruf (06257-938311) oder Ihre Mail (info@freiraum-br.de)
www.freiraum-br.de

IHR PC-PARTNER AN DER BERGSTRASSE.
QUALITÄT UND KOMPETENZ SEIT ÜBER 30 JAHREN

WIR SIND IHR ANSPRECHPARTNER BEI DER ALL-IP UMSTELLUNG

Gerne helfen wir Ihnen bei der Einrichtung

- Vertragsänderung
- Umstellung / Einrichtung
- FRITZ! Produkte

06257- 5049031

FRITZ! FRITZ!Box 7580

COMPUTER 73 Computer 73 GmbH Philipp-Reis-Str.3 64404 Bickenbach www.computer73.de info@computer73.de

WIR VERTEILEN IHRE BEILAGEN!

Wir gestalten, drucken und verteilen Ihre Printmedien. Kontinuierliche Werbung ist das A und O für geschäftlichen Erfolg. Gerne erstellen wir Ihnen ein unverbindliches Angebot. Rufen Sie an unter Telefon 06157.989699. redaktion@frankensteiner-rundschau.de

FRANKENSTEINER RUNDschau

H-H-Tankservice
Inhaber R. Prinz

40 Jahre zufriedene Kunden - Tankschutz ist Vertrauenssache.

Wir führen aus:
Tankausrüstung
Neutankanlagen

Sanierungsarbeiten
Wir vermitteln:
Qualitätsheizöl

Nibelungenstraße 106 64653 Lorsch
Telefon 06251 - 5 76 40 Fax 062 51-5 69 45

Verführerische Türideen

Zeitlose Eleganz. Liebhaber zeitloser Eleganz werden den exklusiven Look und die äußerst angenehme Haptik weißer Herholz-Innentüren schätzen. Die klare Struktur, kombiniert mit hoher Widerstandsfähigkeit und Abriebfestigkeit bietet ein breites Spektrum an Designmöglichkeiten

Herholz Herholz hat die Tür im Griff

www.herholz.de

Bei Ihrem Fachhändler:
64560 Riedstadt-Crumstadt
Friedrich-Ebert-Strasse 24
mail@baustoff-kramer.de
www.baustoff-kramer.de
FON 06158-9909-0

baustoff kramer
Wir sind für Sie da
Mo.-Fr. 7.00-18.00 Uhr
Sa. 7.30-12.30 Uhr



„GEMEINSAM FÜR MENSCH UND NATUR“, so lautet das Motto der diesjährigen Ausstellung. Insgesamt werden 18 lokale Vereine und Initiativen mit ihren Ständen vertreten sein und die individuellen Arbeiten vorstellen. Das Foto zeigt das rege Leben auf der letzten gut besuchten Messe.

Diese Anzeige
kostet Vereine

ab 13,80 €!



Anzeigen-Beratung:
06157-989699



Gussasphaltestriche im
Wohnungs- und Industriebau,
Balkone - Terrassen - Garagen
Höfe, Parkflächen, usw.

Zum Mühlgraben 3
68642 Bürstadt

Telefon 06206 / 7028 6-0
Telefax 06206 / 7028 6-11
E-Mail info@asphaltbrenner.de
Internet www.asphaltbrenner.de

MEINE RENTE
STEIGT STÄNDIG



Möchten auch Sie kontinuierlich
Ihre Rente aufbessern?

Telefonieren Sie jeden Tag nur 1 Stunde.
Freie Zeiteinteilung. Von zuhause aus.
Telefon 06157.989.699.

FRANKENSTEINER
RUNDSCHAU

HÖRMANN
Tore • Türen • Zargen • Antriebe

Automatic-Sectionaltore



- Patentierte Torverriegelung
- Passt in jede Garage
- Tor und Antrieb TÜV-geprüft

direkt vom Großhandel

FRITSCH GMBH
AM SCHLACHTHOF 5
POSTFACH 1321
64625 BENSHEIM
Tel. (06251) 80088-0
Fax (06251) 80088-9
www.guenstige-garagentore.de

Fenster - Türen - Haustüren - Einbruchschutz
Torantriebe, auch nachträglich, -Steuerungen

Rollladen/Markisenumbau
auf elektische Antriebe

- Garagenroll- und Deckenlaufotre
- Markisen - Sonnen- und Insektenschutz
- Klappläden - Kunststoff, Holz und Aluminium
- Vordächer - Terrassenüberdachungen
- Wind- und Sichtschutz
- Rollläden - auch nachträglich
- Aluminium und Kunststoff
- www.mayer-bauteile.de

MAYER BAUTEILE Industriestraße 3a • 64380 Roßdorf
Tel. 0 61 54 / 90 01 • Fax 8 31 34
Mo.-Fr. 8-12, 13-17 Uhr, Sa. 9-12 Uhr

AM FEUERSCHUTZ

FEUERLÖSCHER
VERKAUF | PRÜFUNG | FÜLLDIENST

35 Jahre Erfahrung im Feuerschutz machen die Firma Manfred
Aster zu einem kompetenten Partner. Feuerlöscher-Verkauf sowie
ein fachmännischer Prüf- und Fülldienst für alle Fabrikate gehö-
ren genauso zum Repertoire wie Verkauf und Prüfung von Wandhy-
dranten, Rauchmeldern und Rauchwärmeabzugsanlagen.

Unsere Kundendienst für Industrie-
und Privatkunden erreichen Sie unter:

AM FEUERSCHUTZ

Kattreistraße 1a, 64295 Darmstadt
Telefon 06151-31 72 18, Fax 06151-30 72 007
Mobil 0177-65 33 289



Veranstaltung der Griesheimer GRÜNEN zum Klimaschutz in Hessen

Mit der hessischen Umweltministerin Priska Hinz | 22. Februar

GRIESHEIM | Hessen soll klimaneu-
tral werden. Dies wurde mit dem „In-
tegrierten Klimaschutzplan Hessen
2025“ von der Landesregierung im

Fahrtraining mal anders!

GRIESHEIM | Sicheres Fahren ist das
Ziel einer jeden Fahrschule. Fahrschule
Sösemann praktiziert das bereits seit
über 30 Jahren. Mit der Hauptge-
schäftsstelle in Griesheim und der Ne-
benstelle in Stockstadt verhilft das
kleine Team jedes Jahr mehreren hun-
dert Fahrschülern zum Führerschein.
Um den Anfängern in der Praxis den
passenden Einstieg zu ermöglichen,
bietet Fahrschule Sösemann den aller-
neuesten Fahrsimulator an. Dieser er-
setzt nicht die gewohnten Fahrstun-
den, aber erleichtert den Einstieg im
echten Verkehrsleben. Wie in einem
richtigen Auto gibt es hier Pedale für
Gas, Kupplung und Bremse. Und na-
türlich Lenkrad, Blinker und Gang-
schaltung. Auf drei Bildschirmen sieht
man die Straße vor sich. Der Fahrsim-
ulator bietet eine stressfreie Übung aller
motorischen Abläufe und gefahrenlo-
ses Trainieren von schwierigen Ver-
kehrssituationen. Damit ist das nervö-
se Schwitzen in den ersten Fahrstun-
den Geschichte. Machen auch Sie
Ihren Führerschein bei Fahrschule Sö-
semann und lernen Sie stressfrei das
gefahrenlose Autofahren!

Fahrschule Sösemann
Inhaber Holger Sösemann
Wilhelm-Leuschner-Str. 47-53
64347 Griesheim (Sparkassenpassage)
Telefon 06155-877612
Telefax 06155-877614
Mail: info@fahrschule-soesemann.de
www.fahrschule-soesemann.de

Weltgedenktag für verstorbene Kinder

Trauer miteinander teilen | gemeinsam erinnern und stärken

Stirbt ein alter Mensch, so trauern
die Hinterbliebenen und fühlen noch
lange den Verlust. Im Alter ist damit
zu rechnen, dass jedes Leben irgend-
wann zu Ende geht. Müssen Eltern
ein Kind begraben, ist der Schmerz
oft ungleich größer. Ein Kind, das
das Leben noch vor sich hatte, oder
ein Kind, das gar nicht erst ins Le-
ben kam, zu verlieren, ist oft un-
fassbar und unbegreiflich. Viele El-
tern, Großeltern oder Geschwister

tragen häufig über viele Jahre die-
sen Schmerz in sich. Ist ein Grab vor-
handen, dann haben Trauernde einen
Ort, an dem sie ihrer Trauer Ausdruck
geben können. Diesen Ort haben El-
tern nicht, die ihr Kind während der
frühen Schwangerschaft verloren ha-
ben. „Sternenkinder“ werden sie lie-
bevoll genannt. „Uns war es wichtig,
in Griesheim einen Ort zu schaffen,
an dem genau diese Eltern einen An-
laufpunkt für ihre Trauer bekommen,
schildert Frau Beck, eine der Initia-
torinnen der Gedenkstätte Sternenk-
inder auf dem Griesheimer Friedhof.
Frau Seewald, ihre Mitstreiterin, be-
schreibt, wie Trauernde diesen Ort für
sich nutzen können: „Wir haben das
Areal so angelegt, dass die Trauer-
nden diesen Platz mitgestalten könn-
en: immer wieder stellen Menschen
Kerzen auf, ein Kuscheltier, frische
Blumen oder ein Band mit einem Na-
men.“ Ebenfalls an der Gedenkstätte
befindet sich ein Buch, in das Trau-

ernde ihre persönlichen Gedanken
schreiben können.
Die Trauer um ein Kind hinterlässt
tiefe Spuren in Familien. Davon be-
richten die Mitarbeiter des Kranken-
gebetsteams der Melanchthonge-
meinde. „In unserer Arbeit mit kran-
ken Menschen erfahren wir immer
wieder, dass der Anfang einer Krank-
heit mit eben solch einem Erlebnis
zusammenhängt. Der nicht aufgear-
beitete Verlust, die Trauer, die keinen
Raum bekommt, gräbt sich ganz tief
in die Seele ein.“ Seit einiger Zeit hat
sich das Team intensiver mit der The-
matik beschäftigt und bietet Men-
schen, die ein Kind verloren haben,
Rat und Hilfe und seelsorgerlichen
Beistand an. „Wir begleiten meistens
Frauen, aber auch ganze Familien in
akuten Situationen, und wir küm-
mern uns auch um Menschen, die ei-
nen solchen Verlust schon ein halbes
Leben mit sich tragen.“, so eine Mitar-
beiterin. Zum Weltgedenktag für ver-
storbene Kinder, der am 10.12.2017
stattfand, luden die Initiatorinnen der
Gedenkstätte Sternenkinder und die
Ev. Melanchthongemeinde zu einer
Ökumenischen Gedenkfeier auf dem
Griesheimer Friedhof ein. Anschlie-
ßend gingen die Besucher gemein-
sam zur Gedenkstätte. Die Veran-
staltung richtete sich an Menschen, die
um ein viel zu früh verstorbenes Kind
trauern oder an Eltern, deren Kind
gar nicht erst ins Leben kam. „Trauer
miteinander teilen, sich gemeinsam
erinnern und gegenseitig stärken“
umschreibt die Intention der Veran-
stalter. „Gerne habe ich für diese Ge-
denkfeier die Schirmherrschaft über-
nommen.“, so Bürgermeister Krebs-
Wetzel. Weitere Informationen über
die Feier, die Gedenkstätte Sternenk-
inder oder das vertrauliche und kos-
tenfreie Seelsorgeangebot der Me-
lanchthongemeinde erhalten Inter-
essierte unter 06155 822 361.



FÜR DEN STADTWALD GESAMMELT: Am 27. November 2017 überreichte Bir-
git Hofmann-Wust einen Scheck in Höhe von 218,75 € an Bürgermei-
ster Geza Krebs-Wetzel. Das Geld sammelte die geschäftige Griesheimer
Bürgerin im Rahmen eines Flohmarktes. „Die Spende soll dem Stadt-
wald zugutekommen“, erläuterte Frau Hofmann-Wust bei der Übergabe.
Bürgermeister Krebs-Wetzel dankte ihr für das Engagement, aber
auch den vielen Bürgerinnen und Bürgern, die gespendet haben. „An
der Initiative von Frau Hofmann-Wust und an der Spende können wir
erkennen, dass der Stadtwald trotz der enormen Schäden, vielleicht
auch deshalb, vielen am Herzen liegt“, so der Bürgermeister. Mit dem
Geld soll ein Zeichen zum Erhalt und Wiederaufbau des Erholungswal-
des der Bürgerinnen und Bürger gesetzt werden. Darüber freuen sich
auch Revierförster Michael Göbel und Andreas Spickermann vom städ-
tischen Umweltamt. Alle vier haben sich darauf verständigt, im näch-
sten Frühjahr im Bereich des Waldspielplatzes eine Baumanpflanzung
vorzunehmen. „Mit der Maßnahme soll es hier zukünftig wieder natür-
liche Schattenspenden geben“, so der Bürgermeister.

Mädchen Abenteuerwochenende in Lindenfels

Mit vielen Outdoorangeboten wie Schatzsuche, Waldküche,
Naturkosmetik und Waldkunst

LINDENFELS | GRIESHEIM | Die Ju-
gendförderung der Stadt Griesheim
bietet im Rahmen der geschlechts-
spezifischen Arbeit mit Mädchen
ein „Mädchen Abenteuerwochen-
ende in Lindenfels“ an. Mitmachen
können Mädchen von der 4. Klasse
bis zum Alter von 14 Jahren.

Start des großen Abenteuers
ist Freitag, der 20. April um 15:30
Uhr im Jugendzentrum „Blue Box“.
Die Anreise in das Albert-Schweitz-
Haus in Lindenfels erfolgt mit
Kleinbussen.

Die Veranstaltung wird in Ko-
operation mit dem Arbeitskreis Par-
teiliche Mädchenarbeit des Land-
kreises Darmstadt-Dieburg (AKPM)
ausgerichtet. Sechs Jugendförde-
rungen des Landkreises haben hier-
zu gemeinsam ein abwechslungs-

reiches und spannendes Wochen-
ende erarbeitet.

Auf dem Programm stehen sie-
ben Workshops zur Auswahl, plus
eine Erlebnis-Nachtwanderung,
Pizza backen im Steinofen, Spie-
le und Zeit zum Chillen. Die Work-
shop Auswahl ist direkt in der An-
meldung zu vermerken. Folgen-
de Workshops stehen zur Auswahl:
Naturkosmetik – selbst herstellen,
Waldküche – kochen und backen
mit Kräutern, verschiedene kreati-
ve Angebote wie Waldkunst Instal-
lationen bauen, werken und Basteln
mit Naturmaterialien, Abenteuer-
spiele und diverse Schatzsuchen.

Trotz der vielen Programman-
gebote und Aktionen wird genü-
gend Zeit bleiben, um miteinander
Spaß zu haben, zum Spielen, zum

Chillen, um Neues Kennenzulernen
und Freundschaften zu schließen.

Am Sonntag gegen 14:00 Uhr
wird die Abenteuergruppe wieder in
Griesheim im Jugendzentrum „Blue
Box“ eintreffen.

Wer mitfahren möchte, kann
sich ab sofort in der Jugendförde-
rung der Stadt Griesheim anmelden.
Kosten: 40,00 Euro alles inklusive.
Unter Vorlage eines Sozialauswei-
ses/ Arbeitslosengeld II Nachweis
ist die Veranstaltung kostenfrei. An-
meldefrist ist der 16. Februar 2018.

Da die Teilnehmerzahl begrenzt
ist, gilt die Reihenfolge der einge-
gangenen verbindlichen Anmel-
dungen. Es besteht aber die Mög-
lichkeit, sich auf einer Warteliste
eintragen zu lassen.

Weitere Informationen und An-
meldeformulare gibt es in der Ju-
gendförderung der Stadt Griesheim,
im Jugendzentrum „Blue Box“, Die-
selstraße 10 unter Telefon 868 480
und 868 484 oder info@bluebox-
griesheim.de und als Download unter
www.bluebox-griesheim.de.



VERABSCHIEDUNG eines langjährigen, freiwilligen Polizeihelfers von Griesheim: Im Dezember 2017 fand
im Rahmen einer Dienstversammlung des Freiwilligen Polizeidienstes die Verabschiedung des Polizeihelfers
Hubert Mühlbauer statt. Hubert Mühlbauer war seit 2009 als Polizeihelfer ehrenamtlich in den Straßen
Griesheims unterwegs und scheidet Ende des Jahres aufgrund der erreichten Altersgrenze aus dem Freiwilli-
gen Polizeidienst aus. Der Leiter der Polizeistation Griesheim, Hubert Offenloch und der stellvertretende
Leiter des Ordnungsamtes, Manuel Müller, dankten Herrn Mühlbauer für sein ehrenamtliches Engagement
der letzten Jahre sowie seinen Einsatz für die Bürger der Stadt Griesheim und überreichten ein Präsent. Auf
dem Bild v.l.n.r.: Hubert Offenloch, Leiter der Polizeistation Griesheim, Uwe Kiewitt, Koordinator für den
Freiwilligen Polizeidienst bei der Griesheimer Polizei, Hubert Mühlbauer, Manuel Müller, stellvertretender
Leiter des Ordnungsamtes.

Bürgermeister Krebs-Wetzel im Gespräch

Mit dem hessischen Innenminister Peter Beuth und Landespolizeipräsident Udo Münch



KONSTRUKTIVES GESPRÄCH über die Herabsetzung der Einbruchkriminalität.

WIESBADEN | Am 29.12.2017 trafen
sich Griesheims Bürgermeister Geza
Krebs-Wetzel und die Bundestagsab-
geordnete Dr. Astrid Mannes in Wies-
baden zu einem Gespräch mit Hessens
Innenminister Peter Beuth und dem
Landespolizeipräsidenten Udo Münch.
In einem konstruktiven Gespräch in
guter Atmosphäre wurde die Sicher-
heitslage in Griesheim erörtert. „Ins-
besondere die Einbruchskriminalität
macht Griesheimer Bürgerinnen und
Bürgern zu schaffen. „Jeder einzelne

Einbruch ist einer zu viel“, so der
Griesh. Bürgermeister u. die Bundes-
tagsabgeordnete Dr. Mannes. Der In-
nenminister u. Landespolizeipräsident
Münch erläuterten dabei den um-
fangreichen Maßnahmenkatalog des
Landes zur verstärkten Bekämpfung
des Wohnungseinbruchdiebstahls in
Hessen. Alle Beteiligten waren sich
einig, dass künftig ein enger Dialog
geführt werden solle, um gemeinsam
die Sicherheit für Griesheimer/innen
weiter zu verbessern.

(Frankensteiner)

Schlachtessen

DARMSTADT/Am Samstag, dem
24.12.18 ab 11.30 Uhr treffen sich alle
aktiven und inaktiven Mitglieder des
Vereins „Eintracht 1870“ e.V. Freunde
und Gönner zum Schlachtessen und
gemütlichem Zusammensein in der
Gaststätte Arheilger Mühlen, 64291
Darmstadt, Würzburger Str. 56. Dies ist
auch die Gelegenheit für Interessierte
den Chor von seiner gemütlichen Seite
her kennenzulernen.

(W. Löring)

Benefizkonzert

„Himmelgebimmel, ein Harfengewimmel“

SEEHEIM | Am Sonntag, den 4. März 2018 findet um 16.00 Uhr in der Hl. Geist Kirche in Seeheim, Pestalozzistraße 25, (64342 Seeheim-Jugenheim) statt.

Es ist freier Eintritt – Spenden sind herzlich erbeten! Kaffee und Kuchenbuffet gibt es ab 15 Uhr im benachbarten Pfarrheim, dem Bischof-Colmar-Haus. Erleben Sie den traumhaften Klang vieler Harfen, die vom barocken Bach, über volkstümliche Weisen, bis hin zu internationalen Liedern und Melodien der Musikwelt spielen. Präsentiert von der Darmstädter Harfenklasse von Ute Steffan (Akademie für Tonkunst,

Darmstadt) zur Unterstützung der Bildungs- und Hilfsprojekte von Soroptimist International Club Seeheim-Jugenheim.

Soroptimist International (SI) ist die weltweit größte Service-Organisation berufstätiger Frauen und engagiert sich für die Verbesserung der Stellung der Frauen, für Menschenrechte, Frieden und verantwortliches Handeln auf allen Ebenen. Mehr zu Soroptimist International und zu unseren Club-Projekten finden Sie auf unserer Website www.si-seeheim-jugenheim.de. Folgen Sie uns doch auch auf Facebook unter www.facebook.com/SISeeheimJugenheim!

Für Nähanfänger wie Näh-Profis alles, was das Herz begehrt

Alles rund ums Nähen | Nähkurse von versierten Schneiderinnen

GRIESHEIM | Sie suchen schöne Stoffe und die passenden Zutaten? Dann kommen Sie ins „Stofflager“ in Griesheim. Auf über 500 m² Verkaufsfläche finden Nähanfänger wie -profis alles, was das Herz begehrt: eine riesige



AUF 500 QUADRATMETER FLÄCHE werden Stoffe und Zubehör in vielen Variationen sowie Nähkurse angeboten.

Auswahl an hochwertigen Stoffen, viele Kurzwaren und Unmengen an Nähzubehör. Da findet man gewiss das passende für das nächste Nähprojekt oder die Bastelarbeit mit Stoff. Für Schnäppchenjäger/innen hält „Das Stofflager“ eine Restekiste bereit, in der man immer wieder supergünstige Reststücke finden kann. Beliebt sind auch die günstigen Nähkurse mit unterschiedlichen Themen, die von ei-

ner versierten Schneiderin geleitet werden. Im „Stofflager“ dreht sich alles rund um's Nähen – fachkundige und freundliche Beratung inklusive. Auch die Öffnungszeiten können sich sehen lassen: Mo.-Fr. 10-18 Uhr, Sa. 10-16 Uhr. Kostenlose Parkplätze stehen vor dem „Stofflager“ zur Verfügung, so dass Sie sorglos stöbern können. Einen ersten Eindruck sowie die neuesten Infos zu Neuheiten, Kursen oder Angeboten vom „Stofflager“ in Griesheim finden sich auf der Webseite www.stofflager-griesheim.de oder auf der Facebook-Seite www.facebook.com/DasStofflager.

(Stofflager Griesheim)

DAS STOFFLAGER IN GRIESHEIM

Stoffe, Bänder & Borten, Kurzwaren und Nähkurse auf über 500 m²

Mo - Fr 10:00 - 18:00 Uhr
Sa 10:00 - 16:00 Uhr

Schönneweibergasse 98A
64347 Griesheim
Tel. 06155 8317500

facebook.com/DasStofflager
instagram.com/Stofflager

Schönneweibergasse 98A
64347 Griesheim
Telefon 06155-8317500

facebook.com/DasStofflager
instagram.com/Stofflager
Mo-Fr 10-18 Uhr, Sa 10-16 Uhr

Barrios Guitar Quartet spielt „Tempi Moderni“

Samstag, 17. März 2018 | 19:00 Uhr | Schloß Heiligenberg | Garten-Salon | 64342 Seeheim-Jugenheim

JUGENHEIM | Im neuen Programm des renommierten Barrios Guitar

quartet einen wunderbaren Hörgenuss. Die Musikstücke werden rhythmisch

Am 17. März präsentieren die vier ausgezeichneten Musiker ein vielsei-



GEWINNEN SIE 2 EINTRITTSKARTEN! Schicken Sie eine Postkarte an Frankensteiner Rundschau, Bgm.-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: „Barrios“. Einsendeschl. ist der 10.03.2018. Bitte vermerken Sie Ihre Telefonnummer, denn die Gewinner werden angerufen. Die Karten liegen an der Abendkasse bereit. Viel Glück!

Quartet durchdringen sich musikalisch weit entfernte Zeiten und Stile. Sie finden kontrastreich, aber dennoch traumwandlerisch sicher zueinander. In ihren klanglich außergewöhnlichen Arrangements erklingt Vertrautes plötzlich völlig neu. Die besonderen Konstellationen und Klangfarben, die auch durch ungewöhnliche Gitarreninstrumente zum Klingen gebracht werden, verspre-

akzentuiert durch den Einsatz von Cajon und Perkussion. Zweimal Moderne – der Beginn des musikalischen Barock um 1600 und das vergangene 20. Jahrhundert – stehen im Zentrum des Programms Tempi Moderni. Jetzt gelingt es, scheinbar unvereinbare Musikstile miteinander zu verschmelzen. Traditionelle Musik wird zusammengefügt z.B. mit Elementen aus Folklore, Blues, und Tango.

tiges Programm mit Werken u.a. von Vivaldi, Dowland, Kapsberger, Bach, J.S., Tansmann und Piazzolla.

Vvk.: 20 € (erm. 18 €); Ak.: 22 € (erm. 20€)

Vorverkauf an bekannten Stellen oder direkt unter www.schloss-heiligenberg.de (am Ende des Veranstaltungstextes finden Sie die Adresse, mit der Sie direkt zum Vorverkauf gelangen).

Zusammenarbeit mit der Lehr und- und Versuchswerkstatt Heidelberg

GRIESHEIM | Mitte Februar hatte die Grünpflegeabteilung des städtischen Bauhofes die staatliche Lehr- und Versuchsanstalt (LVG) aus Heidelberg, mit 16 Schülern des Fortbildungslehrgangs Fachagrарwirt für Baumpflege und- Baumsanierung (FAW) und zwei Lehrkräften für Gehölzbotanik, zu Gast. Grund für den Besuch war ein im Lehrplan dieser Fortbildung enthaltener Schnittkurs zur Jungbaumerziehung, dem sich die angehenden Fachagrарwirte un-

terziehen um sich auf die bevorstehende praktische Abschlussprüfung vorzubereiten. Mittels baumschneider Seilklettertechnik wurden unter Anleitung und permanenter Betreuung der beiden Ausbilder Sascha Jillich und Tobias Frei, etwa 40 Jungbäume auf dem Freizeitgelände Süd sowie am Kreisverkehr der Westumgehung in einem ersten Durchgang, quasi einer Startphase, hinsichtlich ihres Kronenaufbaus geschnitten und „Fehlentwicklungen“,

die sich künftig negativ auf die Baumentwicklung auswirken beseitigt. Die Kooperation zwischen dem städtischen Bauhof und der LVG kam durch Dennis Hassenzahl, Mitarbeiter der Grünpflegeabteilung, und Ausbilder Sascha Jillich zustande. Hassenzahl, selbst Fachagrарwirt für Baumpflege und ehemaliger Schüler von Herrn Jillich, steht mit diesem heute noch in regelmäßigem Kontakt, um sich mit ihm über Neuerungen in der Baumpflege auszutauschen. So entstand schließlich auch von beiden die Idee, für den Fall die LVG hätte Bedarf an „Übungsbäumen“, man könne den Schnittkurs doch nach Griesheim le-

Startschuss im Prozess „Leitlinien für Bürgerbeteiligung“ am 21. Februar 2018

Wann und wie können sich Bürger in Griesheim beteiligen?

Wie viel Einfluss haben die Bürger eigentlich und was passiert mit den Ergebnissen?

GRIESHEIM | Solche und weitere Fragen sollen in den Leitlinien für Bürgerbeteiligung der Stadt geklärt werden. In Griesheim fällt der Startschuss zur Entwicklung von Leitlinien für die Bürgerbeteiligung am 21. Februar 2018. Hierzu laden wir alle interessierten Mitbürger*innen zur ersten „Bürgerwerkstatt Leitlinien“ ab 18.30 Uhr im Saal des Zöllerhannes, Schaafgasse 2, Griesheim, ein. Im Dezember 2016 wurde einstimmig durch die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Griesheim beschlossen, Leitlinien für die Bürgerbeteiligung zu erarbeiten. Dies soll gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern sowie der Politik und der Verwaltung geschehen. In diesem sogenannten dialogischen Prozess wird zunächst festgehalten, welche Erfahrungen bereits mit Bürgerbeteiligung gemacht wurden, wie man sich Bürgerbeteiligung vorstellt und wie der Prozess gestaltet werden soll. Eine wissenschaftl. Begleitung erfährt der Prozess durch Bernd Dewitz. Er ist Doktorand der Universität Kassel und machte sich das Thema der Beteiligung zur Forschungsaufgabe. Zur Begleitung, Moderation und letztendlich schriftlichen Ausarbeitung der Leitlinien wurde die wer|denkt|was GmbH aus Darmstadt durch den Magistrat bereits Ende des vergangenen Jahres beauftragt. Hier profitiert man von einem reichen Erfahrungsschatz in Sachen Bürgerbeteiligung. Im Januar werden intern die



BÜRGERMEINUNGEN GEFRAGT: „Nicht Dein Bier?“ „Gib' Deinen Senf dazu!“ Das gelbe vom Ei abschöpfen.

Verwaltungsmitarbeiter*innen informiert und vorbereitet, aber auch die Politiker*innen der Stadt treffen sich gemeinsam mit der neu gegründeten Steuerungsgruppe, welche die Organisation und Durchführung der Bürgerbeteiligung in Griesheim innehat. Die Steuerungsgruppe besteht aus drei Verwaltungsmitarbeitern und -mitarbeiterinnen sowie einer Mitarbeiterin der Firma wer|denkt|was und der wissenschaftlichen Begleitung, welche den gesamten Entwicklungsprozess begleiten werden. „Bürgerbe-

teilung ist ein zentrales Thema für uns in Griesheim. Daher wollen wir die Bürger auch bei der Erarbeitung der Spielregeln von Anfang an mit einbeziehen. Wir freuen uns auf viele interessierte Teilnehmer“, erklärt Bürgermeister Geza Krebs-Wetzel, der am 21.02. ebenfalls mit von der Partie sein wird. Dann wird erstmals gemeinsam über Beteiligung der Bürgerinnen und Bürger in der Zukunft gesprochen werden und ein Entwick-

lungsprozess zu Leitlinien in Griesheim hinweisen und um Mitarbeit aufrufen. Denn eine gute Bürgerbeteiligung funktioniert eben nur mit der Bürgerschaft einer Stadt. Infos finden Sie während des gesamten Leitlinienprozesses unter www.griesheim-gestalten.de. Haben Sie Fragen? Zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren: Stadt Griesheim, Fachbereich 1, Kathrin Goldmann, Tel. 06155/701-199, oder per mail an gestalten@griesheim.de



ETWA 40 JUNGBÄUME auf dem Freizeitgelände Süd sowie am Kreisverkehr der Westumgehung wurden gepflanzt.

gen. Am Mittwoch war es dann zum ersten Mal soweit. Für beide Seiten entsteht so eine Situation gemäß des Prinzips „eine Hand wäscht die andere“. Zum einen wird die städtische Grün- bzw. Baumpflege entlastet, da für die Stadt keinerlei Kosten für die Schnittmaßnahmen anfallen, zum anderen darf sich die LVG künftig über

genügend Jungbäume für ihre Fachagrарwirkklassen freuen.

Am Ende des Tages zeigten sich alle Beteiligten mit dem Ablauf hochzufrieden. Der nächste Heidelberger Besuch eines FAW-Lehrgangs in Griesheim ist bereits fest eingeplant und wird voraussichtlich im April/Mai stattfinden.

(Frankensteiner)

Treffpunkt Griesheim | Stellflächen mieten

GRIESHEIM | Nach gut zwei Jahren Trödelmarkt in der Feldstraße blickt das Team auf eine sehr positive Entwicklung zurück. „Gegenüber dem alten Standort im Rübgelände kann man hier eine deutliche Zunahme der Kundenfrequenz verzeichnen“, so Inhaberin Ingrid Hofmann. „Das macht sich bei der Anzahl zufriedener Kunden zudem noch bemerkbar.“ Dies kommt nicht nur dem Geschäft selbst, sondern auch



WARE IM ANGEBOT zu Schnäppchenpreisen.

all den anbietenden Kunden zu Gute, die in der ansprechenden Lokation Regalfächchen zu günstigen Konditionen anmieten, um dort nicht mehr benötigte Sachen verkaufen können. So macht es den zahlreichen Anbietern so richtig Spaß! Dies bessert nicht nur die Haushaltskasse auf, sondern verschafft auch ein gutes Gefühl, etwas für die Gesellschaft und die Umwelt getan zu haben. Dieser Trend wird sich angesichts der weiter schrumpfenden Realeinkommen mit Sicherheit durchsetzen. Dass sowohl Kauf als auch Verkauf in dieser Art Trödelmarkt salonfähig geworden ist, zeigt das breite Publikum auf, das täglich den Markt in der Feldstraße besucht.

(Frankensteiner)

RETTIG

Inhaber Christoph Rettig

Fassadengestaltung
Renovierungsarbeiten
Tapezierarbeiten
Trockenbau

Mobil 01520-26 66 444
Waldstraße 22 · 64347 Griesheim

Qualität, die begeistert!

TREFFPUNKT der Trödelmarkt

SECOND HAND

Stellfläche mieten und schon geht's los!

Schaff's aus dem Keller und bring's zum Treffpunkt!

Deinem Geldbeutel zu Liebe!

Feldstraße 16, 64347 Griesheim
Öffnungszeiten: Durchgehend
Mo-Fr 10:00 bis 18:00, Sa 10:00 bis 16:00

Ex-Gatte, Kinder oder pflegebedürftige Verwandte

Wie Sie Unterhalt von der Steuer absetzen

Eine der bekanntesten Formen von Unterhalt ist die finanzielle Unterstützung für den geschiedenen Partner. Wer für seine Ex-Frau oder den Ex-Mann Unterhalt zahlt, kann das Geld auf zwei verschiedene Arten von der Steuer absetzen: Entweder in Form des Realsplittings als Sonderausgabe und dann bis zu 13.805 Euro im Jahr oder als außergewöhnliche Belastung und dann höchstens 8.820 Euro für 2017. Wer außerdem die Beiträge zur Kranken- und Pflege-

versicherung für den Ex-Partner übernimmt, kann diese Beträge zusätzlich absetzen. Mindestens ebenso bekannt dürfte die zweite Variante der Unterhaltsleistungen sein, nämlich der Unterhalt für leibliche oder adoptierte Kinder. Zahlt ein Elternteil für sein Kind Unterhalt, kann derjenige maximal 8.820 Euro im Jahr 2017 absetzen. Allerdings nur dann, wenn für das Kind kein Kindergeld mehr fließt.

Wenn das Kind mehr als 624 Euro im Jahr dazu verdient, verringert das den absetzbaren Betrag in Höhe von 8.820 Euro. Das gleiche gilt übrigens auch für den Verdienst des Ex-Gatten. Jedenfalls dann, wenn der Unterhaltszahler den Unterhalt als außergewöhnliche Belastung absetzt. Die dritte und letzte Form im Bereich Unterhalt ist die finanzielle Unterstützung für pflegebedürftige Verwandte. Anerkannt werden Unterhaltsleistungen nur an Verwandte in gerader Linie, also für die eigenen Eltern, Groß- oder die Urgroßeltern, Geschwister, Kinder oder Enkel. Das Geld – zum Beispiel für die Finanzierung des Senioren- oder Pflegeheims – gilt als außergewöhnliche Belastung. Wie bei außergewöhnlichen Belastungen üblich, kann erst der Betrag voll abgesetzt werden, der über der eigenen zumutbaren Belastungsgrenze liegt.

Sie haben noch Fragen zu diesem Steuerthema? Die Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. (VLH), Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein, hilft Ihnen weiter. Herr Manfred Krausch, Eschollbrücker Straße 29, 64319 Pfungstadt leitet eine von rund 3.000 VLH-Beratungsstellen in ganz Deutschland und steht Ihnen nach telefonischer Vereinbarung unter 06157 / 9811 321 bzw. via E-Mail: manfred.krausch@vlh.de gerne zur Verfügung. Weitere Infos unter www.vlh.de. Die Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. (VLH): Wir sind Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein und beraten Mitglieder im Rahmen des § 4 Nr. 11 StBerG. Siehe Anzeige auf der Titelseite.



30 MITARBEITERINNEN sind täglich im Dienste der hilfsbedürftigen Menschen unterwegs.

Verein für Hauspflege e.V.

Ambulante Alten- und Krankenpflege | seit 1953 in Darmstadt

DARMSTADT | Der Verein für Hauspflege e.V. in der Saalbastr. 28 in Darmstadt besteht bereits seit 1953. Dies ist im Pflegebereich eine besondere Leistung und spricht für eine außergewöhnliche Wertschätzung durch die Patienten und ihre Angehörigen sowie das große Vertrauen, das dem Pflegepersonal entgegengebracht wird. 1953 wurde der Verein von der Arbeitsgemeinschaft Darmstädter Frauenverbände gegründet, um gemäß der 1. Vereinssatzung „bei besonderen Notständen in Familien, bei Kranken und Alten durch den Einsatz von Familienhelferinnen zu helfen“. Seit Einführung der Pflegeversicherung 1996 ist der Verein Mitglied im Paritätischen Wohlfahrtsverband u. hat Versorgungsverträge mit allen gängigen Pflegeversicherungen, Krankenkassen und Sozialhilfeeinrichtungen. Der Pflegedienst deckt die gesamte Palette an ambul. Pflegeleistungen ab: Grundpflege, Behandlungs- und Verhinderungspflege, unterstützende Haushaltsführung, Alters- und Demenzbetreuung, Beratung pflegender Angehöriger, Noteldienst. Patienten und Angehörigen kommen dabei nicht nur die lange Tradition und Erfahrung des Vereins für Hauspflege, sondern auch Herzlichkeit, Zusammenhalt und ein außergewöhnliches Miteinander im Team zugute. Bei

der täglichen Arbeit wird besonderen Wert gelegt auf Kontinuität und eine enge Beziehung zu Kunden und deren Angehörigen. Es wird darauf geachtet, dass das Pflegepersonal nicht ständig wechselt, und somit der Kunde ein emotionales Verhältnis aufbauen kann. Die vertraute Umgebung sowie die Einbindung der Angehörigen in den Pflegeprozess führen vielfach dazu, dass das Pflegepersonal zu einem „Teil der Familie“ wird. Die Mitarbeiterinnen des Vereins für Hauspflege bilden sich kontinuierlich fort, um sich den häufig ändernden Voraussetzungen in der Pflege anpassen zu können. Eine gute Ausbildung ist Grundvoraussetzung für eine angemessene Pflege. Ebenso dient eine gute Zusammenarbeit mit Apotheken und Ärzten dem Wohle des Teams und der zu Pflegenden. Leistungen: • Grundpflege nach SGB XI: Teil und Ganzkörperwäsche, Vollbad oder Duschen, Hilfe bei Ausscheidungen, Hilfe bei Nahrungsaufnahme, Mobilisation, Prophylaktischen Maßnahmen und vieles mehr... • Behand-

lungspflege nach SGBV: Wundpflege & Verbandwechsel, Injektionen, Blutzuckerkontrolle, Blutdruckmessen, Verabreichen von Medikamenten, Versorgung von PEG, Port-, Stoma-, Katheter u.v.m. • Verhinderungspflege/Urlaubspflege (Übernahme der Pflege bei Urlaub/Krankheit der Pflegenden Angehörigen) • Unterstützung im hauswirtschaftlichen Bereich und Haushaltsführung Zubereitung von Mahlzeiten, Waschen, Bügeln, Putzen und viel mehr • Indiv. Alters- und Demenzbetreuung nach § 45: Unterstützung im Alltag, Begleitung bei Spaziergängen, Begleitung zum Arzt und Unterstützung bei schriftlicher Arbeit • Beratung pflegender Angehöriger (Pflegeeinsatz nach § 37 SGB VI), Hilfe bei Antragstellung, Abklärung von Kostenträger • Hilfen im Haushalt bei Erkrankung der Mutter/Eltern, Betreuung der Kinder • Vermittlungen von Leistungen wie Essen auf Rädern, Fußpflege, Friseur, Hausnotruf usw. • Rufbereitschaft: Wir sind 24 Std. für Sie da, auch über Darmstädter Pflegenotruf erreichbar. www.vereinfuerhauspflege.de oder telefonisch unter 06151/20076. Ihre Ansprechpartnerin ist Frau Schneider. Zu Hause leben und betreut wohnen.

SUZUKI Way of Life

125 cm³ = 0,00 % MATHE FÜR EINSTEIGER

Du willst von Anfang auf der Pole stehen? Dann brauchst du Performance von der ersten Sekunde an! Und eines bieten dir unsere beiden 125er definitiv – Leistung satt! Um dir die Pole Position so entspannt möglich zu machen gibt es eine 0,00 % Finanzierung, 200 Euro für Führerscheinneulinge und bei der GSX-R sogar noch 200 Euro on top!

Dein Suzuki Vertragshändler:

ZWEIRAD SAOP WAGNER

Feldstraße 8 • 64331 Weiterstadt
Telefon 0 61 51/2 11 40
www.suzuki-weiterstadt.de



„DROP IN(KLUSIVE)“TREFF“ in Pfungstadt-Eschollbrücken: Zehn Babys/Kleinkinder mit Mama und/oder Papa/Oma waren zur ersten Drop In(klusive) Veranstaltung in diesem Jahr gekommen. Karoline Linder-Dittmann hatte u. a. Bastelaktionen vorbereitet, die in gemütlicher Atmosphäre sehr gut ankamen. Hier kann man sich über die vielen alltäglichen Dinge im Zusammenleben mit einem Kleinkind mit anderen Eltern bei Kaffee, Tee und Plätzchen auszutauschen. Das Angebot findet mittwochs von 9-11 Uhr im Jugendraum, Bürgerheim Eschollbrücken für Familien mit Kindern von 0-3 Jahren statt. Die offenen Treffen sind kostenlos und bedürfen keiner Anmeldung. Info bei Matthias Hirt, Tel.: 06157/988-1601 oder matthias.hirt@pfungstadt.de (fr)



EISBÄREN IN DER VORLESESTUNDE MIT TIEREN: Über 25 Kinder kamen kürzlich zur Vorlesestunde zum Thema Eisbären ins Mühlbergheim. Karoline Lindner-Dittmann hatte, wie auch einige Kinder, Kuscheltiere und Bücher mitgebracht. In einem Sitzkreis durfte jeder über die aufregende Lebenswelt dieser großen und beeindruckenden Tiere im Eis erzählen und berichten. Anschließend wurde mit Bildern und Dias die Suche nach Futter, der Bau einer Schneehöhle und die Geburt der kleinen Eisbären erklärt. Die nächste Vorlesestunde findet über „Wildschweine & Hausschweine“ am 20. Febr. 18 statt. Beginn ist um 15.30 Uhr und um 17 Uhr.

Seit 2005 müssen Rentner Steuern zahlen

Seit 1. Januar 2005 gilt das Alterseinkünftegesetz. Demnach müssen Rentner Steuern zahlen, wenn sie mit ihrem zu versteuernden Einkommen über dem Grundfreibetrag liegen. Das sind für das Jahr 2017 insgesamt 8.820 Euro für Alleinstehende und 17.640 Euro für Verheiratete. Weil jedem Rentner der Renteneinkommen zugerechnet wird, muss nicht jeder Euro versteuert werden, der über dem Grundfreibetrag liegt. Wie viel Steuern tatsächlich zu zahlen sind, hängt vom Renteneinkommen ab:

- Wer 2005 und früher in Rente gegangen ist, muss 50 Prozent seiner Rente versteuern.
- Danach steigt der Wert erst um zwei Prozentpunkte im Jahr und ab 2020 um einen Prozentpunkt – also ab 2006 sind dann 52 Prozent der Rente steuerpflichtig.
- Ab 2018 sind es 76 Prozent.
- Ab 2040 wird jeder Rentner seine Rente zu 100 Prozent versteuern müssen. Nicht nur die Rente, auch alle übrigen Einkünfte werden besteuert, zum Beispiel aus einer Vermietung. Genau wie Arbeitnehmer können aber auch Rentner bestimmte Kosten in der Steuererklärung eintragen. Das Finanzamt zieht diese Kosten dann vom Jahreseinkommen ab, nur der Rest wird versteuert. Absetzbar sind unter Umständen Beiträge zur Kranken- und Pflegeversicherung, Arzt- und

Medikamentenrechnungen, Krankheits- und Pflegeheimkosten. Auch



CARSTEN BÜHRT

wichtig für Rentner ist der Altersentlastungsbetrag: Wer über 64 Jahre alt ist, kann damit sein zu versteuerndes Einkommen um maximal 1.900 Euro im Jahr senken. Wie hoch der Altersentlastungsbetrag ausfällt, hängt vom Geburtsjahr ab. Für alle, die nach dem 1. Januar 1975 geboren sind, entfällt dieser Betrag allerdings. Sie haben noch Fragen? Herr Carsten Bührt leitet eine von rund 3.000 VLH-Beratungsstellen in ganz Deutschland und steht Ihnen gerne Montag bis Freitag zwischen 10.00 und 12.00 Uhr und Montag bis Donnerstag zwischen 14.00 und 16.00 Uhr zur telefonischen unter 06151-6065580 bzw. via E-Mail unter carsten.buehrt@vlh.de. Die Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. (VLH): Wir sind Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein und beraten Mitglieder im Rahmen des § 4 Nr. 11 StBerG.

Naturfreundehaus

PFUNGSTADT | Das neue Jahresprogramm der Naturfreunde OG Pfungstadt für 2018 ist fertig und liegt zur Mitnahme z.B. in den Stadthäusern und Kindergärten aus. Vielfältige Aktionen, Feste und Treffen werden angeboten. Unter www.naturfreunde-pfungstadt.de sind die Aktivitäten beschrieben. Am 16.2.18 findet um 20 Uhr im Moorhaus die Jahreshauptversammlung mit Vorstandswahlen statt. Das Moorhaus öffnet ab März wieder sonntags um 14 Uhr für Spaziergänger und Wanderer mit einem leckeren Kuchen- und Getränke-Angebot.

49 € monatlich ohne Vertragslaufzeit

SPORTSTUDIO

AKUFGYM FIT WITH A SMILE

Hier kommt zusammen was zusammen gehört!

Mühlthalstraße 21
64297 Eberstadt
Tel.: 06151 - 594710

Bewegung - die Medizin des 21. Jahrhunderts

Fitnessstraining, Rehatraining, Herz-Kreislauftraining, Sauna und über 20 Kurse pro Woche

Wir suchen examinierte

Pflegekräfte

Krankenschwester/Krankenpfleger
Pflegehelferin / Pflegehelfer

Seit 1953

Teilzeit oder Minijob

Mitglied im Paritätischen Wohlfahrtsverband

Verein für Hauspflege e.V.

Ambulante Alten- und Krankenpflege
Saalbaustraße 28 • 64283 Darmstadt
Tel. 06151-20076 • mail@vereinfuerhauspflege.de

Alten- und Krankenpflege
Eltern-Notdienst
Altenbetreuung
Beratung

mail@vereinfuerhauspflege.de www.vereinfuerhauspflege.de

Fliesenplattenmosaik

FLIESENVERLEGEMEISTER

P **polster**

SANIERUNGSARBEITEN
IM INNEN- UND AUSSENBEREICH
BAUSTELLENBERATUNG
BADSANIERUNG

PESTALLOZZISTRASSE 11
64560 RIEDSTADT
TELEFON 0 61 58 - 30 33
TELEFAX 0 61 58 - 66 69
MOBIL 01 70 - 214 62 61

BAD- UND RAUMGESTALTUNG WERNER SCHWEITZER

- Renovierungs-Service
- Badsanierung
- Fliesenarbeiten
- Sanitärarbeiten
- Laminat und Parkett
- Maler- und Tapezierarbeiten
- Trockenbau

Max-Planck-Straße 1
64560 Riedstadt
Telefon 0 61 58 - 74 77 72
Mobil 01 78 - 33 902 85
info@werner-schweitzer.de

PLANUNG & AUSFÜHRUNG ALLES AUS EINER HAND

Steuern? Lass ich machen.

Für Sie vor Ort:
Beratungsstellenleiter Carsten Bührt
Julius-Gernsheimer-Weg 26 • 64297 DA-Eberstadt
Telefon: 0 61 51 - 6 06 55 80
Email: carsten.buehrt@vlh.de

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. – wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

www.vlh.de

Mehr für mich.

Verkauf Montage Service

SITEC GmbH

- Elektrische Antriebe und Steuerungen für Tore, Markisen und Rollläden
- Garagentore
- Markisen • Rollläden
- Aluminium-Zaunanlagen und Geländer

64673 Zwingenberg
Telefon 0 62 51 - 79 05 77
Telefax 0 62 51 - 98 28 37
e-mail: fa.sitec@t-online.de

www.fa-sitec.de

AUTOMATISCHE TORANTRIEBE